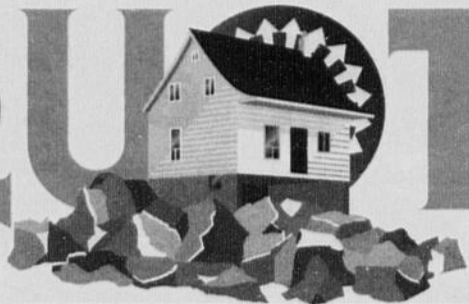


MÉTÉO
MAX: -4
FAIBLE NEIGE

le **QUOTIDIEN**



du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

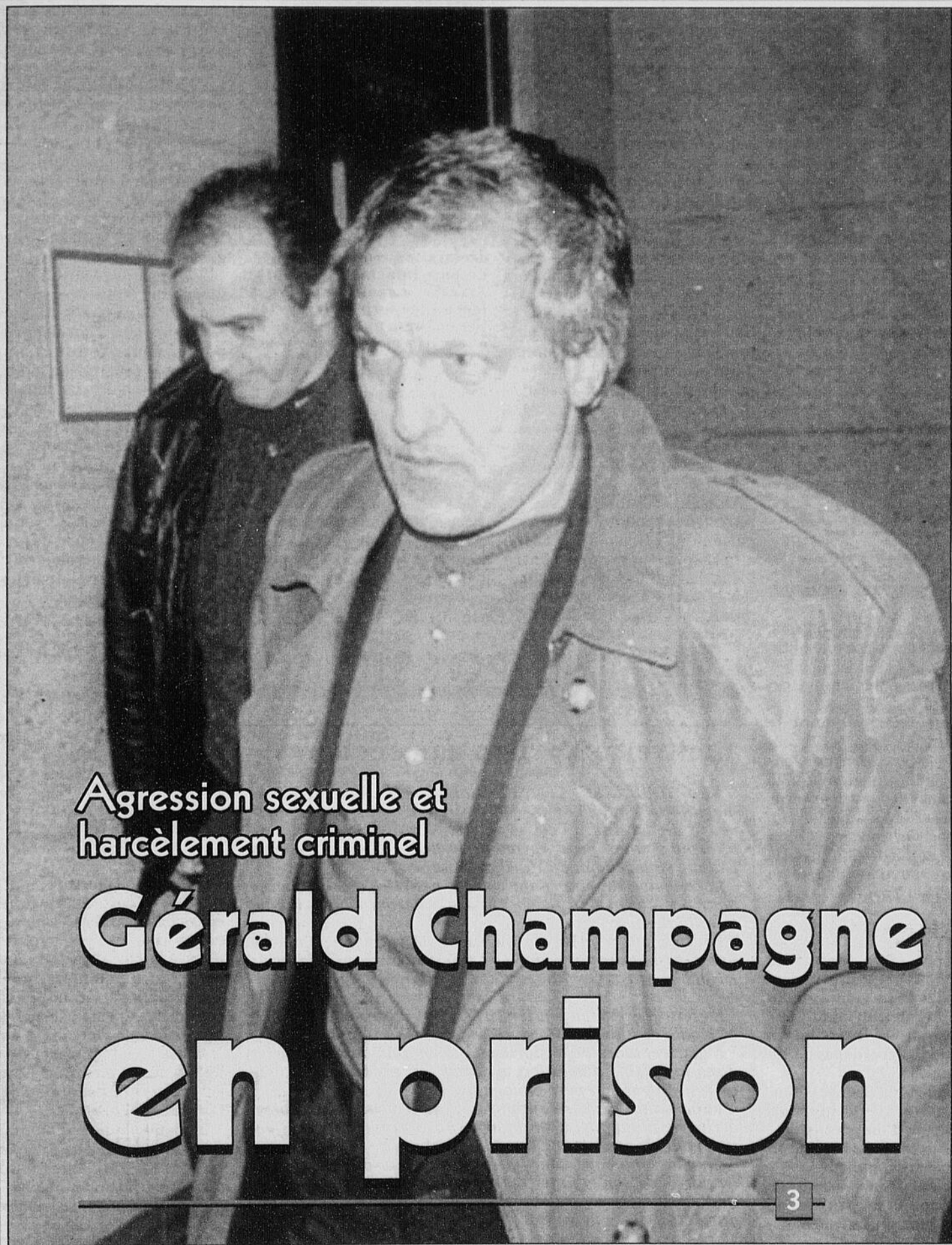
26^e ANNÉE N° 66

LE JEUDI 17 DÉCEMBRE 1998

40 PAGES

Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 \$/semaine taxes incluses

Mickels
**NOUVELLE
ADMINISTRATION**
960, boul. Talbot
543-5166



Agression sexuelle et
harcèlement criminel

**Gérald Champagne
en prison**

3

(Photo Rocket Lavoie)



Nombreuses
explosions
**Frappes
aériennes
contre
l'Irak**

2

TAXES À SICOUTIMI

ZÉ ZOURE DÉ VOUS
DÉFENDRE CONTRÉ LÉ
VILAIN CONSEIL
MOUNICIPAL!

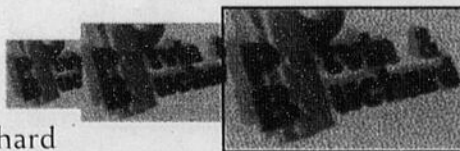


Bienvenue!
QUOTIDIEN progrès dimanche

SUR LE SITE **INTERNET** DU QUOTIDIEN
<http://www.lequotidien.com>

Voyez la publicité
de nos annonceurs
et visitez leurs pages **WEB**

Potvin & Bouchard



QUOTIDIEN
progrès/dimanche

INTERNET
Un monde accessible...

406035

Au moins deux morts et 30 blessés

BAGDAD (selon AP) - Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont lancé tôt jeudi matin des centaines de missiles et au moins l'un d'eux est tombé à proximité du plus grand palais de Saddam Hussein à Bagdad, selon des témoins et des responsables irakiens. Au moins deux personnes ont été tuées et 30 blessées, selon un médecin.

Certains missiles sont apparemment tombés sur des zones civiles.

Le Dr Hazim el-Nasri, directeur de l'hôpital Aliyarmouk, a déclaré que deux personnes avaient été tuées et plus de 30 blessées, souffrant pour la plupart de brûlures au visage, aux mains et aux jambes.

A Washington, le secrétaire américain à la Défense William Cohen et le chef d'état-major Henry Shelton ont souligné que cette opération «coup de poing» devait durer plusieurs jours et qu'elle nécessitait jusqu'à 60 avions supplémentaires, dont 10 bombardiers furtifs F-117, l'engagement de plusieurs milliers d'hommes de plus dans la région, et deux porte-avions de la marine américaine.

L'opération «Renard du désert» a commencé vers 0h49

heure locale (21h49 GMT) au-dessus de Bagdad, où de puissantes explosions ont été entendues pendant plusieurs minutes.

La défense anti-aérienne irakienne a ensuite ouvert le feu. Une deuxième série de tirs de DCA a été entendue pendant environ 30 secondes vers 1h du matin. Une troisième série de déflagrations a secoué la capitale irakienne à 2h29 du matin et une quatrième à 4h00. Chacune des attaques ont duré moins d'une minute.

Les explosions entendues à Bagdad ont secoué les vitres du ministère irakien de l'Information, où les journalistes étrangers sont installés.

Le président irakien Saddam Hussein a confirmé que plusieurs sites avaient été bombardés par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, tout en stigmatisant la «lâcheté» des ennemis de l'Irak.

Dans une déclaration relayée par l'agence officielle INA, le rais irakien a invité son peuple à «combattre les ennemis de Dieu, les ennemis de la nation, les ennemis de l'humanité». «Dieu sera de notre côté et la honte sera sur eux, maintenant et au jour du jugement», a ajouté Saddam Hussein.

Après la deuxième série de frappes aériennes, le porte-parole de la Maison Blanche Joe Lockhart a confirmé que les Etats-Unis avaient lancé des «frappes militaires substantielles» contre l'Irak. Des responsables militaires ont précisé que des missiles de croisière ont été tirés contre l'Irak.

On ignorait pour l'instant quels sites avaient été visés et si les frappes aériennes avaient atteint leurs objectifs.

Propos de Clinton

Mais le président Clinton, dans une déclaration télévisée en direct du bureau ovale de la Maison Blanche, a expliqué qu'il avait lancé «une série de frappes fortes et soutenues» contre des objectifs militaires en Irak «pour protéger les intérêts nationaux des Etats-Unis» et des pays voisins de l'Irak.

«La communauté internationale a donné une dernière chance à Saddam Hussein de coopérer» avec les inspecteurs du désarmement de l'ONU (UNSCOM), a rappelé le président américain. «Il ne l'a pas saisie. Nous devons agir. Et nous devons agir maintenant.»

A Londres, Tony Blair a déclaré qu'il avait autorisé la participation de la Grande-Bretagne aux frappes aériennes contre l'Irak dans cette opération appelée «Desert Fox» (Renard du désert).



INTERETS NATIONAUX - Le président Clinton, dans une déclaration télévisée en direct du bureau ovale de la Maison Blanche, a expliqué qu'il avait lancé «une série de frappes fortes et soutenues» contre des objectifs militaires en Irak «pour protéger les intérêts nationaux des Etats-Unis» et des pays voisins de l'Irak.

«Il n'y a pas d'autre alternative réaliste à la force militaire. Nous engageons cette action militaire avec un regret réel mais aussi avec une réelle détermination», a précisé le Premier ministre britannique. «La participation britannique sera significative», a-t-il souligné devant les journalistes rassemblés devant le 10, Downing Street.

Aux Nations-unies, la Chine a condamné le recours à la force contre l'Irak, alors que le Conseil de sécurité de l'ONU interrompait ses travaux en apprenant le début des frappes militaires.

«Il n'y a absolument aucune excuse ou prétexte pour recourir à la force contre l'Irak», a affirmé l'ambassadeur de Chine à l'ONU, Qin Huasen. «L'utilisation de la force n'a pas seulement de graves conséquences pour la mise en oeuvre des résolutions du Conseil de sécurité mais constitue aussi une menace pour la stabilité internationale et régionale.»

Le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan a qualifié de «triste jour pour le monde» l'intervention militaire lancée par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne contre l'Irak.

Le Conseil de sécurité de l'ONU devait se réunir tard mercredi soir à la demande de la Russie. Ses 15 membres devaient réagir publiquement aux frappes aériennes contre Bagdad et au rapport du chef de la commission spéciale de l'ONU chargée du désarmement irakien, qui a déclenché l'intervention.

Des responsables militaires américains avaient annoncé dans la journée qu'une intervention militaire débiterait probablement par le lancement de près de 300 missiles de croisière tirés depuis les navires américains croisant dans le Golfe.



FAITS DIVERS

Cycliste mort

VICTORIA (Reuter) - Un conducteur et son passager ont été mis en état d'arrestation après avoir présumément heurté un cycliste et avoir continué leur route, apparemment sans s'être rendus compte que la victime gisait, morte, à l'arrière de leur camionnette.

La police de Victoria, en Colombie-Britannique, a déclaré que sous l'impact, le cycliste s'est trouvé projeté dans la camionnette.

te découverte. Après la collision, le véhicule a traversé une autoroute à six voies, très achalandée, dans ce qui ressemblait à une tentative de fuite.

«Malheureusement pour le conducteur, il y avait suffisamment de témoins... et nous avons pu retrouver le camion environ 45 minutes plus tard, avec le corps encore à l'arrière», a déclaré un porte-parole de la police.

Le cycliste était décédé quand la police a retrouvé le véhicule, a ajouté Michael Yeager.

397 arrestations

MONTREAL (PC) - Depuis le début de l'offensive provinciale contre l'alcool au volant, le 20 novembre dernier, un total de 397 personnes ont été interceptées avec un taux d'alcool dépassant la limite permise.

De ce nombre, 68 étaient détenteurs d'un permis d'apprenti conducteur ou d'un permis probatoire, pour lesquels la règle du «zéro alcool» est appliquée.

Les policiers ont dressé plus de 1200 barrages et un peu plus de 90 000 conducteurs ont été interpellés.

La plate du jour!

Un gars va s'acheter des lumières clignotantes pour son arbre de Noël. Le lendemain il retourne chez le marchand fort choqué et lui remet le set de lumières en disant: «Je veux ravoir mon argent car les lumières ne cessent de s'allumer et de s'éteindre»!!!

Pierre Bourdon



PAS POSSIBLE

Lettre de Marilyn aux enchères!

NEW YORK (AP) - Les collectionneurs se sont arrachés mardi chez Sotheby's une lettre rédigée par une adolescente de 16 ans. Il est vrai que la missive est signée «Norma Jean» pour Norma Jean Baker Dougherty, plus connue sous le nom de Marilyn Monroe.

La missive de cinq pages a été achetée aux enchères pour 43.125\$, selon la porte-parole de Sotheby's, Emma Cunningham.

Pour ce prix, l'acheteur, qui est resté anonyme, emporte une lettre écrite au crayon et dûment authentifiée avec, en prime, quelques fautes d'orthographe et de grammaire.

La lettre, écrite en février 1943, était adressée à la tutrice légale de Marilyn Monroe, Grace McKee Goddard.

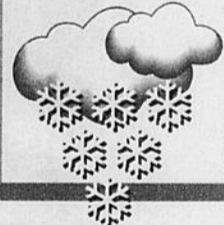
L'actrice, alors déjà mariée à James Dougherty, ouvrier dans une usine d'aviation, y décrit son excitation à l'idée de rencontrer son père biologique.

«Bon sang, j'espère simplement qu'il voudra me voir», écrit-elle notamment. On ignore si cette rencontre a effectivement eu lieu, selon Mme Cunningham.

Née hors mariage, Marilyn Monroe a passé la plus grande partie de son enfance entre familles d'accueil et orphelins. Sa mère ayant été placée en institution, Mme Goddard était devenue sa tutrice légale.

MÉTÉO

MAX: -4
FAIBLE NEIGE



Une dépression a remonté le long de la côte Atlantique au cours des dernières heures. La neige associée à ce système a débuté la nuit dernière pour se terminer demain matin. Les accumulations seront de 5 à 10 centimètres principalement sur nos régions les plus à l'est. Demain, le ciel se dégagera en fin de journée ou en soirée. Le mercure restera un peu au dessus des normales de saison.

Saguenay, aujourd'hui, faible neige. Maximum près de moins 4.

Vendredi, faible neige intermittente. Minimum près de moins 9. Maximum près de moins 5.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, faible neige. Maximum près de moins 5.

Vendredi, un peu de neige le matin. Dégagement partiel en après-midi. Minimum près de moins 10. Maximum près de moins 6.

SOMMAIRE

Arts	23
Bandes dessinées	24
Bourse	26-27
Détente	25
Décès	32
Finances	28
Horoscope	25
Petites annonces	29 à 31
Sports	33 à 39
Télévision	24

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474
Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2^e semestre



Recyclez
ce journal



30 564
abonnés

Président-éditeur:
Claude Gagnon
Éditeur adjoint:
Bertrand Genest
Contrôleur:
Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:
Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:
Richard Banford
Gilles Lalancette
Pierre Bourdon
Jean Tremblay
Yvon Girard
Jean-Louis Lavoie
Directeur du tirage:
Jean Béliand
Responsable de la distribution:
Jean Simard
Directeur des opérations:
Probec 5 Ltée
Représentant publicité nationale:
514-285-7308
416-967-1814
Montréal:
Toronto:

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 08h30 (0m9) et haute à 14h10 (4m6). Elle sera à basse à 21h30 (0m8) et haute à 02h35 (4m0).

LA BAIE - La marée sera basse à 07h35 (1m0) et haute à 13h55 (5m1). Elle sera à basse à 20h20 (0m8) et haute à 02h25 (4m5).

Lever:
07 h 31
Coucher:
15 h 50



Agression, harcèlement et menaces

Gérald Champagne prend le chemin de la prison

CHICOUTIMI (SL) - L'ex-notaire baieriverain Gérald Champagne a comparu hier aux menottes aux poings sous des accusations d'agression sexuelle, de harcèlement criminel, de menaces de causer la mort ou des lésions graves ainsi que de voies de fait sur une jeune femme de 24 ans. Six accusations de bris d'engagements ont aussi été portées, des accusations de nature criminelle en relation avec des engagements pris antérieurement dans des dossiers de fraude et de méfait au Centre 413 pour garder sa liberté. Le substitut du Procureur général Laurent Bouchard a aussi rappelé tous les engagements consentis antérieurement et exigé la révision de toutes les cautions accordées à ce jour à l'ex-notaire. Gérald Champagne restera derrière les barreaux jusqu'au lundi 21 décembre, alors que se tiendra une nouvelle enquête sur remise en liberté en



SERGE LEMELIN
stemelin@lequotidien.com

aura aussi eu pour effet indirect d'interrompre un des procès pour fraude de Champagne qui en était à plus de trente jours d'audition devant le juge Jean-Paul Aubin de la Chambre criminelle de la Cour du Québec. Ce procès se poursuivra ce matin, mais avec un accusé qui aura à intervenir à partir du box des détenus.

Voie de faits

La nouvelle pluie d'accusations criminelles portées contre Gérald Champagne aurait été consécutive à des coups portés à la jeune femme en fin de journée de mardi. Gérald Champagne avait passé encore toute une journée au Palais de justice de Chicoutimi dans un de ses procès pour fraude. Vers 16h00, il a quitté le Palais de Justice pour se rendre au Navy Club, un endroit qui revient souvent dans les fréquentations de l'ex-notaire après sa faillite personnelle.

A cet endroit, pour une raison qui est encore sous enquête, il aurait frappé la jeune femme qui y travaillait. Cette dernière aurait porté plainte à la police et décidé de révéler une série d'événements qui ont amené les enquêteurs à faire enquête sur des allégations d'agression sexuelle.

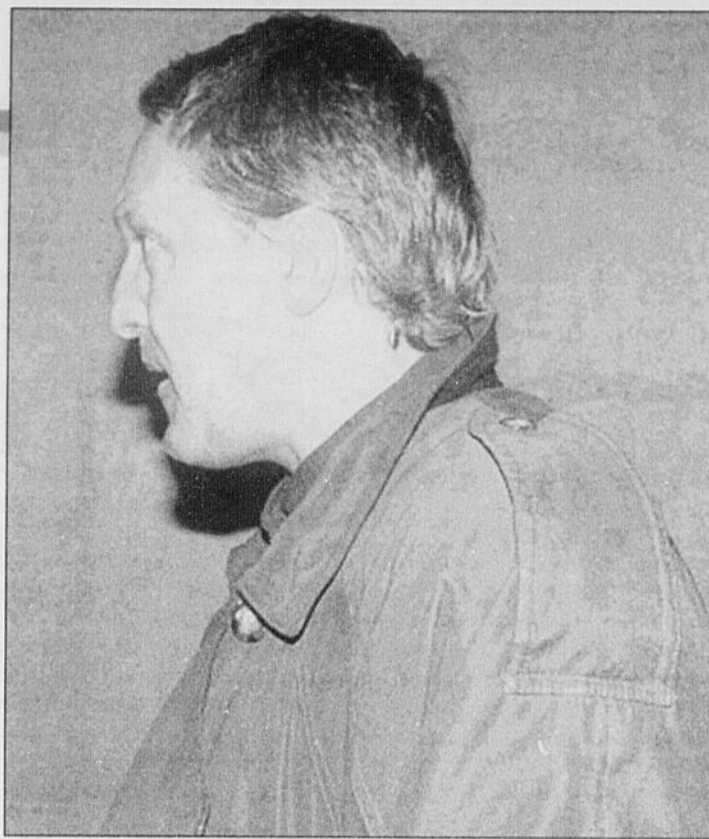
La jeune femme aurait été sous son emprise pendant une longue période de 17 mois avant qu'elle ne se décide à rompre le silence. Ce serait la peur de Gérald Champagne qui aurait contribué à son mutisme.

Antécédent

Gérald Champagne a été condamné le 3 novembre 1997 à un sursis de six mois et à une amende de 300 \$ pour avoir frappé le fils d'un de ses créanciers qui était venu prendre des appareils de conditionnement physique sur lequel il avait obtenu jugement.

L'ex-notaire a été radié à vie du tableau de l'Ordre des notaires du Québec après une série d'actes pour lesquels il est toujours en attente ou en cours de procès au criminel pour fraude devant le juge Aubin. Il a entrepris seul sa

défense après avoir retenu les services de plusieurs criminalistes réputés dont certains n'ont jamais été payés. Dans ce procès, il est accusé d'avoir présumément, entre les mois de décembre 91 et de mai 92, volé la somme de 193 911,27 \$ dans laquelle quatre personnes, en plus de deux compagnies, avaient un intérêt. Une des deux compagnies concernées est Les Terrasses du Manoir inc. Entre le mois d'août 92 et le mois de janvier 1993, à Ville de la Baie et ailleurs, il est accusé d'avoir volé la somme de 150 000 \$ à une femme de la région de Québec. Un autre chef porte sur une accusation de vol de 50 000 \$ à un dentiste de Longueuil entre le mois d'août 92 et janvier 1993. On l'accuse aussi de vol dont le montant dépasse 1000 \$, qu'il aurait



SORTIE - Gérald Champagne, l'ex-notaire baieriverain, a comparu hier sous plusieurs accusations. Après sa comparution il est retourné en prison. (Photo Rocket Lavoie)

commis entre le 12 juin 1991 et le 30 janvier 93.

Gérald Champagne fait aussi face à des accusations de méfait et de vol en rapport avec le saccage du Centre de conditionnement physique 413, situé sur la rue

Racine à Chicoutimi. La journée de son éviction des lieux sur ordre de la Cour supérieure, de l'équipement avait disparu et des bris avaient été occasionnés aux miroirs et à la piscine de l'établissement.

Jacques Imbeault coupable

CHICOUTIMI (SL) - «Sa grande passivité était une bonne indication qui aurait pu faire prendre conscience à l'accusé, dans les circonstances, qu'il devait s'assurer de manière plus explicite que de simples déductions du consentement de la plaignante.»

C'est en ces termes que le juge Rosaire Larouche de la Cour du Québec a déclaré coupable d'agression sexuelle Jacques Imbeault, qui avait initié des rapports sexuels chez lui avec une jeune locataire de 17 ans qui avait gardé le silence, était restée immobile et avait feint de dormir dans l'espoir que l'individu de 33 ans cesse de lui-même.

Jacques Imbeault avait conclu trop vite à un consentement silencieux de la jeune fille, prétendant que son comportement s'expliquait par son désir de ne pas éveiller les soupçons de la femme de Imbeault qui dormait un étage plus haut.

Jacques Imbeault devra rencontrer bientôt un agent du service de probation pour préparer un rapport présentiel à l'intention du juge Rosaire Larouche qui prononcera sa sentence le 24 février 1999. D'ici cette date, il peut rester en liberté.

L'avocat de Imbeault, Me Luc Tourangeau, s'est donné quelques jours pour examiner en compagnie de son client les motifs du juge afin de déterminer si un appel peut être logé.

Faits

Rappelons que Imbeault et la jeune fille se connaissaient depuis un an puisqu'elle louait une chambre chez lui. Dans la nuit du 29 au 30 mai 1997, les deux personnes ont regardé la télévision quelque temps et la jeune fille s'est couchée dans sa chambre. Après une heure d'attente, Jacques Imbeault laisse sa femme endormie dans son lit et s'introduit dans la chambre de la jeune fille, située un étage plus bas.

Il s'assoit à ses côtés, la caresse, fait des avances pendant une quinzaine de minutes. La jeune fille garde les yeux fermés et fait mine de dormir.

Elle expliquera au juge qu'elle avait adopté cette attitude par peur de la réaction de Imbeault qui avait consommé quelques bières, bien qu'il n'ait jamais dans le passé été violent à son endroit. La jeune fille expliqua que l'odeur d'alcool lui rappelait que son père se choquait quand il était en boisson et qu'elle crai-

gnait que ce fut le cas de Imbeault si elle l'avait contredit.

L'accusé et la plaignante ont décrit semblablement qu'il y a eu pénétration et relation complète. La plaignante a ouvert les yeux à quelques reprises.

Une fois la relation terminée, Imbeault avait silencieusement fourni une débarbouillette à la jeune fille et était sorti de la chambre.

La jeune fille avait enfilé quelques vêtements de base, filé par la fenêtre et été chercher refuge chez un ami à qui elle a déclaré qu'elle avait été violée.

Consentement

Le Code criminel, a expliqué le juge dans une revue des principaux articles se référant aux agressions sexuelles, requiert un consentement clair et manifeste qui doit se manifester par des paroles. Il a qualifié le témoignage de la plaignante de «crédible et de plausible en raison de sa fuite et des paroles qu'elle a prononcées à son ami dans les minutes qui ont suivi les événements».

De Imbeault, le juge s'est fait une opinion arrêtée: «Il était manifestement à la recherche de contacts sexuels avec la plaignante.»

Photo de la une

L'ex-notaire Gérald Champagne sort du Palais de justice, escorté par un policier, et il restera derrière les barreaux jusqu'au lundi 21 décembre, date à laquelle se tiendra une nouvelle enquête sur remise en liberté. Il a dû répondre, hier, à plusieurs accusations d'agression sexuelle, de harcèlement et

BLUE STAR PLATINUM
Garantie 5 ans
100 %

Groupe #34-78
1000 ampères à 0 °C
79⁹⁵\$
Garantie 60 mois

Groupe #34-24
700 ampères à 0 °C
59⁹⁵\$
Garantie 60 mois

Batterie Spécialité enr.
1671, BOULEVARD SAINT-PAUL
CHICOUTIMI
545-7300

Soins de longue durée à Jonquière

L'hôpital souffre d'un manque à gagner

JONQUIÈRE (CD) - Le Centre hospitalier de Jonquière souffre d'un manque à gagner annuel de 684 000 \$ pour sa clientèle de soins de longue durée.

La directrice des soins infirmiers du Centre hospitalier de Jonquière, Lisette Brasslet, a indiqué qu'une demande d'ajustement a déjà été placée auprès de la Régie régionale. Selon elle, l'alourdissement de la clientèle et le non réajustement des budgets expliquent ce manque à gagner. Elle dit miser beaucoup sur le fait que le pre-



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

mier ministre Lucien Bouchard, lors de sa campagne électorale, a promis d'injecter de l'argent pour la clientèle de soins de longue durée.

Actuellement, le Centre hospitalier de Jonquière, via ses quatre unités (le pavillon Arvida, les résidences Ste-Marie, des Années d'Or et Georges Hébert), compte 299 lits en soins de longue durée. Le problème, selon Lisette Brasslet, c'est que 57 lits sont occupés par des patients nécessitant des soins de longue durée et que ces lits sont financés

comme des lits d'hébergement. Or, un lit d'hébergement est financé à 34 000\$ parce qu'il est supposé recevoir une clientèle moins lourde, alors qu'un lit de longue durée est financé à 46 000\$.

Devant les membres du conseil d'administration, la directrice adjointe des soins infirmiers, Jocelyne St-Germain, a indiqué que de 63,8 pour cent à 95 pour cent des besoins de la clientèle sont satisfaits. «Dans la région, dit-elle, c'est nous qui détenons le plus haut taux de satisfaction.» La moyenne d'heures requises de soins est de 3,09 heures par patient.

Parmi les données sanitai-

res, Jocelyne St-Germain note une augmentation de huit pour cent des déficits cognitifs (troubles intellectuels) chez la clientèle en soins de longue durée du Centre hospitalier de Jonquière. Aussi, l'âge moyen de la clientèle a diminué. Il est de 78 ans, alors qu'il y a quelques années, il était à 82 ans. Les femmes sont majoritaires.

Elles représentent 71 pour cent de la clientèle.

Parmi les priorités que la direction entend privilégier, cette année, Jocelyne St-Germain note la possibilité de regrouper la clientèle jeune. Effectivement, on compte une cinquantaine de patients qui

ont moins de 65 ans et qui souffrent de maladies dégénératives.

Parmi les autres actions, on note l'intention de diminuer la consommation de psychotropes par l'analyse de consommation chez la clientèle et l'ajout d'activités thérapeutiques ainsi que la possibilité d'ouvrir une unité prothétique de 12 lits à la résidence des Années d'Or. Aussi, la direction songe à rehausser en moyenne les heures/soins à 80 pour cent de taux de satisfaction en plus de transformer deux lits d'hébergement de la résidence Ste-Marie en lits d'hébergement temporaire ou par alternance.

Plus gros au Canada

Abitibi-Consol achète un nettoyeur écologique

CHICOUTIMI (NB) - L'usine d'Abitibi-Consol à Jonquière vient d'acquiescer le plus gros nettoyeur écologique de pièces au Canada.

L'appareil fabriqué par la firme Aladin au Dakota a été vendu par Les produits pétroliers Claude Pedneault, qui l'ap-



MARK BOURGOÏN
mbourgoin@lequotidien.com

préablement fait approuver par le Conseil canadien des normes.

La particularité de cette machine tient à la fois de son procédé écologique et de sa masse imposante, qui fait plus de 10,5 pieds de hauteur pour une capacité de 260 gallons. Elle est capable de supporter et de nettoyer un pièce d'équipement de 3500 livres mesurant jusqu'à six pieds de hauteur.

Abitibi-Consol, qui avait déjà acheté une machine semblable mais de plus petite dimension (six pieds) chez Claude Pedneault, va s'en servir pour nettoyer, entre autre, les immenses roulements à bille de son usine qui ont un diamètre de

quatre pieds et pèsent 450 livres. Dorénavant, ce qui monopolisait un travailleur pendant six heures ne prendra plus que 20 minutes, ce qui fait en sorte que l'investissement de 39 000 \$ devrait être rentabilisé en

trois ans.

Pas de solvants

Contrairement au procédé habituel, où le travailleur devait débarrasser les roulements à billes de ses graisses et saletés à l'aide de solvants, la laveuse de pièces utilise de l'eau bouillante et un savon biodégradable. De plus, les résidus de nettoyage sont récupérés et ne vont pas dans l'environnement.

Comme l'explique le directeur des ventes et de la mise en marché chez Les produits pétroliers Claude Pedneault, Mark Bourgoïn, c'est l'action combinée de 168 jets directs d'une eau chauffée à 200 degrés Fahrenheit et d'un

savon biodégradable qui nettoie les pièces jusque dans leur moindre recoin.

Une fois le nettoyage terminé, la pièce sort de la laveuse et sèche instantanément à l'air libre, en raison de sa température, puis on laisse refroidir l'eau sale. Dès lors, les huiles et graisses remontent à la surface et sont récupérées par une machine qui les stocke avant de les envoyer au recyclage.

A chaque mois, il faut quand même se débarrasser de l'eau qui aura accumulé diverses saletés autres que les huiles et les graisses, tel du sable. Pour ce faire, on fait évaporer l'eau, ce qui laisse une croûte d'un ou deux pouces d'épaisseur au fond de la cuve. Cette croûte est récupérée et confiée à une entreprise spécialisée dans le traitement de ce genre de déchet solide.

«C'est totalement écologique», soutient Mark Bourgoïn, qui attend d'ailleurs environ 150 clients, aujourd'hui, pour une démonstration de son procédé qu'il voit consacré à un bel avenir.



NETTOYEUR - Mark Bourgoïn et Mauril Guimond, surintendant chez Abitibi-Consol, nous donnent une idée de la dimension du nettoyeur de pièces qui équipera bientôt l'usine de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Histoire de faire le point à Chicoutimi

Jacques Bouchard a rencontré Jean Tremblay

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Particulièrement virulent à l'endroit du maire Jean Tremblay après les dissensions de la semaine dernière, le conseiller Jacques Bouchard a eu une audience privée avec le principal intéressé, hier, question de mettre les points sur les «i».

Essentiellement, résume M. Bouchard, j'ai fait savoir au maire que j'en avais assez du climat de rumeurs, de menaces et de tension à l'hôtel de ville et que je veux travailler dans un esprit positif.

M. Bouchard a tracé un bilan négatif de la première année de pouvoir du maire, qu'il compare désavantageusement aux deux années qu'il a passées avec l'ancien maire Ulric Blackburn. «C'est certain que M. Tremblay n'est pas d'accord avec ce que je pense de sa première année, mais je ne me souviens pas d'avoir travaillé dans une atmosphère aussi tendue.»

Le conseiller Bouchard, représentant du centre-ville, a demandé au maire d'être partie prenante des décisions. «Je suis disponible pour le maire comme pour

mes commettants 365 jours par année», dit-il.

M. Bouchard est demeuré un élément neutre au conseil jusqu'à ce que le maire désavoue le budget et propose un gel des taxes de services. A la lumière des querelles de la semaine dernière, il a décidé d'ajouter son grain de sel en traçant son propre bilan de la première année de pouvoir du maire.

«Que le maire arrête de croire que tout le monde est contre lui, poursuit Jacques Bouchard. Qu'il délègue des tâches et aura plus de temps

pour nous consulter.»

Jacques Bouchard souhaite que tout le conseil s'attelle à la tâche pour maintenir l'élan que Chicoutimi a pris et qui lui a valu son statut de ville-centre. «A moins que la population nous dise clairement de mettre fin au développement pour prioriser la diminution de la dette, il ne faut pas arrêter la croissance de la ville.»

Le conseiller du centre-ville conçoit bien que la dette préoccupe la population, c'est une question de plus, selon lui, pour ne pas négliger le rôle de ville-

centre de la région.

Les interventions de M. Bouchard lui ont valu d'être nommé sur le comité chargé d'évaluer les scénarios de réfection.

A propos de sa rencontre avec le maire, il souhaite avoir bien exprimé sa façon de voir les choses. «Je sais qu'il ne changera pas sa façon d'agir, mais il est informé que je suis disponible et que je veux faire partie des solutions.»

Pour sa part, le maire a préféré ne pas commenter la rencontre, notant qu'elle avait un caractère privé.

LES NOËL QU'ON AIME...

COMMENCEZ
À PAYER EN

Fin 1999*

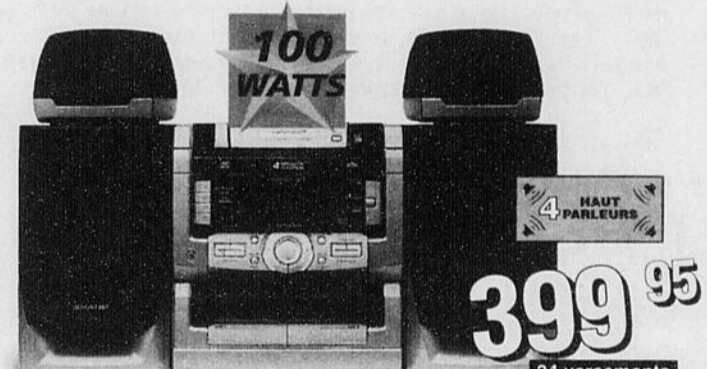


MINI-CHAÎNE STÉRÉO (900629)
• Mémoire pour 30 stations FM • Magnétocassette double à inversion automatique • Haut-parleurs à 2 voies • Lecteur CD 50 + 1 disques • Télécommande

594⁹⁵
24 versements
28,42 \$

MINI-CHAÎNE STÉRÉO (900624)
• Syntoniseur AM / FM avec mémoire pour 24 stations • Magnétocassette double à inversion automatique • Lecteur CD 5 disques • Télécommande

339⁹⁵
24 versements
16,24 \$



JVC MINI-CHAÎNE STÉRÉO (900760)
• Mémoire pour 30 stations FM
• Magnétocassette double à inversion automatique
• Haut-parleurs à 2 voies
• Lecteur CD 3 disques • Télécommande

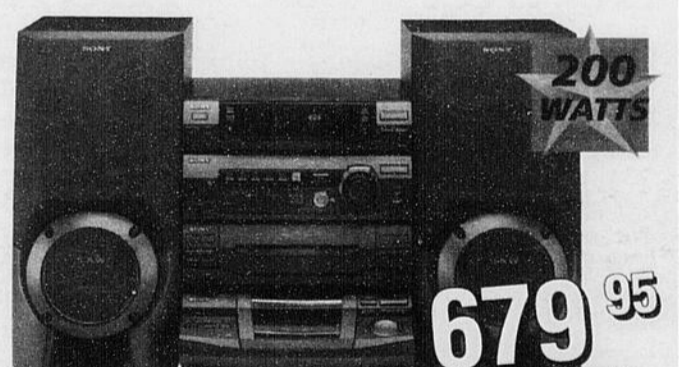
297⁹⁵
24 versements
14,24 \$

SONY MINI-CHAÎNE STÉRÉO (900662)
• Syntoniseur AM / FM avec mémoire pour 20 stations
• Platine à cassette double à touches piano
• Lecteur CD 3 disques • Haut-parleurs 2 voies
• Télécommande

297⁹⁵
24 versements
14,24 \$

SHARP MINI-CHAÎNE « SURROUND » (900771)
• Syntoniseur numérique AM / FM avec mémoire de 40 stations • Programmeur numérique de 32 morceaux sur CD
• Mécanisme à double cassette • Platine double cassette
• Enceintes à 3 voies • Lecteur CD 3 disques • Télécommande

399⁹⁵
24 versements
19,11 \$



SONY MINI-CHAÎNE STÉRÉO (900663)
• Syntoniseur AM / FM avec mémoire pour 20 stations
• Platine à cassette à double inversion automatique à touches à effleurlement
• Lecteur CD 3 disques • Haut-parleurs 2 voies
• Télécommande

339⁹⁵
24 versements
16,24 \$

SONY MINI-CHAÎNE HI-FI (900667)
• Chargeur de 3 disques CD à carrousel
• Syntoniseur numérique avec mémoire pour 20 stations FM
• Platine à cassette à double inversion automatique
• 5 Haut-parleurs • Effets sonores « Flash / Loop » • Télécommande

679⁹⁵
24 versements
32,49 \$

SONY MINI-CHAÎNE STÉRÉO (900592)
• Syntoniseur AM / FM avec mémoire pour 20 stations
• Cassette double à inversement automatique • Connecteur de fréquences • Enceintes acoustiques 3 voies
• Lecteur CD 5 disques • Télécommande

679⁹⁵
24 versements
32,49 \$

Très grand choix
d'accessoires électroniques

A MEUBLEMENTS
TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

AVANTAGE 1-800 COMMANDE TÉLÉPHONIQUE : UTILISEZ NOS LIGNES SANS FRAIS.

HORAIRE DE DÉCEMBRE
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi, 9 h à 17 h • Dimanche, 12 h à 17 h
24 et 31 déc. 9 h à 17 h
25 déc., 1^{er} et 2 janv. FERMÉ
26 déc., 13 h à 17 h • 27 déc., 10 h à 17 h
28-29-30 déc., 9 h à 18 h • 3 janvier, 12 h à 17 h

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées. Programme de paiements par mensualités : ne payez que les taxes comptant. Le taux d'intérêts est de 13,5 %. Exemple : pour un montant de 500 \$, les frais d'intérêts seront de 73,32 \$ (24 mois) pour une obligation du consommateur de 573,32 \$.

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698-4411

LÉVIS

BEAUPORT

LES SAULES

TROIS-RIVIÈRES

POINTE-AU-PÈRE

RIVIÈRE-DU-LOUP

ST-GEORGES DE BEAUCÉ

405937



NEIGE - Le bureau de tourisme de Chicoutimi a décidé de profiter de la déconfiture de la région Métropolitaine, qui doit pratiquement faire une croix sur les sports d'hiver, pour vendre la neige du Saguenay/Lac-Saint-Jean. Une délégation de la région est donc partie avec 64 thermos de neige pour les remettre, à 6 heures ce matin, à autant de représentants des médias de Montréal, avec une invitation à venir profiter de la neige des Monts-Valin. Le président de Tourisme Chicoutimi, le conseiller Rémi Hamel, l'agente de développement Caroline Tremblay, la directrice du bureau de tourisme, Lucie Fortin et Jean-Roch Girard, guide de tourisme, ont participé à la cueillette des échantillons.

(Photo Sylvain Dufour)

Chirurgie d'un jour

Une liste d'attente de 1327 personnes pour le Saguenay

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Au Saguenay, 1327 personnes sont actuellement en attente d'une chirurgie d'un jour, ce qui représente 131 personnes de plus qu'à la même période l'an dernier.

Le rapport au sujet de la liste d'attente en chirurgie d'un jour, remis hier par la présidente de la Régie régionale, Lili Simard, correspond à des chirurgies électives, soit des chirurgies qui ne sont pas considérées comme étant urgentes.

La présidente ne commente pas la situation. Elle se contente de livrer les résultats. De décembre 1997 à juin 1998, la liste d'attente est passée de 1196 personnes à 1238. En septembre 1998, on note une baisse. La liste compte alors 1131 noms. De septembre 1998 à aujourd'hui, on constate une

hausse de 196 personnes.

Au Saguenay, la présidente précise qu'il se fait en moyenne 150 chirurgies d'un jour par semaine, soit 600 par mois. Entre le premier avril 1997 et le 31 mars 1998, 6673 chirurgies d'un jour ont été réalisées au Saguenay. Le nombre de personnes en attente d'une chirurgie d'un jour se répartit entre 60 spécialistes.

Depuis le virage ambulatoire, Lili Simard constate que le nombre de chirurgies d'un jour est continuellement en croissance, ce qui s'explique par les nouvelles technologies et les nouvelles façons de faire.

Enfin, elle précise que la liste d'attente peut tenir compte des personnes qui sont en attente d'une intervention chirurgicale et dont la date n'est pas encore fixée ainsi que celles dont la date est déjà fixée.

Régie régionale de la santé

Les employés de l'hôpital de Roberval protestent

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Le syndicat des employés CSN de l'Hôtel-Dieu de Roberval dénonce la création d'une nouvelle structure qui va gérer le

PROS en alcoolisme et autres toxicomanies.

En fin de journée hier, le syndicat CSN a émis un communiqué de presse sur ce dossier. «Les craintes que nous avons soulevées au mois d'août der-

nier semblent vouloir se concrétiser: créer une structure autonome qui va s'approprier tous les budgets et le personnel en place, ce qui mettra sûrement en péril la survie du département Saint-Antoine dans sa

forme actuelle», affirme la présidente Murielle Bouchard.

Selon elle, la création d'une nouvelle structure coûteuse pour administrer le budget en toxico est insensée, sachant qu'il y a des établissements

ayant l'expertise pour le faire.

De plus, le syndicat questionne la Régie régionale sur sa conduite dans ce dossier. «Comment la Régie régionale peut-elle prôner une nouvelle entité alors que le ministère recherche des fusions afin de limiter les coûts dans le réseau?», se demande le syndicat CSN de l'Hôtel-Dieu de Roberval.

La présidente Murielle Bouchard avoue que la Régie régionale montre son vrai visage. N'ayant pas réussi par le biais des Centres Jeunesse à s'approprier les budgets nécessaires pour imposer leur vision, les penseurs de la Régie n'ont trouvé d'autres solutions que de créer un deuxième centre régional pour atteindre leur but, ajoute-t-on.

Par ailleurs, le syndicat déplore le fait qu'on n'a pas laissé place à des vraies discussions entre les parties afin de trouver un terrain d'entente pour tous les établissements.

En outre, on trouve curieux que ce dossier arrive sur la table alors que l'Hôtel-Dieu de Roberval se relève d'une tragédie et qu'on se retrouve en pleine réorganisation. «Veut-on profiter de la situation actuelle pour nous retirer des services», s'interroge le syndicat CSN de l'hôpital robervalois.

Dans cette foulée, ce dernier, avec l'appui de tous les partenaires du milieu, entend demeurer actif afin que le département Saint-Antoine conserve ses lits et son expertise.

Commission scolaire de La Jonquière

Le surplus financier servira aux élèves

par Catherine Delisle

JONQUIÈRE (CD) - Le surplus financier de la Commission scolaire de La Jonquière ira directement dans les services directs à l'élève.

C'est la décision que vient de prendre le Conseil des commissaires.

Le surplus enregistré aux états financiers de l'année scolaire 1997-98 est de 558 000\$. Selon la présidente Monique Villeneuve, ce surplus résulte essentiellement des efforts consentis par la commission scolaire et des choix difficiles qui ont dû être faits au cours des années précédentes dans le contexte des compressions budgétaires imposées par le gouvernement du Québec.

Monique Villeneuve soutient que la commission scolaire récolte les fruits de sa bonne gestion et réinvestit en services les sommes disponibles. Un montant de près de 250 000\$ seront donc affectés, au cours de l'année 1998-99, à différents projets déjà identifiés dont 75 pour cent concernent des services directs aux élèves, comme

par exemple, l'orthophonie, l'éducation spécialisée, les manuels scolaires, les technologies de l'information et des communications, le matériel spécialisé en adaptation scolaire.

Les autres projets choisis visent principalement des dépenses se rapportant à l'équipement, l'aménagement

et le perfectionnement pour du personnel de soutien administratif.

Quant au solde du surplus disponible, de l'ordre de 308 000\$, il constituera une réserve afin d'assurer à la commission scolaire une marge de manoeuvre financière pour faire face à des situations

imprévues et urgentes.

La présidente ajoute, qu'après des années de restrictions et de privations, c'est avec empressement que la commission scolaire de La Jonquière choisit de faire profiter les élèves et le personnel de ses récentes disponibilités financières.

Vente de CKRS et CFRS approuvée

JONQUIÈRE (DB) - Approuvée par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), la vente des stations de télévision CKRS et CFRS a été complétée, hier, alors que Cogeco a procédé aux derniers arrangements.

C'est par voie de communiqué que le vice-président et directeur général de Cogeco Radio-Télévision, Michel J. Carter a officialisé la transaction.

«Nous sommes très heureux d'accueillir au sein du groupe Cogeco le tandem de stations CKRS/CFRS-TV affiliées

aux réseaux de la SCR et TQS. Il s'agit d'une acquisition naturelle pour Cogeco qui exploite aussi les stations affiliées de la SRC et TQS en Estrie et en Mauricie», a indiqué Louis Audet, président et chef de direction de Cogeco.

«Avec ces deux nouvelles stations et les autres stations de télévision du groupe CKTM/CFKM Trois-Rivières et CKSH/CFKS Sherbrooke, Cogeco assurera la couverture de Radio-Canada et de TQS à plus de un million de francophones, soit environ de 17 pour cent du marché francophone de la télévision

québécoise», a ajouté M. Audet.

Depuis que le CRTC a autorisé la transaction, la direction de Cogeco n'a donné aucune indication sur l'information selon laquelle la gestion se ferait en Mauricie, affectant ainsi le nombre d'employés du bureau à Jonquière.

Cogeco n'explique pas non plus comment elle s'y prendra pour respecter certaines conditions du CRTC, dont celle de présenter deux bulletins de nouvelles distincts et l'augmentation du contenu régional.



Auditorium de Chicoutimi

Cantus firmus offre un très beau concert

CHICOUTIMI(DP) - Belle musique, humour, programme léger et varié où se côtoient musique de Noël, grands airs d'opéra et pièces orchestrales: voilà le contenu du très beau concert qui fut offert par la société Cantus firmus, hier soir à l'auditorium Dufour.

Cette activité, présentée pour la deuxième année, a connu un très vif succès: la salle était pleine et le public a semblé ravi de tout ce qu'il a vu et entendu. Pour la deuxième année aussi, la soprano Natalie Choquette a pris une part active au concert, y apportant son humour, sa fantaisie et son désir de s'amuser tout autant que le public. Ainsi, elle a fait son entrée sur un gros tricycle, vêtue d'un tutu de ballerine. Elle a revêtu les costumes les plus extravagants, elle a dansé, elle a lancé des oeillades coquines au chef et aux musiciens.

Cependant, malgré les nombreuses notes humoristiques, il s'agissait d'un vrai concert, donné

par des artistes de grande qualité. Natalie Choquette, dont la belle voix de soprano, juste, puissante, a fait merveille dans quelques airs de Noël, dans le «Je veux vivre» de Gounod, dans la Panis Angelicus de César Frank, et surtout dans l'air de la Reine de la nuit, tiré de «la Flûte enchantée» de Mozart, un défi qu'elle a su relever de façon extraordinaire.

Mais elle n'était pas seule: elle était fort bien entourée. Notamment par le renommé ténor Guy Bélanger, qui a une superbe voix et qui est parfaitement à l'aise, surtout dans le registre sérieux, mais capable aussi d'être comique quant Natalie Choquette le lui demande. Il a chanté Massenet, Puccini, Leoncavallo, et aussi le «Minuit Chrétien», de fort belle façon. Le public de Chicoutimi pourra d'ailleurs l'entendre à nouveau bientôt, puisqu'il

sera de la distribution de l'opérette «la Veuve Joyeuse», en février: il a d'ailleurs chanté, avec Natalie Choquette, le très beau duo «L'heure exquise», extrait de cette oeuvre de Franz Lehar.

Le groupe des solistes était complété par deux autres chanteurs, plus jeunes, un peu moins expérimentés, mais qui possèdent de grandes qualités musicales et des voix bien travaillées et fort agréables: la mezzo-soprano Mireille Dufour et le baryton Martin Boucher.

L'orchestre de cinquante musiciens, formé pour la circonstance, était sous la direction du jeune chef Jean-Philippe Tremblay, fondateur, avec Martin Boucher et Tristan Lemieux, de Cantus firmus. Il étudie actuellement à la Royal Academy of Music de Londres et c'est en réalité lui l'instigateur et le premier responsable de ce concert. Il a su guider ses musiciens dans ce programme un peu échevelé, et, malgré plusieurs erreurs commises par les diverses sections de l'orchestre, le concert fut agréable, dynamique, stimulant.



PELLETIER



NOEL - Le ténor Guy Bélanger a subjugué le public lors de ce concert dirigé par le jeune Jean-Philippe Tremblay. Des commanditaires privés ont contribué à l'organisation de la soirée, qui a connu un vif succès.

(Photo Michel Tremblay)



COMIQUE - Natalie Choquette, dite la diva, a encore une fois fait des folies lors du concert de Cantus Firmus, qui a fait salle comble hier soir à l'auditorium Dufour.

(Photo Michel Tremblay)

CADEAUX IDÉALS
pour messieurs

PAUL & SHARK
yachting

Je vous offre
25 % de rabais
sur les
manteaux
LUHTA

Roch Delisle
Propriétaire

Les maîtres tailleurs 404546

aflamme Inc.
419, Racine, Chicoutimi
Haut de la côte 549-2255

Nouveau
2 mois d'essai
dans le programme
de votre choix*

Certains restrictions s'appliquent

PROGRAMMEUR-ANALYSTE
903-64
Incluant la formation Microsoft MCSD

TECHNIQUES DE MICRO-INFORMATIQUE 901-91
Incluant les formations A+ et Windows 95

INSTALLATION ET GESTION DE RÉSEAUX 902-55
Incluant les formations MCSE et Internet

Microsoft
Authorized Academic Training Program

A+
COMPUTING TECHNOLOGY INDUSTRY ASSOCIATION

• Attestation d'études collégiales (A.E.C.)
• Aide financière disponible:
- Prêts et bourses
- Soutien à la formation
- Sprint

SPRINT
90% du salaire net.
Vérifiez votre admissibilité.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 11 DÉC. 1998
DÉBUT DES COURS: 5 JAN. 1999

Projetez-vous dans l'avenir
Donnez un coup d'envoi à votre carrière

MULTIHEXA

LE COLLÈGE
CHICOUTIMI
418-690-0270
110, rue Racine Est, bureau 205, Chicoutimi
<http://www.multiphexa.com>

SABEC INDUSTRIEL

SERVICE D'AFFÛTAGE

- Scie carbure et régulière
- Égoïne • Hache-ciseaux
- Scie à chaîne
- Couteaux (planeur-tondeuse-cuisine)

1321, rue Manic
CHICOUTIMI **549-4087**

Le vol à l'étalage, un phénomène qui touche tout le monde

Il y a quelques années, l'hebdomadaire Progrès-Dimanche publiait un dossier sur le vol à l'étalage dans les magasins à grande surface de la région. Le propriétaire du Canadian Tire d'alors, Denis Cantin, de Chicoutimi, racontait que non seulement la malhonnêteté n'avait plus de visage mais qu'elle prenait des formes plutôt surprenantes.

Non seulement on ne s'en tenait plus à la petite cuillère «Toronto Wabler» mais on allait jusqu'à sortir des scies mécaniques en menaçant la caissière ! Un client était même parvenu à passer une tondeuse à gazon sous le nez de tout le monde...



RICHARD BANFORD
rbanford@lequotidien.com

Le sujet revient à la mode depuis l'interpellation pour un présumé vol à l'étalage de Lorraine Pagé, jeudi dernier. Au printemps dernier, tout le monde a ouvert grand les yeux quand Léger & Léger a publié un sondage qui démontrait que plus du quart de la population avouait avoir commis un vol à l'étalage !

Le phénomène a encore pris de l'ampleur aujourd'hui. À mesure que les surfaces commerciales s'agrandissent, le nombre de charpateurs augmente. Le vol à l'étalage grandit proportionnellement aux problèmes de société.

Succomber à la tentation

Parce que, outre les cleptomanes et autres déviants occasionnels, on compte une grande majorité de gens sains d'esprit tentés de défier le système.

Au bas mot, 800 000 \$ de marchandises s'envolent ainsi chaque jour déclarait récemment au Devoir le président du Conseil québécois du commerce de détail.

Les grandes surfaces ripostent en installant des systèmes sophistiqués de surveillance dont la note est indirectement reflétée aux consommateurs. Annuellement, on estime les coûts à 58 \$ par Québécois. Mais il en coûterait encore beaucoup plus si les magasins de détail ne prenaient aucune précaution.

Depuis que la chambre civile de la Cour du Québec a statué, en 1997, en faveur d'un magasin Zellers, la justice s'avère un allié de taille dans le combat contre ce genre de crime. Dorénavant, la personne prise en défaut peut être poursuivie au civil et payer une amende. Auparavant, les premiers délits mineurs étaient éparpillés par le judiciaire.

Jurisprudence

Dans sa jurisprudence, la chambre civile de la Cour du Québec estime que le vol à l'étalage porte atteinte aux droits garantis par la Charte québécoise des droits et libertés dont le droit à «la jouissance paisible et à la libre disposition de ses biens». Ainsi, la loi encourage désormais les propriétaires des magasins de détail à poursuivre les coupables et à leur faire rembourser non seulement le montant du vol mais tous les frais associés à la surveillance et à la poursuite.

La même logique s'applique en environnement selon le principe du pollueur-payeur.

Malheureusement, les charpateurs ne disposent pas toujours des moyens financiers des grands pollueurs industriels. La pauvreté, l'usage de la drogue et le mal de vivre, accroissent le vol en général et celui à l'étalage notamment.

Plus la population s'appauvrit, plus le vol à l'étalage augmente, plus ça coûte cher.

Et, plus il en coûte cher, plus le monde s'appauvrit. Un cercle infernal qui déjoue les calculs de tous les économistes en cette ère de mondialisation.

CLIN D'OEIL

La pauvreté redéfinie

Enfin le gouvernement prend ses responsabilités. Ses mandarins vont dresser un plan pour réduire le taux de pauvreté. Toute intéressante qu'elle paraisse cette initiative ne sera que virtuelle.

Dorénavant, on reverra les critères de sorte que ce que l'on considérait jadis comme des personnes pauvres basculeront chez les gens mieux nantis.

De cette façon, les gouvernements sauveront des milliards de dollars. Quand on vous disait qu'entre la réalité et les tribulations des fonctionnaires il y a un fossé qui ne cesse de s'élargir, voilà qui le démontre.

R. Banford

Brassard aux Ressources naturelles.



AU FIL DU TEMPS

Un don pour garnir la table des pauvres

La vie coûte de plus en plus cher et le revenu personnel plafonne. Les contribuables se plaignent, et avec raison, d'être dépouillés par un État champion de la perception.

Mais nous sommes tous, membres actifs de la société québécoise de consommation, des privilégiés qui s'ignorent. Surtout quand on constate la pauvreté qui se répand partout comme un cancer.

À mon dernier séjour dans la métropole, le spectacle de clochards qui, à tous les cent pieds, tendent la main aux piétons dans les artères les plus achalandées comme Sainte-Catherine et Sherbrooke, surprend d'abord le visiteur, puis l'indispose pour finalement lui inspirer un sentiment de profonde désolation.

Si la pauvreté s'exprime plus discrètement au pays des Bleuets, elle n'en est pas moins présente. Malgré les sommes faramineuses englouties dans les services sociaux financés par nos gouvernements, d'innombrables exclus figurent parmi la moitié des humains de la planète qui vivent avec moins de trois dollars par jour.

Sous-alimentation chronique Des gens chez nous sont mal vêtus et souffrent de sous-alimentation chronique. Notamment dans les familles monoparentales. Et pourtant, les biens abondent. Les pays riches sont même embarrassés par un excédent de denrées alimentaires.

Il faut donc, sans s'interroger davantage, profiter de la période des Fêtes pour apporter notre humble contribution au soulagement de la misère dans notre environnement immédiat. Le vendredi consacré aux soupes populaires s'avère ce moment privilégié.

Demain, dès six heures demain matin, CBJ, qui a pris l'initiative de cette opération en 1992, lancera son radiathon annuel de la compassion sous le patronage actif de Mgr Jean-Guy Couture. Cette année, l'équipe de «Bernier et Compagnie» a établi son quartier-général à Alma où l'évêque du diocèse animera l'émission de cinq heures en compagnie de Carl Bernier et de bénévoles dont Pierre Lamonde, le président de la Marmite fumante. Les joyeux lurons de la radio-canadienne ne se tiendront pas seulement à

Alma. Ils seront, comme aux années précédentes, disséminés partout sur le territoire, plus précisément à La Baie, Dolbeau, Jonquière et Chicoutimi.

Armée de bénévoles

Ils ne seront évidemment pas seuls. Les confrères du Quotidien et de RS-Télévision les secondent dans leur sollicitation. Mais si les médias sensibilisent la population à la nécessité de soutenir les soupes populaires, rappelons que c'est la participation d'une armée de bénévoles qui assure le succès de l'opération.

Depuis des semaines, ces gens préparent la collecte auprès d'une multitude de groupes. La générosité individuelle et collective se manifestera partout, demain, dans les centres commerciaux comme dans les hôpitaux, et aux carrefours les plus fréquentés. Quand les bénévoles pratiqueront de pacifiques barrages routiers ou profiteront d'un feu rouge pour brandir leurs sacs, ne manifestez pas d'impatience. Pensez plutôt aux démunis.

Cette année, la barre est haute. La cueillette augmente considérablement d'une année à l'autre. En 1992, elle s'établissait à 16 570 \$, et l'an dernier, elle a atteint 128 362 \$. Il faut poursuivre cette progression. Les besoins l'exigent.

TEMPÊTE DES PRIX

COHOES PROVOQUE UNE TEMPÊTE DE RABAIS!

FEMMES

JUPES COURTES

Plusieurs styles et couleurs disponibles.

6⁹⁹

Si vous magasinez ailleurs, vous payez carrément TROP CHER!!

DES FÊTES À LA COHOES... POUR ÉPARGNER GROS!!

HOMMES

POLOS

Sélection de jacquards. 14.99\$ chacun ou

2²⁵⁹⁹

ROBES LONGUES

En jersey, velours, satin, ottoman etc...

6⁹⁹-9⁹⁹

HAUTS À MANCHES 3/4

100% coton. Plusieurs couleurs disponibles.

6⁹⁹

VESTES COURTES

100% soie. Avec ou sans capuchon

3⁹⁹

HAUTS EN COTON

À col roulé ou à col rond. 100% coton. 11.99\$ chacun ou

2²⁰⁹⁹

CHANDAILS

100% coton, laine, et plus!

14⁹⁹

CHEMISES EN FLANELLE

Flanelle broyée. Unies ou à carreaux.

9⁹⁹

CHANDAILS

Grande sélection de styles et couleurs.

14⁹⁹

JUPES ET BLOUSES

Un vaste assortiment de d'imprimés.

9⁹⁹ chacune

PANTALONS CARGO

Avec cordon. En polar, coton terry et molleton.

11⁹⁹

PANTALONS EN CORDUROY

100% coton. Super confortable!

11⁹⁹

VESTES

Avec fermeture éclair. Disponibles en noir.

9⁹⁹

CHEMISES EN DENIM

Plusieurs tons de bleus.

9⁹⁹-14⁹⁹

BLOUSES EN COTON

100% coton. Disponible en bleu royal.

12⁹⁹

JUPES LONGUES

Une grande sélection de styles et tissus.

9⁹⁹

VESTONS

Structurés ou non-structurés. Plusieurs fabrications disponibles.

19⁹⁹

PANTALONS D'ATHLÉTISME

Parfait pour le sport. Excellent rapport qualité-prix.

12⁹⁹

POLOS STYLE RUGBY

100% coton.

9⁹⁹

PARKAS

Matelassés. Plusieurs styles et couleurs.

19⁹⁹

PANTALONS EN CORDUROY

À jambe évasée de President Stone. En noir, olive ou brun.

11⁹⁹

ROBES DES FÊTES

Avec paillettes et bretelles.

16⁹⁹

CHANDAILS EN CHENILLE

Plusieurs styles et couleurs disponibles.

19⁹⁹-24⁹⁹

CHEMISES HABILÉES

Unies ou à rayures. 11.99\$ chacune ou

2²⁰⁹⁹

VESTONS

Entièrement doublés. Structurés ou non-structurés.

19⁹⁹-29⁹⁹

PANTALONS HABILÉS

Une sélection extraordinaire, un prix imbattable!

9⁹⁹

BLOUSES DES FÊTES

Disponibles en blanc cassée et noir.

12⁹⁹

PANTALONS EN CRÊPE

100% laine. Entièrement doublés. Disponibles en blanc cassé.

12⁹⁹

BLOUSES EN POLY

À manches courtes, avec imprimé au côté.

6⁹⁹

ENSEMBLES DE JOGGING

Le look Addidas!

29⁹⁹

CHEMISES SPORT

En 100% coton et twill de coton. Style oxford et cargo.

14⁹⁹

PANTALONS ET VESTES

En corduroy lavé à la pierre

19⁹⁹ chacun

HAUTS À CAPUCHON

Chandails à manches courtes et capuchon.

9⁹⁹

PANTALONS AVEC CORDON

Très confortable! En poly/rayonne, à jambe large.

11⁹⁹

CARDIGANS & HAUTS

Cardigans à manches 3/4 et camisoles assorties. En noir, olive, argent.

14⁹⁹

HAUTS STYLE HENLEY

100% coton.

9⁹⁹

PANTALONS EN OTTOMAN

Très habillés. Parfait pour les fêtes.

19⁹⁹

CHEMISES À CARREAUX

100% coton. 14.99\$ chacune ou

2²⁵⁹⁹

MODE POUR ENFANTS

Hauts en polar. Ensembles en molleton

6⁹⁹

Pantalons en corduroy pour garçons

4⁹⁹

*La marchandise peut différer d'un magasin à l'autre.

COHOES

S'HABILLER POUR MOINS

ÉGALEMENT DISPONIBLE

DÉPARTEMENT DE LINGERIE

Une grande sélection de dessous en velours, satin etc..

ACCESSOIRES D'HIVER POUR HOMMES ET FEMMES

PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI ~ 545-2245

RÉGION DE MTL • Centre Le Bazar, (514) 334-6410 • Carrefour Langelier, (514) 255-4558 • Carrefour Angrignon, (514) 363-1437 • Les Jardins Dorval, (514) 636-3080 • Place Versailles, (514) 355-8410 • Centre Eaton, (514) 289-9963 • 409 Notre-Dame O., (514) 849-1341 • 404 St-Jacques O., (514) 849-1341 • Les Promenades de la Cathédrale, (514) 982-2454 • Centre d'Achat Côte St-Luc, (514) 489-3807 • Complexe Pointe-Claire, (514) 630-1022 • Plaza Côte-des-Neiges, (514) 737-5839 • Su-Père Plaza, (514) 328-9233 • LAVAL • 1787 St-Martin O., (450) 682-7424 • RIVE-SUD • Mail Carnaval, (450) 671-0041 • TERREBONNE • Galeries Terrebonne, (450) 964-7807 • BOUCHERVILLE • Promenades Montarville, (450) 641-4676 • QUÉBEC • Place Fleur de Lys, (418) 524-7209

Le Lac-Saint-Jean fait un pas en avant

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) - La Société d'aide au développement de la collectivité Maria-Chapdelaine vient de franchir une autre étape dans son projet de mise en valeur du potentiel de développement de la culture de petits fruits nordiques.

Le Centre multifonctionnel de recherche en alimentation de l'institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec qui s'était vu confier le mandat par la SADC, de concert avec le Cégep de St-

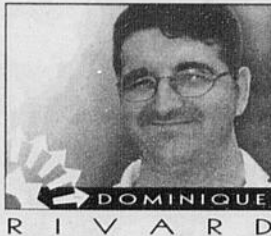
Félicien, de faire une étude sur les nouvelles applications culinaires de cinq espèces de petits fruits a levé le voile hier sur les résultats de son projet de recherche.

Jean Beaudoin, coordonnateur du Centre de recherche, a présenté aux 25 intervenants des MRC et Société de développement du comté Roberval, ainsi qu'aux producteurs de bleuets et de canneberges, une quinzaine de produits élaborés par son équipe au cours des derniers mois. Le centre devait explorer de nouvelles applications culinaires avec le bleuet; la canneberge; le pimblina; la cerise sauvage et la groseille.

D'entrée de jeu M. Beaudoin a averti les participants que les produits élaborés n'étaient pas considérés comme fini et qu'ils pouvaient être perfectibles. «Nous vous avons donné des pistes à explorer». Les intervenants présents qui devaient déguster et donner leur appréciation des produits auraient pu se passer de cette mise en garde car dans l'ensemble ils ont grandement apprécié le fruit du travail du Centre de recherche.

Bavaroise à la pulpe de bleuets et fromage de chèvre; glace aux canneberges et au chocolat blanc;

sauce à la canneberge et aux herbes de provence; gelée de pimblina et orange; sorbet pimblina et rhum brun, confiture de cerises et chutney sucré aux groseilles sont autant de mets créés par les chercheurs de l'institut de tourisme et d'hôtellerie qui ont obtenu la cote des participants.



DOMINIQUE RIVARD

Surprise

Mais le produit qui a surpris la plupart des intervenants par sa qualité et sa saveur est le lait au bleuets. L'un des principaux producteurs de bleuets de la région, Jean-Eudes Senneville, a été très impressionné et croit que ce produit a de l'avenir. Il a l'intention de contacter la coopérative Nutrinor «pour voir ce qu'on peut faire dans ce domaine».

«Tous les produits présentés aujourd'hui sont commercialisables et peuvent connaître plus ou moins de succès selon la façon

dont ils seront lancés sur le marché. Il faut qu'il y ait aussi une synergie entre producteurs. Faudra une solidarité et une concertation entre les producteurs. Je ne crois pas qu'un seul producteur puisse produire suffisamment de fruits pour mettre en marché un produit à grande échelle», prévient Jean Beaudoin.

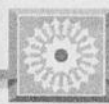
Celui-ci croit d'autre part que des cinq fruits ayant fait l'objet de l'étude c'est la canneberge est celui qui a le plus d'avenir dans la région spécialement dans le domaine de la transformation. «A ce chapitre le bleuets est encore sous-développé. Il reste également beaucoup à faire pour cette culture. Quant aux autres fruits ils ont des possibilités mais il faudra un volume de production très important» précise-t-il.

Les possibilités sont là et la SADC Maria-Chapdelaine et le Cégep de St-Félicien en sont conscients. Le collège félicinois envisage de démarrer un pro-

gramme de formation de gestion et production des petits fruits nordiques. La Société d'aide au développement des collectivités prépare déjà les prochaines étapes du projet qui vise ultimement à exploiter la valeur commerciale des fruits nordiques pour créer de l'emploi dans le milieu.

«Au cours des prochains mois on veut produire à partir de boutures 50 000 plants de petits fruits en collaboration avec les serres coopérative de Girardville. Ces plants aideront certains producteurs à lancer leur production.

Selon le MAPAQ il y aurait au Lac-St-Jean une quarantaine de producteurs intéressés à mettre en culture les petits fruits nordiques comme la canneberge, la cerise sauvage, etc... On veut également préciser davantage le potentiel économique de ces espèces et analyser leur valeur médicinale», conclut Denis Bordenave, directeur de la SADC Maria-Chapdelaine.



EN BREF

Amende de 2000 \$

QUEBEC (LT) - Un citoyen de Chicoutimi, M. Guy Gagnon, devra payer une amende de 2000 \$ en plus des frais de 500 \$ pour avoir rejeté de la terre dans les eaux du lac Saint-Jean.

L'infraction a été commise dans le secteur de Chambord. M. Gagnon a enfreint l'article 20 de la Loi sur la qualité de l'environnement en rejetant dans le lac de la terre provenant d'une excavation.

La présence dans l'environnement de la terre en question est susceptible de porter atteinte à la santé, au bien-être ou au confort de l'être humain, ainsi que de causer du dommage à la végétation, à la faune ou aux biens.

NOËL

15 À 50 % DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE

Boucles d'oreilles et pendentifs à diamants

25%
de rabais

Perles

20%
de rabais

Bagues et jones semi-éternité à diamants

20%
de rabais

BIJOUTERIE RENÉ GUÉRIN

1233, RUE BAGOT, VILLE DE LA BAIE • 544-3737

405482

POUR VOS CADEAUX DE NOËL

BOTTES DE MOTONEIGE

Botte de motoneige «Baffin», pied caoutchouc, feutre amovible. Hommes, femmes et enfants.

FABRIQUÉ AU CANADA

Baffin

APPROUVÉ ROBUSTE

39⁹⁹\$

MITAINES KALOR

Avec doublure amovible. Hommes - Femmes Enfants.

KALOR

APPROUVÉ ROBUSTE

19⁹⁹\$

Partout au Saguenay - Lac-Saint-Jean

Les variétés LCR inc

Vêtements - Chaussures - Sécurité

CHICOUTIMI - LA BAIE - JONQUIÈRE

ALMA - ROBERVAL - ST-FÉLICIEEN - DOLBEAU

Le spécialiste des vêtements et chaussures de travail

APPROUVÉ ROBUSTE

405297

Selon Daniel Giguère

Brassard fait réfléchir les pétrolières

par Normand Boivin

JONQUIÈRE (NB) - La

déclaration du nouveau ministre de l'Énergie et des Ressources, Jacques Brassard,

semble avoir fait réfléchir les pétrolières puisque après un mois d'attente, les prix de

l'essence ont commencé à baisser au Saguenay.

C'est du moins l'opinion qu'exprimait hier soir le conseiller municipal Daniel Giguère, qui ne cachait pas sa très grande satisfaction de constater que les choses bougeaient enfin.

Selon le conseiller municipal qui a défendu les intérêts de la région aux audiences de la Régie de l'énergie, ce sont les stations services Esso qui ont parti le bal. Celle du Faubourg Sagamie, sur le boulevard du Royaume à Jonquièrre, affichait 55,8 cents hier matin puis 55,3 cents en fin de journée, tout comme la station Esso du boulevard Talbot à Chicoutimi, coin des Saguenéens.

enquête sur les prix de l'essence au Saguenay/Lac-Saint-Jean, a donné des résultats», analyse Daniel Giguère.

Toutefois, prend-il soin d'ajouter, la baisse ne doit pas s'arrêter là, et c'est pourquoi il conseille aux gens de ne pas se ruier tout de suite dans les stations services: «Le prix juste s'établit autour de 51 cents. Ça doit baisser jusque là.»

Coalition régionale

Huit mois après le début de sa croisade, Daniel Giguère vient donc de gagner un allié de poids et les choses ne semblent pas vouloir s'arrêter là, puisque les médias d'information ont reçu, hier, une convocation du Conseil régional de concertation et de développement.

Le CRCD a convoqué la presse vendredi matin à 10h30 en indiquant que Daniel Giguère sera de la partie.

Position de Brassard

«Il est clair que la déclaration de Jacques Brassard, le soir de son assermentation comme ministre, qui a promis de demander au personnel de son ministère une

EN BREF

Opération Nez-Rouge

CHICOUTIMI (NB) - L'Opération Nez-Rouge se poursuit partout au Saguenay/Lac-Saint-Jean et mardi soir, ses 391 bénévoles au Saguenay avaient effectué un grand total de 636 accompagnements.

Ainsi, après les 523 transports sur les territoires de Chicoutimi/Jonquièrre et La Baie pendant le week-end (jeudi, vendredi et samedi), 37 personnes ont fait appel à ses services dimanche, 30 lundi et 46 mardi. Au Lac, pendant ce temps, les bénévoles de l'opération ont réalisé à peu de choses près le même nombre de transports en fin de semaine dernière, soit 272, comparativement à 251 en 97.

Collecte de sang

LA BAIE (NB) - Les policiers de La Baie rappellent à la population qu'ils parrainent la collecte de sang d'Héma-Québec qui en est à sa deuxième journée aujourd'hui.

Les donateurs de sang peuvent se rendre à la salle St-Edouard, à côté du Palais municipal (La Fabuleuse), entre 14 heures et 20h30.

Producteur de pot

SAINT-FÉLICIEN (NB) - L'entrepreneurship n'a pas de limite chez les producteurs de cannabis.

Mardi soir, les policiers de Saint-Félicien ont saisi une dizaine de plants de marijuana qu'un étudiant faisait pousser dans le placard de la chambre qu'il louait.

Avertis par un informateur, les policiers se sont munis d'un mandat de perquisition et ont découvert les plants qui avaient presque atteint leur pleine maturité grâce au système d'éclairage que le jeune homme d'une vingtaine d'années avait bricolé, au risque de tout mettre en feu.

Victime identifiée

CHAMBORD (NB) - La Sûreté du Québec a dévoilé l'identité de la victime de l'accident mortel survenu à 20h50 le 15 décembre à

Chambord. Il s'agit de Réal Kirouac, 61 ans, de St-Cyrille-de-Wendover.

M. Kirouac circulait sur la route 169 en direction nord lorsqu'il a perdu la maîtrise de son volant dans une courbe très légère située en face de la balance du ministère des Transports à Chambord, et son véhicule est allé percuter un ponceau.

Gagnant de New Beetle

CHICOUTIMI (CD) - Un citoyen de Mashteuiatsh, Marcel Germain, est le gagnant de la New Beetle remis par la fondation du cégep de Chicoutimi dans le cadre de son concours «terminez l'année en New Beetle».

Le concours, organisé dans le

cadre de la campagne de financement de la Fondation du cégep de Chicoutimi, permettait aux participants de courir la chance de gagner une New Beetle tout en encourageant le cégep dans ses efforts en vue de préserver et d'améliorer la formation offerte aux étudiants.

Le tirage a été effectué par Arthur Gobeil, membre du comité exécutif de la fondation du cégep de Chicoutimi, en compagnie de Roger Demeule, directeur général du cégep, de Denis Potvin, CJPM-TV, de Raynald Girard, président d'Action Volkswagen, de Camil Bergeron, de Samson Bélair/Deloitte et Touche et de Marc Boivin, directeur de la fondation.

8 DERNIERS JOURS

Pour magasiner avant Noël

Lundi	Mardi	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi	Dimanche
			17	18	19	20
21	22	23	24	25	JOYEUX NOËL	

VENEZ ME RENCONTRER ET FAITES-VOUS PHOTOGRAPHER À MON ROYAUME

Une collaboration de:



HEURES D'OUVERTURE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

TOUS LES MAGASINS SERONT OUVERTS:

Du lundi au vendredi de 9 h 30 à 21 h

JUSQU'AU MERCREDI 23 DÉCEMBRE 1998, INCLUSIVEMENT

LES SAMEDIS ET LES DIMANCHES

les magasins seront OUVERTS JUSQU'À 17 H

LE JEUDI 24 DÉCEMBRE ET LE JEUDI 31 DÉCEMBRE,

les magasins seront OUVERTS JUSQU'À 17 H

LE SAMEDI 26 DÉCEMBRE,

les magasins seront OUVERTS DE 13 H À 17 H

LE SAMEDI 2 JANVIER 1999, LES MAGASINS SERONT FERMÉS.

CONCOURS DESSIN DU PÈRE NOËL

À GAGNER:

5 bas de Noël géants «6 pieds de haut»

1 Jeep «Wrangler» pour enfant 2 places

Hâtez-vous de participer: Demandez ton dessin au Père Noël lors de ta visite. Tirage au sort le 23 décembre, 14 h 30 parmi tous les dessins reçus



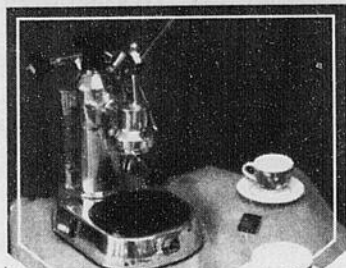
OUVERT LES DIMANCHES

place du royaume

webmedia@saglac.qc.ca

C'est là qu'on va!

Pour un cadeau de bon goût



PASSION Café

803, boulevard Talbot, Chicoutimi
Tél.: 545-0369 (voisin du Coq Rôti)

PLUSIEURS NOUVEAUX PRODUITS

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com



Prix pour le Lycée

A l'occasion de la marche de l'espoir, le Lycée du Saguenay s'est classé l'équipe corporative par excellence de la division du Québec par la société canadienne de la Sclérose en plaques. Sur la photo, Irénée Beaulieu, directeur du Lycée reçoit des mains de Benoît Boucher, président de la Sclérose en plaques, deux plaquettes d'honneur, l'une pour le premier prix en tant qu'équipe corporative et l'autre pour la solidarité, le partage et le dévouement que le Lycée incarne pour les gens de la Sclérose du Saguenay. On remarque derrière, le groupe d'étudiants et professeurs ayant participé à cette cause de bienfaisance.



FETE DE NOEL - La Bibliothèque de Chicoutimi recevait plus de 200 enfants, dimanche dernier, dans le cadre de la Fête de Noël. Cette rencontre couronne la fin des activités que la bibliothèque a tenues pendant la saison avec la remise des prix aux gagnants des différents concours. Plus de 35 livres ont été remis en prix aux participants. La troupe Ann Jones était responsable de l'animation et du spectacle. Les enfants accompagnés de leurs parents ont apprécié le jeu des différents personnages. Sur la photo, une fillette se laisse charmer par les ballons du clown de la troupe de spectacles.

Il ne manque que le p'tit jésus de plâtre...

Mon père et ma mère étaient assis au salon. Quelques-uns, parmi les aînés de la famille, avaient trouvé une place sur le divan du salon et sur la "chaise du curé" près de la porte d'entrée. Le reste de la famille était entassé dans la cuisine.

Les plus jeunes assis sur les comptoirs, les grands autour de la table du réveillon alors que les tout-petits, dont j'étais, avaient posé leurs fesses sur un bras de chaise ou sur les genoux des plus vieux.

Cette année-là, quatre ou cinq de mes frères et soeurs avaient trouvé un emploi pendant l'année. Je crois qu'ils avaient dû flamber quelques payes dans l'achat de cadeaux de Noël. Il me semble que le salon était plein de boîtes emballées autour de l'arbre.

Imaginé un salon d'une dimension de 12 pieds par 12 pieds. Dans le coin, près de la fenêtre, un pin naturel qui monte jusqu'au plafond, orné de boules rouges. Une crèche en papier de roches gris avec des

petites maisons illuminées a disparu derrière les cadeaux. Tout le coin du salon était enterré, les boîtes débordaient sur le divan et sur la télévision en noir et blanc.

Mes yeux d'enfants n'avaient jamais vu pareil étalage de cadeau. Mon père était bien découragé. Il nous racontait, comme à chaque Noël, que dans son temps il avait une pomme et une orange comme cadeau et que cela était suffisant pour le combler.

La maison est enfumée, les fenêtres embuées et il ne manque que le petit jésus de plâtre dans la crèche pour procéder au dépouillement de l'arbre de Noël.

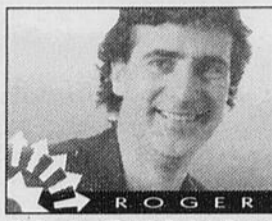
Toute la paroisse est à la messe de minuit. La rue devant la maison est bondée de voitures, le stationnement de l'église ne suffit plus. En regardant par la fenêtre, on voit déjà ceux qui ne vont pas à la communion, ils marchent dans la petite rue, il est 00 h 45. J'entends mon beau-frère dire

que le sermon du curé Néron a encore été trop long.

J'ai hâte que la messe finisse pour commencer à déballer. Mon frère a un cadeau gros comme un jeu de hockey, j'espère juste qu'il va me laisser jouer.

Finalement, les cloches se font entendre, l'église se vide, la rue Champlain est pleine de monde. Les voisins se serrent la main avant d'entrer dans leur chaumière, les lumières des autos s'allument et la boucane des voitures enfume le décor. Les enfants courent, les couples bras sous bras envoient la main aux paroissiens. La fête va bientôt commencer, la messe de minuit est terminée.

On venait d'entrer dans l'ère des cadeaux, le côté religieux venait de prendre le bord. C'est d'ailleurs lors de ce 25 décembre 1970 que le p'tit Jésus de plâtre a été déposé dans la crèche à minuit pour la dernière fois. La tradition a pris fin ce jour-là. Les années suivantes le p'tit jésus embarquait dans la crèche en même temps que le boeuf, l'âne et les autres personnages. Ainsi, des traditions se perdent à chaque année.



ROGER BLACKBURN

EN BAVARDANT

Grand merci!

La Saint-Vincent de Paul du secteur Arvida, à Jonquière ainsi que les Chevaliers de Colomb du Conseil 2846 disent un Grand Merci à toutes les personnes qui ont démontré leur dévouement, récemment en passant par les maisons de Jonquière dans le cadre de la guignolée. Les généreux donateurs ont permis aux bénévoles de récolter la somme de 18 304 \$, ce qui établit, encore cette année, un nouveau record dans le secteur d'Arvida.

Récolte au Sagamie

Louise Bélanger, propriétaire du Super Sagamie du Royaume de la rue des Champs-Élysées à Chicoutimi recueillera des dons au profit de la Saint-Vincent-de-Paul à l'occasion d'une journée d'animation qui aura lieu le samedi 19 décembre. Le Père Noël sera sur place pour constater la générosité des gens.

Improvisation

La ligue scolaire d'improvisation présentera des soirées d'impros tous les vendredis à compter du 8 janvier dans la place centrale de . La ligue compte huit équipes. Il s'agit de Charles-Gravel, Dominique-Racine, le Lycée, Laure-Conan, Lafontaine, le Séminaire et des équipes des



GENEROSITE - L'organisme la Soupe populaire Rive-Nord a reçu un don de 500 \$ de la Banque Royale dans le cadre d'un programme d'appui aux organismes communautaires. Nous retrouvons de gauche à droite sur la photo, Ghislaine Villeneuve, Adrienne Gravel employé de la banque et bénévole, Ghyslain Bouchard directeur régional de la Banque Royale qui remet un chèque à Louis Philippe Turgeon directeur général de la Soupe populaire, Madeleine Dutil employée de la banque et bénévole ainsi que Nicole Simard, responsable.

cégeps de Chicoutimi et de Jonquière. Les matches d'impro se déroulent de 19 h à 22 h et tous le public est invité à y assister. Profitez du temps des fêtes pour vous pratiquer.

Retraités Price

Le Club des retraités Price invite ses membres et amis à fêter l'arrivée de la nouvelle année le 31 décembre, à 21 h, au 2405, rue du Barrage à Jonquière. Tambour et trompettes seront de la

fête et un buffet sera servi en fin de soirée. On s'informe au 542-6533.

Généalogie

La Société de généalogie du Saguenay nous informe que ses bureaux situés au C-602 du Pavillon Sagamie sur la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi seront fermés du lundi 21 décembre 1998 au dimanche 3 janvier 1999. Les bureaux rouvriront le 4 janvier à compter de 13 h.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

Testaments

Possible de simplifier la tâche de son héritier

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Pour peu qu'on sache comment s'y prendre, il est possible de simplifier considérablement la tâche de son liquidateur (exécuteur testamentaire).

Pierre Legault, un comptable agréé à la retraite, de Chicoutimi, vient justement de publier un aide-mémoire où sont réunis les principaux renseignements auxquels il conseille de répondre et qui permettront éventuellement d'éviter à son liquidateur des recherches fastidieuses. Selon lui, cet aide-mémoire facilite et accélère le règlement d'une succession et ce, à moindre coût.

Dans sa vie professionnelle, Pierre Legault a souvent rencontré des gens qui s'inquiétaient au sujet de la préparation de leur succession d'où l'idée de concevoir un document succinct susceptible de réunir les informations utiles pouvant servir au liquidateur qui a la charge de disposer des biens d'une personne décédée. Il admet qu'il s'agit d'une tâche difficile à remplir pour des gens sans expérience. «Souvent, explique-t-il, on choisit quelqu'un de la famille pour agir comme liquidateur. Lorsque ce dernier se trouve confronté à la situation, constate-t-il, il lui manque bien souvent plein de renseignements pour remplir adéquatement son mandat.» Selon lui, des organisations publient déjà des guides, mais il croit que certains sont trop compliqués, alors que d'autres sont incomplets.

L'aide-mémoire de Pierre Legault contient près d'une vingtaine de sections qui vont de l'identification de l'individu à la liste de renseignements et documents importants, en passant par le testament, les affaires bancaires, les cartes de crédit, les assurances-vie, les assurances-maladie, les assurances générales, les placements, les créances à recevoir, les régimes de retraite, les biens immobiliers, les autres biens, les dettes, les impôts sur le revenu, les états financiers et les dispositions funéraires.

Pierre Legault croit que tout individu aurait intérêt à remplir ce guide. Il ne prétend pas qu'il soit exhaustif, mais il est certain qu'il simplifiera la tâche des liquidateurs.

Il est possible de se procurer l'aide mémoire, au coût de 10,65\$ l'unité (taxes incluses) en communiquant avec les Editions PLMT au 549-0875. Le guide est disponible en anglais.

ARCHAMBAULT

LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC



Idées-CADEAUX



La ville des frelons
Patricia Cornwell

26⁹⁵
ord. 32,95



Trahison conjugale
Barbara Delinsky

22⁹⁵
ord. 27,95



Encyclopédie: Où? Quand? Comment?
Edition Tormont

17⁹⁵
ord. 21,95



La cuisine italienne
Sélection Champagne

22⁹⁵
ord. 29,95



Star Wars
Rogue Squadron
Lucas Arts - CD-ROM

66⁹⁵



Grim Pandango
Lucas Arts - CD-ROM

68⁹⁵



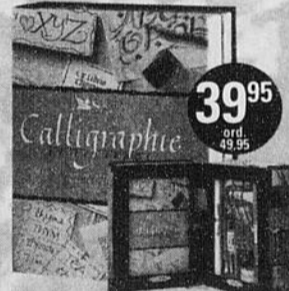
Star Wars
Le mythe et sa magie
Lucas Arts - CD-ROM

39⁹⁵



Aquarelle
Coffret
Sélection du Reader's Digest

39⁹⁵
ord. 49,95



Calligraphie et lettrage
Coffret
Sélection du Reader's Digest

39⁹⁵
ord. 49,95



Marilyn Monroe
Enquête sur un assassinat
Don Wolfe

27⁹⁵
ord. 34,95



Star Wars
Vaisseaux et engins: les plans secrets
Edition Héritage

22⁹⁵
ord. 27,95



Star Wars
Tout sur la trilogie
Edition Héritage

22⁹⁵
ord. 27,95



Recettes et menus santé
Adaptés pour le Québec
Michel Montignac

17⁹⁵
ord. 21,95



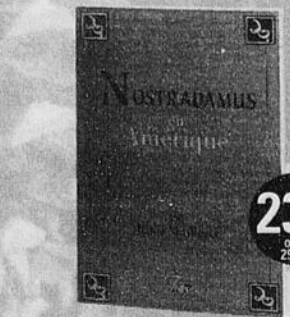
Le père de nos pères
Bernard Werber

25⁹⁵
ord. 31,95



Le sortilège de Babylone
Anne Rice

23⁹⁵
ord. 29,95



Nostradamus en Amérique
Rino Mailloix

23⁹⁵
ord. 29,95

2\$ de rabais sur tous nos livres (étiquettes blanches seulement)

ARCHAMBAULT

1\$ de rabais sur les livres sur étiquettes rouges.

Offre valable au magasin de Chicoutimi seulement. Promotion en vigueur jusqu'au 24 décembre 1998. Un coupon par achat, par client. Cette offre ne peut être jumelée à une autre promotion.

LE QUOTIDIEN

Ces titres sont en promotion jusqu'au 24 décembre.

Comptoir RéserveTech

1130, boul. Talbot

Le compte des taxes va diminuer en 1999

FALARDEAU(DB)-Les contribuables de Saint-David-de-Falardeau ont reçu en cadeau de Noël ce que bien des élus aimeraient offrir

Vols à l'usine MDF

Un individu arrêté

par Normand Boivin

LA BAIE (NB) - Les enquêteurs de La Baie pensent bien avoir résolu une série de vols qui étaient commis, depuis un an, aux dépens de l'usine MDF d'Uniboard.

Au cours des derniers mois, en effet, l'entreprise spécialisée dans la fabrication de panneaux d'agglomérés à moyenne densité voyait disparaître d'importantes quantités de câble électrique dont elle a besoin pour son propre usage. Pendant cette période, la valeur du câble dérobé, vendu 30 \$ le pied, dépassait les 50 000 \$.

Or, les patrouilleurs ont arrêté un individu qui a été pris la main dans le sac, mardi soir. Il s'agit de Jean-Robert Blackburn, 37 ans, du 297 de la rue Jacques-Cartier est à Chicoutimi.

C'est la perspicacité des patrouilleurs qui a permis de surprendre Blackburn en possession de plusieurs longueurs de 10 pieds de câble. De présumés complices pourraient s'ajouter à liste des accusés.

Les policiers avaient été appelés, vers 22h30, dans le secteur du parc de maisons mobiles (situé en face de

à leurs sujets, une baisse du compte de taxes pour l'année 1999. Et si tout va bien, l'an 2000 pourrait être encore plus généreux pour eux,

MDF), où on avait rapporté la présence d'une camionnette suspecte chargeant une motoneige. C'est au moment où ils se trouvaient dans le secteur que les patrouilleurs ont remarqué des activités suspectes aux alentours de l'usine MDF.

Selon le responsable du bureau des enquêtes criminelles de La Baie, Carol Laberge, Blackburn était en possession de câbles d'une valeur de 10 000 \$.

L'enquête a été confiée aux détectives Mario Martelet Pierre Girard.

puisque trois emprunts importants auront atteint l'échéance.

Ce sont ces bonnes nouvelles que le maire de Saint-David-de-Falardeau, Jean-Yves Dufour, a annoncées aux contribuables de la municipalité. Le compte de taxes global diminuera de 5,92 pour cent.

La taxe foncière générale des Falaradiens s'établira à 0,65 du 100 \$ d'évaluation, alors qu'elle est de 0,68 \$ cette année. La taxe spéciale de la Sûreté du Québec passera de 0,35 à 0,32 \$ du 100 \$ d'évaluation, tout comme la taxe spéciale du gouvernement du Québec, qui passera

de 0,11 \$ à 0,10 \$ du 100 \$ d'évaluation. Globalement, c'est 1,09 \$ du 100 d'évaluation que les Falaradiens paieront en 1999, contre 1,15 \$ cette année.

La baisse du taux de taxation s'explique en partie par la hausse des revenus, provenant de l'évaluation des nouvelles constructions et de l'amélioration de certaines autres maisons.

Le budget global de la municipalité est de 2 404 491 \$. Les barrages de la compagnie Abitibi-Consol sur le territoire de la municipalité rapportent en taxes 1 117 412 \$, soit presque la moitié des revenus.

Pour en arriver à baisser les taxes,

les élus ont choisi de puiser dans les surplus accumulés. Cependant, ils se sont engagés à remettre le cousin à flot au cours de la prochaine année.

Ce qui est intéressant dans le bilan annuel de Falardeau est que trois emprunts viennent à échéance au cours de 1999.

Il s'agit du remboursement de quelque 23 200 \$ dans le fonds de roulement, de la fin du remboursement pour l'infrastructure du Valinouët (48 100 \$) et du solde de l'emprunt pour le poste de chloration (10 970 \$). En tout, le service de la dette passera de 356 000 \$ à 200 000 \$.

loto-québec résultats

Célébration 99

1 Blazer (ou 43 000\$)

Tirage du 98-12-16 **507A758**
(numéros non décomposables)

98-12-01	105B050	98-12-09	318D689
98-12-02	284D962	98-12-10	318C602
98-12-03	477C693	98-12-11	302A994
98-12-04	148D477	98-12-12	532A750
98-12-05	467B474	98-12-13	254C036
98-12-06	544C599	98-12-14	551D475
98-12-07	390D207	98-12-15	120A422
98-12-08	281C330		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 405941

1 Chevrolet Blazer chaque jour du 1^{er} au 31 décembre

Le BINGO EN RESEAU

fête son 1^{er} anniversaire

Prochain soir de fête: vendredi 18 déc. 98

GROS LOT

60 000 \$
(49 boules ou moins)

40 000 \$
MINIMUM GARANTI

SBO Société des bingos du Québec inc. Filiale de Loto-Québec

POUR CONNAÎTRE LES SALLES PARTICIPANTES, COMPOSEZ LE: **1 888 430-BINGO** 405942

loto-québec résultats

Oeufs d'OR

Tirage du 98-12-16

1^{er} numéro **875375** 25 000 \$

2^e numéro **984187** 50 000 \$

3^e numéro **803198** 100 000 \$

Ces 3 numéros gagnants sont décomposables

649 Tirage du 98-12-16

11 12 16 19 26 37

Numéro complémentaire: **33**

49 Tirage du 98-12-16

2 5 9 26 28 47

Numéro complémentaire: **23**

GAGNANTS	LOTS
6/6	0 1 000 000 \$
5/6+	0 50 000 \$
5/6	15 500 \$
4/6	1 205 50 \$
3/6	21 138 5 \$

Ventes totales: 499 453,50 \$

PANCO Tirage du 98-12-16

05 13 15 17 18
23 24 27 36 40
44 50 51 52 53
55 57 63 64 68

Extra Tirage du 98-12-16

NUMÉRO **585336**

Quotidienne Tirage du 98-12-16

3 4
226 0513

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 405943

Jardin des Fleurs ENR.

2098, Sainte-Famille, Jonquière

Pour de l'originalité et de l'exclusivité à Noël, choisissez les fleurs du Jardin des Fleurs

Poinsettias 14⁹⁵\$ **Centre de table de Noël 19⁹⁵\$** **Douzaine d'œillets 19⁹⁵\$**

30% sur tous les arrangements et décorations de Noël artificielles

Mactha Lavoie 28 ans d'expérience propriétaire

Francine Lavoie 13 ans d'expérience

Depuis déjà 28 ans à votre service

547-2250 ou 542-6021

Le seul fleuriste du secteur Kénogami

405120

Super Vente avant Noël

20% à 50% de réduction sur toute la marchandise de fin de saison

JUSQU'À 40% DE RABAIS SUR NOS MANTEAUX

30% À 40% DE RABAIS SUR NOS COSTUMES

30% DE RABAIS SUR BLOUSES et CHANDAILS

30% DE RÉDUCTION SUR TOUS LES COORDONNÉS SPORT

20% DE RÉDUCTION SUR TOUTE LA COLLECTION des FÊTES

Grandeurs 4 à 16

OUVERT EN SOIRÉE ET DIMANCHE de 12 h à 17 h

*Excluant mise de côté + croisière

BOUTIQUE le Verchèères

PLACE DU ROYAUME **549-0011**

405878

Collaborateur de l'UQAC

Barry Myers remporte un prix important

CHICOUTIMI (CD) - Un collaborateur de la première heure du laboratoire international des matériaux anti-givre (LIMA) de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), Barry Myers, vient de remporter le prix du Chef de la fonction publique.

Jean Wauthier, le porte-parole des relations publiques de l'UQAC, mentionne que c'est grâce à l'appui de Barry Myers que le laboratoire a été mis en place. Aujourd'hui, Barry Myers est encore un collaborateur de

l'université régional.

Dans un communiqué remis à la presse, hier, Robert Bousquet, le porte-parole des affaires publiques du Conseil du trésor, a rappelé que des millions de personnes lui doivent de pouvoir voyager par avion en toute sécurité malgré le mauvais temps hivernal.

Il mentionne que le récipiendaire fait figure de pionnier dans la recherche sur le givrage et l'enneigement des ailes d'avion. « Il a été le premier à lancer un cri

d'alarme, au début des années 80, après avoir réalisé que les facteurs de charge plus élevés et les profils plus aérodynamiques des ailes d'avion posaient une menace pour la sécurité aérienne en hiver », dit-il.

Actuellement, Barry Myers est coordonnateur de la recherche et du développement aérien au centre de développement des transports. Il a mis au point un certain nombre d'outils pratiques qui ont accru la sécurité des voyages en hiver. Il a créé des tableaux de

pointe sur les durées d'efficacité des liquides de dégivrage et d'antigivrage sous différentes conditions et dont se servent les pilotes du monde entier, selon Robert Bousquet. Les pilotes utilisent aussi un capteur que Barry Myers a inventé et qui donne une lecture exacte de l'enneigement et du givrage sur les ailes d'avion ainsi qu'une méthode qu'il a mise au point pour évaluer plus facilement le rapport entre la visibilité et l'intensité des précipitations de neige.

Situation à l'hôpital de Jonquière

Fernand Palin apporte des précisions

JONQUIÈRE (CD) - Le président du CA du Centre hospitalier de Jonquière, Fernand Palin, tient à préciser qu'il ne souhaite pas, à ce moment-ci, interpeller le

premier ministre Lucien Bouchard dans le très épineux dossier de la complémentarité avec le Complexe hospitalier de LaSagamié. Il pense rencontrer d'abord

d'autres intermédiaires avant de faire appel au député de Jonquière.

Lorsque le président Palin a indiqué devant les membres du

conseil d'administration qu'il entendait faire le point avec le gouvernement parce que le dossier continue à piétiner, il soutient qu'il ne faisait pas forcément référence au premier ministre ou à son nouveau ministre de la Santé et des services sociaux, Pauline Marois. « Lorsque j'ai parlé du gouvernement, a-t-il dit, hier matin, j'inclusais aussi le chargé de projet, le Dr Pierre Rollin, et la Régie régionale. » Selon lui, suivant le déroulement du dossier, les administrateurs du Centre hospitalier de Jonquière détermineront quel interlocuteur est le mieux placé pour intervenir.

Rappelons que Fernand Palin est déçu de constater que le dossier n'a pas avancé de façon tangible depuis l'arrivée, le premier décembre, du Dr Rollin. Les chirurgiens du Complexe hospitalier de La Sagamié refusent encore d'opérer au Centre hospitalier de Jonquière.

Le plan provisoire intervenu entre le premier ministre Lucien Bouchard et les médecins de Jonquière, le 9 novembre, prévoyait notamment une utilisation maximale des salles d'opération (deux salles et demie) de l'hôpital de Jonquière. Et elles ne sont utilisées qu'à 50 pour cent parfois moins.



DON - Les retraités bénévoles de la Papeterie Abitibi-Consolidated d'Alma ont remis, hier, 5000 \$ à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, grâce aux profits réalisés dans la vente de matériel de rebut comme des couvertures de pulpe, des feutres, des treillis en nylon, du bois et des contenants de plastique. Depuis 1991, ces retraités ont versé la somme globale de 95 000 \$ à la fondation. Le nouveau don servira à l'acquisition du nouvel appareil d'échographie et de la sonde endovasculaire destinés au service d'imagerie médicale de l'hôpital d'Alma.

(Photo Steve Tremblay)

LE LOYER DE L'ARGENT

17-12-1998	Comptes d'épargne		Dépôts à court terme (rachetables à échéance)					Certificats de placement garanti (int. semestriel)				Hypothèques			
	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-149 jours	150-179 jours	Dépôt min. (\$)	1 an	3 ans	5 ans	1 an	2 ans	3 ans	5 ans
Banque Hongkong 16-12	0,25	0,25	+3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	1000	4,025	4,225	4,525	6,40	6,55	6,65	6,80
Banque Laurentienne-3-12	0,05	0,05	3,05	3,05	3,05	3,05	3,05	1000	3,525	3,75	4,10	6,40	6,55	6,65	6,80
Banque de Montréal 16-12			3,15	3,15	3,15	3,15	3,15	1000	3,525	3,875	4,175	6,40	6,55	6,65	6,80
Banque Nationale 16-12	0,02	0,02	3,15	3,15	3,15	3,15	3,15	**1000	3,65	4,00	4,35	6,40	6,55	6,65	6,80
Banque Scotia 16-12		0,25	3,15	3,15	3,15	3,15	3,15	1000	3,525	3,875	4,175	6,40	6,55	6,65	6,80
Banque Royale 16-12	0,10 à 0,20	0,15 à ,40	3,15	3,15	3,15	3,15	3,15	500	3,65	4,00	4,30	6,40	6,55	6,65	6,80
Banque Toronto-Dominion 16-12		0,35	3,15	3,15	3,15	3,15	3,15	500	3,525	3,875	4,225	6,40	6,55	6,65	6,80
Caisses populaires 16-12	0,15	0,15	3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	**1000	3,65	4,00	4,30	6,40	6,55	6,65	6,80
Canada-Vie 9-12			2,75	2,75	2,75	2,75	2,75								
CIBC 16-12			+3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	1000	3,525	3,875	4,175	6,40	6,55	6,65	6,80
Fiducie Sun Life 4-12			4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	1000	4,25	4,375	4,375	6,40	6,55	6,65	6,80
Groupe La Mutuelle 16-12			++3,15	3,15	3,15	3,15	3,15	**1000	3,75	4,00	4,20	6,40	6,55	6,65	6,80
MFQ Vie 15-12		0,75	(2)3,375	3,375	3,375	3,375	3,375	**1000	3,75	4,00	4,25	6,40	6,55	6,65	6,80
Placements Québec (1) 02-12								**1000	4,25	4,70	5,00				
SSQ Vie 16-12								400	3,90	4,15	4,30	6,40	6,55	6,65	6,80
Trust Capital 8-12			4,55	4,55	4,55	4,55	4,55	**5000	4,25	4,40	4,45				
Trust Général 16-12	0,02	0,02	3,15	3,15	3,15	3,15	3,15	**1000	3,65	4,00	4,35	6,40	6,55	6,65	6,80
Trust Royal 16-12		0,15	3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	1000	3,65	4,00	4,30	6,40	6,55	6,65	6,80

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision. *: non rachetables; **: intérêt annuel; +: dépôt minimal de 5000 \$; ++: dépôt minimal de 10 000 \$; (1) obligation à terme à taux fixe; (2) dépôt min, 2500 \$.



Déjeuner du Père Noël AU FAUBOURG SAGAMIE

* Déjeuner gratuit pour les enfants qui apportent une denrée non périssable et qui sont accompagnés d'un parent qui déjeune.

- Clowns
- Maquillage
- Surprises du Père Noël

Samedi et dimanche 19 et 20 décembre de 9 h 30 à 11 h 30



* Faites valider vos coupons-caisse d'un marchand du Faubourg Sagamié et courez la chance de gagner le montant de votre facture en bons d'achat. du 30 nov. au 20 déc.

A gagner 1000 \$ par semaine

Animation Samedi 19 décembre Trio Adenté

13 h 30 à 14 h 15 h à 15 h 30

Dimanche 20 décembre Duo Cor et Trompette

13 h 30 à 14 h 15 h à 15 h 30



Une Lorraine Pagé en larmes s'explique

MONTREAL (PC)-La présidente de la CEQ Lorraine Pagé demeure à son poste et affirme avoir hâte d'expliquer sa version de l'incident de vol à l'étalage dans lequel elle a été mise en cause.

Mme Pagé est finalement sortie de son mutisme, hier, pour rencontrer la presse en compagnie de l'exécutif de la Centrale de l'enseignement du Québec et de son procureur, Me Jean-Claude Hébert.

Et c'est en retenant difficilement ses larmes qu'elle a décrit la pénible situation dans laquelle elle se trouve. Elle a carrément pleuré en évoquant les répercussions de cette histoire sur ses filles, ses frères et soeurs.

Le 10 décembre, un agent de sécurité du magasin La Baie de Place Versailles, dans l'est de Montréal, a trouvé sur elle une paire de gants qu'elle n'aurait pas payée. L'agent de sécurité a alors mandé les policiers, qui ont fait signer à Mme Pagé une citation à comparaître pour le 26 février.

Fait à noter, Mme Pagé n'est pas officiellement accusée, a pris soin de préciser son avocat. Il appar-

tiendra à un procureur d'examiner la preuve soumise et de déterminer si elle est suffisante pour porter des accusations.

Pour l'instant, a affirmé Me Hébert, le seul document en sa possession est la citation à comparaître. Il n'a jamais vu de bande vidéo, comme il en existe parfois dans les grands magasins, et il ne sait pas s'il en existe une effectivement.

Me Hébert a plaidé pour que les démarches judiciaires soient accélérées, car le 26 février lui paraît trop loin, compte tenu du fait que sa cliente est un personnage public et que ce long délai nuit à ses activités entre-temps.

Mme Pagé brûle de donner sa version des faits, a soutenu Me Hébert. «Les explications, elles vont venir et publiquement. On ne veut pas que perdure cette situation malsaine. Donnez-nous la chance de nous défendre», a lancé Me Hébert.

Mener une vie normale

«Je demande tout simplement à m'expliquer devant le tribunal. L'importance du traitement médiatique apportée à cet inci-

dent commande que le processus judiciaire se déroule avec diligence. Je m'expliquerai sur cet incident en temps et lieu devant un juge», a pour sa part déclaré Mme Pagé, qui a toutefois refusé de répondre aux questions des journalistes, sur ordre de son avocat.

Mme Pagé a aussi manifesté la volonté de pouvoir mener une vie normale d'ici sa comparution. «Je ne veux plus être traquée ni poursuivie. Je veux, comme tout le monde, célébrer mon anniversaire demain, célébrer les Fêtes en paix, dans la joie et le bonheur.»

Par ailleurs, l'exécutif de la CEQ continue de lui accorder son soutien entier, a précisé la première vice-présidente Monique Richard.

«Nous avons toujours eu confiance en Lorraine Pagé et nous maintenons plus que jamais cette confiance. Lorraine Pagé demeure notre présidente», affirme Mme Richard.

Il n'a «jamais été question», dit Mme Richard, de demander à Mme Pagé de cesser d'occuper son poste temporairement, le temps de régler le litige.



LARMES - Retenant difficilement ses larmes, Lorraine Pagé a décrit la pénible situation dans laquelle elle se trouve. Elle a carrément pleuré en évoquant les répercussions de cette histoire sur ses filles, ses frères et soeurs.

Financement des universités

Priorité pour François Legault

QUEBEC (PC)-Des fonds majeurs devront être consacrés au financement de l'éducation, notamment à l'endettement des universités. Le nouveau ministre de l'Éducation, François Legault, en fait une de ses priorités.

«Il faut penser à refinancer le système de l'éducation. C'est primordial car cela rapporte à long terme. Il faudra remettre une partie importante de l'argent disponible dans le système d'éducation», a déclaré hier M. Legault à sa sortie de la première séance du nouveau conseil des ministres

mis en place mardi.

«Je ne veux pas donner des chiffres, mais je vais être du côté des recteurs (d'universités) pour aller chercher le maximum des marges de manoeuvre qui seront disponibles au gouvernement après l'atteinte du déficit zéro», a dit le ministre de l'Éducation.

M. Legault a rappelé que le dossier de l'Éducation est «primordial» pour le premier ministre Lucien Bouchard.

Le ministre a mentionné que le gouvernement québécois tentera entre autres de rapatrier les mon-

tants que le gouvernement fédéral veut consacrer aux Bourses du millénaire.

«On va travailler à rapatrier ces montants car c'est clairement un champ de compétence du Québec et les sommes doivent être transférées au Québec pour être gérées par le gouvernement du Québec», a expliqué M. Legault.

Modeste, M. Legault, qui provient du monde des affaires, admet que le portefeuille de l'Éducation que M. Bouchard vient de lui confier «constitue de grandes chaussures à chausser».

Mais il n'est âgé que de 41 ans et se sent encore «près des étudiants». Il se croit aussi capable de travailler en collaboration avec les enseignants.

«Une des priorités est la création d'emplois et pour créer des emplois, il faut des entreprises compétitives et pour cela, il faut une main-d'oeuvre bien formée. Ce dernier volet est un des rôles majeurs du système d'éducation», a dit M. Legault.

M. Legault est un des rares ministres québécois de l'Éducation à provenir du milieu des affaires.

Avant d'accéder au conseil de ministres en septembre dernier, puis à l'Assemblée nationale le 30 novembre, M. Legault a été président fondateur d'Air Transat en 1986. Il avait auparavant oeuvré dans des postes cadres au sein de Québécair, de Nationair et chez la firme Ernst and Young.

Il était aussi membre du conseil d'administration de plusieurs sociétés comme Provigo, Culinar, Sico, Technilab, Bestar et Prisma.

Tirage de 426 000 \$

Un gagnant sans argent

OTTAWA (PC)-La fondation d'un hôpital pour enfants de l'Ontario a accordé hier le grand prix d'un tirage qu'elle avait organisé, d'une valeur de 426 000 \$, à un Québécois qui avait acheté son billet avec un chèque sans provision.

Sylvain Letang, un conseiller financier qui habite au sous-sol de la demeure de ses parents, à Gatineau, a soulevé l'ire de l'opinion publique en méritant une résidence de 3000 pieds carrés en plus du paiement de ses frais d'épicerie et d'un service d'entretien pendant une année complète.

Fred Bartlett, le président de la Fondation de l'hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario, a annoncé que les membres du conseil d'administration ont déterminé à l'unanimité que

Sylvain Letang méritait le prix.

Le chèque sans provision est parvenu aux organisateurs quelques minutes avant le tirage, le 8 décembre dernier. Ceux-ci n'ont donc pas eu le temps de contacter Sylvain Letang avant le tirage et ont validé son billet.

Après avoir tiré son billet au hasard, les organisateurs ont joint M. Letang afin d'obtenir son paiement, sans toutefois lui annoncer qu'il avait gagné. Le chanceux aurait alors promis de payer son billet.

Cependant, quelques instants plus tard, un journaliste lui a téléphoné pour lui apprendre qu'il avait gagné le grand prix. M. Letang s'est présenté à la Fondation peu après, deux billets de 100 \$ en main afin de payer les deux billets qu'il avait achetés.

PLANÈTE ROCK

«Des gens d'ici»

Beaucoup d'idées-cadeaux:
Briquets Zippo, bijoux, bagues, montres, porte-encens, dragon, gargouille, etc.

OUVERT LE DIMANCHE
DE 12 h à 16 h
TOUS LES SOIRS JUSQU'À
21 H, LUNDI AU VENDREDI

CAPUCHONS UNIS
M - L - XL 2XL
30\$ 35\$

T-SHIRTS 30\$
D'ARMÉE

Aussi: **POSTERS et STIKERS**

PANTALONS D'ARMÉE
UNIS ET ENFANT
CAMOUFLAGE JUNIOR **40\$**
CANADIEN **45\$**
AMÉRICAIN **65\$**

FOULARDS ET BOA CHENILLE Super spécial **10\$**

BOTTES CADETS
140\$ et
GARNISONS
Super spécial:
125\$

T-SHIRTS de South Park
Casquettes, toutous, etc.

T-SHIRTS de LUTTE
Spécial: **20\$ et 25\$**

En exclusivité:
T-SHIRTS King of the hill

T-SHIRTS variés
1/ 20\$ 2/ 35\$

ALIEN WEAR!

T-Shirts SKUNK 25\$

Sacs d'armée et sac à dos **10\$ et 20\$**

TOUTES LES TAXES SONT INCLUSES EN MAGASIN

Pour les gens de l'extérieur, possibilité de commander en C.O.D.

170, Racine Est, Chicoutimi - Tél.: (418) 693-1201
2320, St-Dominique, Jonquières - Tél.: (418) 542-1881

LA BOUTIQUE LA PLUS «HOT» EN VILLE!

Au tour des membres du jury de délibérer

HALIFAX (PC) - L'avocat de Gerald Regan a plaidé hier l'innocence de son client, et réclamé l'acquiescement pour l'ex-premier ministre de Nouvelle-Ecosse à son procès pour agressions sexuelles.

Devant les membres du jury, dont au moins un essayait ses larmes à la conclusion du résumé de trois heures d'Edward Greenspan, l'avocat a dit que son client, aujourd'hui âgé de 70 ans, avait fait tout ce qu'il pouvait pour répondre aux accusations, y compris une allégation de viol présumément commis il y a 42 ans.

«Je vous exhorte à acquitter

Gerald Regan, a dit Me Greenspan. Je vous demande (...) d'élever ce bouclier contre l'injustice qu'est le doute raisonnable et de dire: 'Non, ce n'est pas suffisant'. »

Eloquent, l'avocat a lu un texte préparé qui a fait pleurer les membres de la famille Regan, dans lequel il a fait allusion à plusieurs reprises au concept de culpabilité au-delà de tout doute raisonnable, insistant sur le temps écoulé depuis les crimes allégués. «C'est un aspect horrifiant de notre système judiciaire qui permet à une personne d'accuser quelqu'un sans aucune preuve à l'appui, et d'être considérée comme

disant la vérité», a-t-il dit aux jurés.

Evoquant le spectre de la chasse aux sorcières de Salem, en 1692, il a déclaré qu'à l'époque, des témoins pouvaient s'avancer, pointer quelqu'un du doigt et affirmer: «vous êtes une sorcière», et la personne était pendue.

Le procureur Adrian Reid a prévenu les six femmes et quatre hommes qui entameront vraisemblablement aujourd'hui leurs délibérations sur le sort de l'accusé de ne pas se laisser emporter par l'émotion suscitée par les remarques de Me Greenspan.

«Ceci n'est pas une chasse aux sorcières», a-t-il dit, ajoutant que la

comparaison était monstrueuse et totalement inappropriée.

«Pourquoi, a-t-il demandé au jury, trois femmes déposeraient-elles des accusations de viol, de tentative de viol, d'attentat à la pudeur et de séquestration contre un homme qu'elles connaissent à peine? Pourquoi se soumettraient-elles à ce supplice judiciaire?»

«Elles sont ici pour la seule et unique raison qu'elles disent la vérité», a-t-il dit. Au cours de son propre résumé de trois heures, Me Reid a revu la preuve cas par cas, témoin par témoin, et comparé la défense à un château de cartes. Notant

l'émotion que les derniers mots de Me Greenspan avaient suscitée chez certains jurés, il les a priés de ne pas s'y laisser prendre.

«Vous ne commettriez aucun mal en rendant un verdict de culpabilité. Il n'y a pas d'injustice ici.

«Si vous revenez avec un verdict de culpabilité sur ces accusations particulières, vous ne commettez pas d'injustice.» Le juge en chef adjoint de la Cour suprême de Nouvelle-Ecosse, Michael MacDonald, devrait donner aujourd'hui ses instructions aux jurés, qui devraient commencer à délibérer cet après-midi.

«Dire qu'y en a encore qui mettent leurs cadeaux en dessous du sapin...»

Procurez-vous un système de télé par satellite Star Choice avant le 16 janvier 1999 et vous pourriez obtenir :

- jusqu'à 200 \$ de programmation gratuite*
- 6 mois d'abonnement gratuit à CTV Sportsnet*
- des billets pour un match éliminatoire d'association de la LNH*
- jusqu'à trois mois supplémentaires de programmation* grâce au billet à gratter que vous remettra votre détaillant
- achetez un mois de Super Écran et obtenez un autre mois gratuit.*

Vous aurez le plus beau sapin... et la plus belle télé!

Star Choice est le seul système de télé par satellite à vous offrir le son Dolby® équivalent à ce qu'on retrouve au cinéma, la télé à la carte pour regarder des films au moment qui vous convient et un aussi grand choix de forfaits télé. Informez-vous sur nos forfaits et sur cette offre auprès du détaillant Star Choice de votre région.

STAR CHOICE
Télé numérique par satellite

Inter Satellite

162, rue Bosse
Chicoutimi
Téléphone : (418) 543-1575

Tempo Musique

1255, boulevard Wallberg
Dolbeau
Téléphone : (418) 276-6794

St-Felicien Radio & TV

1130, rue Notre Dame
Saint-Félicien
Téléphone : (418) 679-5775

Groupe Gagnon et Frères

1415, rue Champ Fuysees
Chicoutimi
Téléphone : (418) 543-1501

M & M Satellite

Chibougamau
886, 3^e rue, Chibougamau
Téléphone : (418) 748-2740

Et tous les marchands participants :

Dumoulin
Électronique - Informatique - Photo

La clef de sol

STEREO
ELECTRONIQUE

RadioShack
Venez avec des questions. Nous avons les réponses!

SEARS

AMAZON
TÉLÉ

Les Canadiens devraient s'inquiéter

OTTAWA (PC)-Les Canadiens devraient s'inquiéter de la sécurité dans les aéroports canadiens, affirme le syndicat représentant les travailleurs des transports.

Les aéroports du pays ne sont pas adéquatement préparés à combattre les incendies et à secourir les passagers advenant un écrasement, soutient l'Union canadienne des employés des transports.

Mais selon un porte-parole du ministère fédéral des Transports, les aéroports canadiens sont aussi sûrs sinon plus sûrs qu'ils ne l'étaient auparavant.

Dans une étude détaillée, divulguée hier par le syndicat, un ancien haut fonctionnaire du ministère des Transports affirme que la sécurité dans les aéroports canadiens est moindre qu'il y a un an. C'est à cette époque que des équipes de secouristes avaient pris 15 minutes pour retrouver un avion d'Air Canada qui avait atterri en catastrophe et était sorti de piste à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, et plusieurs heures pour en retirer tous les occupants.

Personne n'était mort, mais des passagers avaient été aspergés de combustible et un moteur avait continué de tourner pendant 20 minutes. Aux dires d'experts du Bureau de la sécurité des transports, c'est un miracle qu'aucun incendie n'ait éclaté.

Dans son rapport, le consultant Michael Murphy, d'Ottawa,

anciennement directeur régional pour l'aviation à Winnipeg, s'en prend aux nouveaux règlements en matière de sécurité dans les aéroports, entrés en vigueur le 1er décembre 1997. Ces règlements abolissent l'exigence, pour les petits aéroports à travers le pays, d'avoir des équipes de pompiers et de sauvetage sur place, et abaissent les normes en matière d'effectifs et de temps de réponse aux urgences, notamment.

Incendies

Deux semaines après leur entrée en vigueur, l'accident du jet Regional d'Air Canada survenait à Fredericton, un aéroport qui avait réduit ses exigences en matière de lutte aux incendies.

«Les normes ont été réduites... au point où je crois fermement que la sécurité du public est compromise», a déclaré hier Mike Wing, vice-président du syndicat, qui fait partie de l'Alliance de la Fonction publique du Canada.

M. Murphy affirme dans son rapport que la sécurité dans le transport aérien au Canada a été victime d'années d'austérité fédérale et que son ex-employeur n'a pas été des plus francs sur le sujet.

Pour lui, c'est «presque une question de conscience», disait-il en entrevue, hier, ajoutant qu'il avait été troublé par l'accident de Fredericton.

M. Murphy explique qu'il a rédigé son rapport en réaction à une

étude commandée par le gouvernement, qui donnait une note parfaite à la sécurité dans les aéroports canadiens, en juin dernier. L'évaluation de la réaction aux urgences dans les aéroports faite par Vernon Grose, un expert de l'aviation américaine, n'était pas étayée par des preuves et a été généralement perçue comme inadéquate et non concluante par l'industrie, peut-on lire dans son rapport.

M. Murphy, qui a quitté Transports Canada en 1996, soutient que la plupart des aéroports intérieurs au pays ne sont pas conformes aux normes de sécurité établies par l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI). Cependant, les aéroports internationaux le sont.

Des normes

Avant 1994, Transports Canada appliquait les normes de l'OACI aux aéroports intérieurs et internationaux. Le ministère devrait remettre cette pratique en vigueur, croit M. Murphy, qui propose qu'on hausse de 2 \$ le prix de tous les billets d'avion pour financer l'amélioration de la sécurité dans les aéroports.

Les allégations de M. Murphy ont été contestées par Art Laflamme, le directeur général de l'aviation civile pour Transports Canada, qui soutient que le ministère a fait beaucoup, depuis l'écrasement de Fredericton, pour parfaire la sécurité.

Entre autres, on a éliminé, en février, une échappatoire dans les règlements de 1997 qui permettait aux compagnies aériennes

de faire atterrir de gros appareils sur les pistes de petits aéroports hors des heures normales, sans la présence sur place d'équipes de lutte aux incendies, a-t-il souligné.

«J'ai des pompiers dans 95 pour cent des aéroports qu'utilise le public. Là où des améliorations peuvent être apportées, nous sommes déterminés à le faire», a assuré M. Laflamme.

Qualité Industrielle **ORDINATEUR** **1295\$**



EI2000 (300 Mhz) **Service après Vente Garantie**

Carte mère QDI PentiumII UHS
 Processeur INTEL * CELERON™ 300
 Disque Dur 3.3 Gig Ultra DMA 33
 32 Meg de mémoire vive SDRAM
 Fax/Modem 56.6K V.90
 Écran 15 po 1280x1024
 Carte vidéo Trident 4 Meg AGP
 CD Rom 32X CRD-8322B
 Carte de son Yamaha compatible 3D
 Haut-parleurs 100 Watts

Expertise Informatique 2000 Inc.
 Vente - Réparation - Service
 6030 Boul. Talbot, Laterrière, G0V 1K0
 Tél: 678-2999 Fax: 678-2526

DENTUROLOGISTE

Des prothèses devenues trop grandes pour différentes raisons peuvent être rajustées si leur état le permet.

Consultez!

SERVICE À DOMICILE

Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE

555, Bégin, Chicoutimi - 545-1099
 106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
 (Clinique dentaire Marise Nadeau)

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste.



BOTTES EN MOUTON DE QUALITÉ

35^e anniversaire



PAJAR

CUIR GARANTI IMPERMÉABLE

HOMMES • FEMMES ENFANTS

RODRIGUE LE BOTTIER

337, Racine Est, Chicoutimi
543-8538

un nouveau

fm

au s a g u e n a y

93,7

fm

saguenay

dès le 4 janvier



Dites-leur
JOYEUX NOËL



Trousse d'accès à Internet Sympatico[®] Bell

149,55\$
Prix réduit pour Noël

Incluant 100 heures de navigation gratuites le 1^{er} mois. Pour PC ou MAC, la trousse comprend Netscape Communicator et permet d'accéder à toutes les ressources Internet dont le Web, le courrier électronique et les groupes de discussion.



Système ExpressVu[™] Bell

164,55\$ par mois*

La télé numérique à son meilleur. Aucun dépôt à l'achat financé. Obtenez 50\$ de rabais** sur l'installation et jusqu'à 200\$ de rabais sur les frais de programmation. Plus de 200 chaînes d'une qualité d'image exceptionnelle. **EN PRIME: 40\$** en certificats-cadeaux Bell.



Vista[™] 350

Prix réduit **1160\$** pour Noël, par mois***

Ce téléphone vous donne accès gratuitement aux services Opérac[™] Bell et à une foule de fonctions aussi étonnantes que pratiques.

EN PRIME: À l'achat d'un téléphone Vista 350, obtenez une trousse promotionnelle d'accès à Internet Sympatico Bell incluant 50 heures de navigation gratuites par mois pour une durée de trois mois.**



Magasinez dans le confort de votre foyer. Faites vos achats en ligne au www.bell.ca/noel

*Achat financé sur 36 mois pour le modèle 3500. Le client doit posséder un compte de Bell Canada. Prix à l'achat : 499,95 \$. Le modèle 4500 est également disponible en magasin. **Le rabais est appliqué aux installations faites par la compagnie Entourage Solutions technologiques seulement. ***Achat financé sur 24 mois. Prix à l'achat : 244,95 \$. Votre téléphone Vista 350 doit être initialisé pour accéder aux services Opérac Bell. Les services Opérac sont offerts par Bell Canada là où la technologie le permet. Vista est une marque de commerce de Northern Telecom. ExpressVu est une marque de commerce de Bell Services satellites inc. Sympatico et les dessins de marque associés sont des marques de commerce de Société en commandite Médialinx Interactif inc. Bell Solutions globales inc. est un usager licencié et offre le service. **Incluant 50 heures de navigation gratuites par mois pour une durée de 3 mois. Le client doit s'abonner à Sympatico au plus tard le 31 janvier 1999. Après cette date, il n'aura droit qu'à 50 heures gratuites pour une durée d'un mois. Chaque heure supplémentaire sera facturée au tarif de 1,50 \$, taxes en sus.

- | | | | | |
|-------------------------|------------------|----------------------|----------------------------|------------------------|
| Saguenay—Lac-Saint-Jean | Chicoutimi | Dolbeau | Jonquière | Saint-Félicien |
| Alma | Place du Royaume | Boutique Art Déco | Décolat | Boutique des 5J |
| Plaza 1 | | 1471, boul. Wallberg | Les Galeries Jonquière | 1268, boul. Sacré-Cœur |
| | | | 3460, boul. Saint-François | |

Le gouvernement avoue son échec, dit Charest

par Michel Hébert

QUEBEC (PC) - Le remplacement de Jean Rochon par Pauline Marois au ministère de la Santé confirme l'échec de la réforme du réseau de la santé, affirme le chef libéral Jean Charest.

«L'aveu d'échec du gouvernement dans le dossier de la santé, ça ne peut être plus clair qu'avec le remaniement.

«L'aveu, c'est la forme de preuve la plus probante. M. Rochon est maintenant ministre de quoi? Vers quel bureau s'est-il dirigé ce

Programme électoral

Les libéraux vont faire le point

QUEBEC (PC) - Le Parti libéral du Québec «enrichira» de nouvelles idées son programme constitutionnel au cours de la prochaine année.

De l'identité du Québec à celle des autochtones en passant par le partage des pouvoirs et l'accord-cadre sur l'union sociale, «tout sera sur la table», a affirmé Jean Charest lors d'un point de presse à Québec, hier.

Un caucus des députés libéraux en janvier marquera le départ de cette réflexion que tient à faire Jean Charest.

Il dit sentir le besoin de le faire parce que les choses ont changé depuis l'adoption du programme constitutionnel du Parti libéral en

1996. «Il faut actualiser, il faut tenir compte des événements qui se sont succédés depuis ce temps-là. On va donc actualiser, on va pousser plus loin notre réflexion et on va s'engager davantage sur le terrain avec nos militants sur cette question-là», a expliqué M. Charest.

Mardi, le premier ministre Lucien Bouchard a muté Jean Rochon à un nouveau ministère, celui de la Recherche, de la Science et de la Technologie. Une bien curieuse nomination, estime Jean Charest qui se demande quelles seront les réelles responsabilités de M. Rochon.

Le chef libéral trouve par ailleurs inacceptable que le comi-

té des priorités, le noyau rassemblant les ministres les plus influents du gouvernement, ne compte aucun représentant de la région de Québec. C'est un affront à la capitale, soutient-il.

Comme ses porte-parole la veille, M. Charest a aussi noté que le nouveau cabinet du premier ministre Bouchard compte six ministres qui étaient aux côtés de feu René Lévesque.

A son avis, cela n'annonce pas une ère de changement mais un retour aux recettes des années 1960, aux «années de vérité» qui

niant pas l'identité canadienne; le Québec et le Canada constituent deux «sociétés d'accueil distinctes», selon le document libéral.

Questionné à savoir si cette position sera modifiée de quelque façon, Jean Charest s'est dit disposé à «l'enrichir».

Et comme les discussions sur l'accord-cadre sur l'union sociale pourraient débiter en 1999, le PLQ en profitera pour se mettre à la page.

«On va l'enrichir et on va débiter de cela avec les membres et ce sera une occasion pour nous de présenter une vision de l'avenir du Québec. Il y aura des choses que l'on voudra ajouter, il y aura des changements», a-t-il précisé.

ont fait du Québec une des sociétés les plus taxées. Rien là, dit-il, pour favoriser le développement économique du Québec qu'il juge en retard sur celui du reste du Canada.

Le chef libéral trouve aussi bien curieuses certaines des responsabilités dévolues à Louise Harel et à Guy Chevrette.

La première a hérité des ministères des Affaires municipales et des Aînés tandis que le second

s'occupera des Transports et des Affaires autochtones. «Il y a peut-être une logique là-dedans», a ironisé Jean Charest.

Nommé hier président du caucus des députés libéraux, Jacques Chagnon trouve quant à lui ridicule la nomination de Rémy Trudel à l'Agriculture.

Il croit que l'ex-ministre des Affaires municipales ne saura pas faire «la différence entre une vache et une poule».

N'attendez pas au lendemain de Noël

Bas prix

\$299⁺⁺

Bell ExpressVu™

OFFRE SPÉCIALE!
Obtenez gratuitement
12 films de la télé à la carte!
Valeur de \$47.

Rabais de \$50 sur l'installation professionnelle! Cour. 199.00, en solde à 149.00
OU
Rabais de \$70 sur un kit d'installation et un protecteur Panamax DBS pour satellite, comprenant une garantie de \$25 000 sur l'équipement branché. Cour. 219.98, en solde à 149.00



Système ExpressVu 3500
• Plus de 100 canaux
• Image qualité cinéma
• Son qualité CD

Système ExpressVu 3500
~~\$549⁰⁰~~
En solde à
\$499⁰⁰

Moins crédit de programmation jusqu'à
-\$200⁰⁰⁺

\$299⁰⁰⁺⁺ Expire le 31 déc. 98

après crédit de programmation maximum

*Le crédit de \$200 s'applique à l'ensemble de programmation Spécial gros appétits. Le crédit sera accordé sur réception du bon de crédit avec la première facture de service ExpressVu. L'ensemble de programmation choisi initialement doit être conservé pour la durée du crédit. Le crédit ne peut pas être combiné à d'autres offres. ++Programmation et installation vendues séparément. *Kit d'installation (15-8834), protecteur contre les pointes Panamax (6118022) comprenant une garantie de 3 ans. Disponibles dans les magasins RadioShack et chez les détaillants participants. Détails en magasin.

RadioShack®

Vous avez des questions. Nous avons les réponses.®

Mmmmm... Quelle idée savoureuse pour Noël!

À: Toi
De: Moi

Le QUOTIDIEN

vous offre la chance de gagner 10 livres de recettes

La table en fête

Des Cercles de Fermières du Québec

Une valeur de: **29⁹⁵\$** chacun

Les tirages au sort se feront le 22 décembre 1998 à 11 h

Faire parvenir à:
Le Quotidien
a/s Concours Table en Fête
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

Une collaboration avec
Télécommandites
(514) 990-6599

CONCOURS **La table en fête** QUOTIDIEN

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ CP _____

Tél.: _____

405787

Chrysler paie la TPS pour vous et vous accorde une réduction de 500\$

Vous vous souvenez de l'époque avant la TPS?

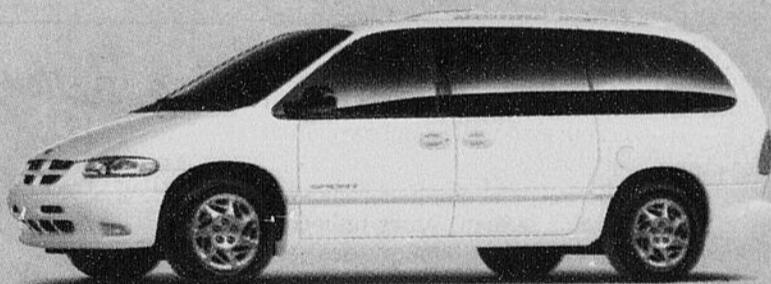
Nous, oui. En ce moment, votre concessionnaire Chrysler vous fait cadeau d'une réduction de 500\$* à l'achat de la plupart des véhicules 1999, et en plus, il paie la TPS*.

Les économies que vous pouvez réaliser peuvent s'élever jusqu'à 3 723\$†.

L'offre est valable pour les modèles 1999 suivants : 300 M, LHS, Concorde, Intrepid, Neon, Cirrus, Stratus, Breeze, cabriolet Sebring, mini-fourgonnettes, Dakota, Jeep Cherokee et TJ, ainsi que les camionnettes, fourgonnettes et wagonnettes Ram.



Neon 1999



Mini-fourgonnette Chrysler 1999



Chrysler Intrepid 1999



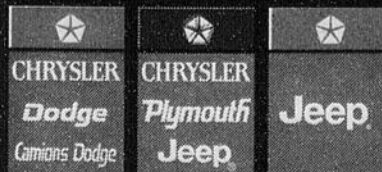
Jeep Cherokee 1999



Profitez également d'un taux de financement de 0%†† à l'achat d'un des modèles 1998 offerts.
LES OFFRES SE TERMINENT LE 4 JANVIER 1999.

(Photos à titre indicatif seulement)

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.



* Ces offres s'appliquent aux livraisons au détail de véhicules 1999, provenant du stock du concessionnaire, faites au plus tard le 4 janvier 1999. Pour usage personnel seulement. Ces offres excluent les modèles suivants : Viper, Prowler, Avenger, coupe Sebring, Durango, Grand Cherokee et Dakota, deux roues motrices, à cabine simple, ainsi que les camionnettes Ram diesel et V10. Les offres s'appliquent au prix avant échange. Votre concessionnaire Chrysler réduira le prix de 500 \$ sur certains modèles 1999 en stock puis réduira encore le prix de 7 %. Cette réduction de 7 % correspondant au taux de la TPS ne s'applique pas aux frais de transport, aux accessoires installés par le concessionnaire, aux taxes, aux garanties ni aux coûts d'administration. Les offres se terminent le 4 janvier 1999. † Les économies sont calculées sur la base de réductions applicables au PDSF pour un Dodge Ram, quatre roues motrices, à cabine Quad, complètement équipé. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Les économies peuvent varier, selon le modèle choisi et le prix négocié. †† Taux de financement de 0 % jusqu'à 48 mois sur les Neon 1998 et jusqu'à 36 mois sur tous les autres modèles 1998 offerts. Le financement exclut l'immatriculation et les assurances. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Inc. Jusqu'à épuisement des stocks. ** Cette offre s'applique aux diplômés de cégep et d'université 1998, 1997 et 1996. Ces offres, d'une durée limitée, ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés. Voir le concessionnaire pour les détails et conditions.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.



Jospin vante le multiculturalisme canadien

OTTAWA (PC)-Pour illustrer la position de son pays face à la diversité des cultures à l'échelle de la planète, le premier ministre français Lionel Jospin n'a pas hésité hier soir à tracer des parallèles avec le multiculturalisme canadien.

«A la volonté française de promouvoir la diversité des cultures fait écho l'aventure multiculturelle du Canada», a-t-il souligné à l'occasion d'un discours pendant un dîner d'Etat donné en son honneur.

M. Jospin a entamé hier une visite de trois jours au Canada qui le mènera à Ottawa, Toronto, Montréal et Québec. Même si l'accent de son voyage a été mis surtout sur le resserrement des liens économiques entre la France et le Canada, il a profité de son arrivée pour évoquer la position commune des deux pays sur la culture dans le cadre des négociations sur l'Accord multilatéral sur l'investissement (l'AMI).

On sait que la France et le Canada avaient tous deux décidé de se retirer des négociations parce qu'ils refusaient d'abandonner leur position sur la nécessité d'adopter des mesures pour protéger les cultures nationales.

Selon M. Jospin, le Canada est un modèle pour la préservation des cultures. «Vous vous efforcez, depuis longtemps déjà, de bâtir une société multiculturelle», a-t-il dit.

Rappelant que le Canada avait été formé par deux peuples fondateurs, M. Jospin a noté qu'«en deux siècles de débats passionnés, vous avez su élargir ce dialogue déjà riche».

«Pays d'immigration, vous avez fait depuis bientôt 30 ans du multiculturalisme une politique et un principe de vie en commun.»

Plus tôt dans la journée, M. Jospin a pu d'ailleurs se familiariser avec une partie de la culture canadienne en rencontrant, en privé, des écrivains anglophones, dont Margaret Atwood et John Saul.

Il a ensuite invité le Canada à accompagner la France dans la poursuite des prochaines négociations sur les mesures d'exception culturelle qui se dérouleront cette fois sous les auspices de l'Organisation mondiale du commerce. Il a alors lancé une mise en garde non voilée au gouvernement canadien sur l'apport du Québec à ces négociations.

«Chacun d'entre nous devra tenir compte de tous ceux dont il

est solidaire: je pense, pour la France, à nos partenaires de l'Union européenne, et pour le Canada, au Québec bien sûr, mais aussi à vos partenaires de l'ALENA.»

Dans un registre opposé, à sa descente d'avion à Ottawa, M. Jospin avait tenu à souligner que les liens entre la France et le Canada ne se limitent pas seulement au Québec. «Certes, a-t-il dit, nous avons aussi dans ce pays des cousins, par la grâce de l'Histoire. Mais le Canada et la France sont avant tout des amis et alliés.»

Au cours des prochains jours, M. Jospin prononcera deux discours importants à saveur économique, d'abord à Toronto, ce soir, puis à Montréal demain. Il s'agit de sa première visite officielle au pays. Il est accompagné par ses ministres de l'Industrie et de la Culture, ainsi que par une délégation de gens d'affaires.

Les propos de M. Jospin sur la culture ont trouvé résonance chez le premier ministre Jean Chrétien. «Nos pays sont en effet des alliés naturels pour faire valoir le pluralisme linguistique et pour faire respecter notre souveraineté culturelle», a-t-il affirmé.

«Au Canada, nous avons aussi la chance de façonner une société dont la grande force consiste à respecter l'origine de ses habitants. La mosaïque canadienne est une réalité», a-t-il ajouté.



DISCOURS - Le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, se prépare à livrer son discours pour souhaiter un bon séjour au premier ministre français, Lionel Jospin, qui est en visite au Canada.



EN BREF

Contestation

SHERBROOKE (PC)-Défait par 3747 voix au scrutin provincial du 30 novembre, le candidat péquiste dans Saint-François, Frédéric Dubé, songe à contester les résultats auprès du directeur général des élections du Québec.

Une lettre a déjà été envoyée à ce dernier en fin de semaine afin d'obtenir un délai supplémentaire pour pouvoir contester le vote qui a reporté Monique Gagnon-

Tremblay au poste de députée de cette circonscription. L'organisation de Frédéric Dubé y mentionne que des bulletins de vote destinés à Saint-François se sont retrouvés dans le comté voisin de Sherbrooke.

«Si des gens de Sherbrooke ont vu mon nom sur leurs bulletins, est-ce que ça se peut que des gens de notre côté aient vu le nom de Marie Malavoy sur les leurs?» se demande l'ex-candidat.

NOUVEAU

POUR MIEUX PRÉPARER MA SUCCESSION

AUTEUR: PIERRE LEGAULT
CMA, FCA.

Cette nouvelle publication est un aide-mémoire pratique à l'intention des liquidateurs de succession (exécuteurs testamentaires).

Il a été conçu dans le but de faciliter leur tâche et ainsi donner suite plus rapidement à vos dernières volontés. Il contient les principaux renseignements qui permettront d'éviter des recherches souvent fastidieuses.

Il accélère le règlement d'une succession et contribue à en réduire le coût.

BON DE COMMANDE

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____

Pour commander:
Les Éditions PLMT
1000, rue Paré, Chicoutimi
Québec G7H 2H9
Tél.: (418) 549-0875
piegault@sympatico.ca

Prix unitaire: 9,95 \$
TPS (7 %): 0,70 \$
Sous-total: 10,65 \$
Livraison: 1,00 \$
TOTAL: 11,65 \$



Partagez les plus avec démunis!

en collaboration avec:
LE QUOTIDIEN



Participez à la collecte de fonds organisée par CBJ Radio-Canada le vendredi 18 décembre entre 6h et 11h

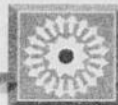
Mgr Jean-Guy Couture, parrain de l'Opération et l'animateur Carl Bernier avec deux bénévoles.

Au profit de:

- La Soupe populaire de Chicoutimi
- La Marmite fumante d'Alma
- La Soupière de Jonquière
- La Soupe populaire de chez nous de Dolbeau
- La Soupe populaire de La Baie
- La Soupière de l'amitié d'Arvida

CBJ
première chaîne
Radio-Canada

SAGUENAY	1580
LAC-ST-JEAN	FM 93.1
CHAPAIS	1140
CHIBOUGAMAU	FM 91.9
PETIT-SAGUENAY	1140
L'ANSE-SAINT-JEAN	990



Avec «Libéré sur parole»

David Etienne entend bien faire sa place

MONTREAL (PC)-David Etienne semble avoir pris le titre de son récent album au mot. Rencontré pour «Libéré sur parole», le jeune auteur-compositeur s'affiche volubile, loquace, intarissable.

David Etienne s'en excuse à peine: il a des choses à dire. Et pas juste dans ses chansons. Pourquoi alors, tant qu'à y être, ne pas profiter de la tribune offerte pour

faire valoir les revendications de sa génération?

David Etienne est de ceux qui auront 25 ans en l'an 2000. En d'autres mots et dans les siens, cela signifie: «Une génération en manque de valeurs, bombardée par la télé, douloureusement lucide, soucieuse de son avenir, insatisfaite de son présent.»

A preuve, deux de ses copains se sont suicidés.

La vie est dure. Tant et si bien que David Etienne cite des statistiques: Une personne sur cinq au pays a déjà fait des crises de panique. Lui compris.

«Un peu plus, ajoute-t-il, j'appellais mon album Désillusions ou Desilusions, faisant allusion à cette chanson qu'il ose en espagnol. Mais ç'aurait fait trop fataliste.»

Or, David Etienne Durivage, puisque c'est son nom, a beau y voir clair, fataliste, il ne l'est justement pas. Plutôt tout son contraire. Sa destinée, il fait ce qu'il faut pour l'avoir en main.

Ce second album, qui le ramène à l'avant-scène après deux années de quasi-silence, relève de l'auto-production, sinon de l'autodétermination.

«Quand la compagnie de disques Arpège, avec laquelle j'avais enregistré Mille Ans, a cessé d'exister, je me suis retrouvé libre», rappelle celui qui, à l'automne 1996, comptait parmi les finalistes de l'Adisq dans les catégories interprète de l'année et album pop de l'année.

«Parallèlement à la chanson, j'avais parti une compagnie qui fait des sites Web, dont celui de Lara Fabian, poursuit-il. Puis, une autre, Productions, avec

laquelle j'ai réalisé un projet avec des groupes underground montréalais. Je vois depuis toujours une carrière à long terme, si bien que faire le show ET le business, ça me permet de pouvoir prendre mon temps et surtout de connaître tous les rouages du métier. L'envers de la médaille, quoi!»

De sorte que de l'expérience dans les poches, des textes dans le tiroir, une guitare de plus en plus rockante, un bon chum plein de talents, en l'occurrence Réjean Bouchard, et l'envie de jouer encore les vedettes ont suffi pour que David Etienne se remette en selle.

Et le voici avec Libéré sur parole, un disque, dit-il, 100 pour cent David Etienne. Mieux, un album dans lequel le principal intéressé voit un potentiel international indéniable.

«J'ai su garder le bagage traditionnel québécois duquel je suis issu (voilà un fan de Piché, de

Séguin) et y rajouter des sonorités actuelles», explique le jeune homme pour étayer sa théorie internationale.

«Et pourquoi pas retourner en

studio pour refaire mes chansons en anglais?», ajoute Etienne.



EN BREF

Muppets

NEW YORK (AP)-Une version arabophone de «Sesame Street» sera diffusée à partir de l'an prochain, en Egypte.

De passage au Children Television Workshop, le producteur Amar Koura expliquait que lui et son équipe, avec des collègues new-yorkais, avaient conçu trois nouveaux personnages de Muppets dont l'un féminin, Khokha, énergique et curieuse de tout. L'émission hebdomadaire de 30 minutes voudra rejoindre autant les ménages égyptiens aux us et coutumes laïques que ceux où la religion de Mahomet demeure primordiale.

A cette fin, Khokha sera une créature bleue et duveteuse, d'apparence féminine certes, mais qui ne s'habille pas en fille pour autant.

Chanson détournée

LYON (AP)-Un restaurateur d'Odenas, dans le Beaujolais, a été condamné mardi à un mois de prison avec sursis, pour avoir fait tourner dans son établissement une chanson aux paroles racistes, sur l'air de «Prendre un enfant par la main», d'Yves Duteil.



Cueillette de denrées non périssables pour les plus démunis.

Profite de ta visite pour apporter une denrée non périssable au Père Noël

COLLABORATION AVEC LA SOCIÉTÉ ST-VINCENT-DE-PAUL

place du royaume

◆ C'est là qu'on va! ◆ 403727

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3,25 \$
SEMAINE DU 11 DÉCEMBRE AU 17 DÉCEMBRE

PSYCHOSE (13+ VIOLENCE)
Lun. au Jeu.: 7h10 - 9h35

LES BOYS II (G)
Lun. au Jeu.: 7h00 - 7h20 - 9h25 - 9h45

COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

LES BOYS II (G)
Lun. au Jeu.: 7h00 - 9h45

PETIT PAPA NOËL (G)
Lun. au Jeu.: 7h15 - 9h30

LE PORTEUR D'EAU (G)
Lun. au Jeu.: 7h20 - 9h30

PSYCHOSE (13+ VIOLENCE)
Lun. au Jeu.: 7h05 - 9h25

Visitez notre site internet: <http://www.cinema.ca>

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL

INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 14 AU 17 DEC.

STARTRECK INSURRECTION v.f. (G)
LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35

UNE VIE DE BESTIOLE (G) DISNEY/PIXAR
LUN. AU JEU.: 7:15 - 9:15

ENNEMI DE L'ÉTAT (G) WILL SMITH / GENE HACKMAN
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

BABE, UN COCHON DANS LA VILLE (G)
LUN. AU JEU.: 7:20 - 9:20

MARDI-MERCREDI 3,25 \$
SAUF JOURS FÉRIÉS

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE

LES BOYS II (G) PATRICK HUARD / MARC MESSIER
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:35

PETIT PAPA NOËL (G) MICHAEL KEATON
LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35

MATINÉES SAM. & DIM. 3,25 \$
(AVANT 18H00) SAUF JOURS FÉRIÉS

LE THÉÂTRE DU SAGUENAY

présentent

la **Grande Veillée**

UN BILLET POUR LA GRANDE VEILLÉE 31 DÉC. 1998
RESERVATION GARANTIE LA GRANDE VEILLÉE 31 DÉC. 1999

Michel BARRETTE

31 décembre 1998, 21 h
PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC, CHICOUTIMI

Peter MACLEOD **Steve DIAMOND**

Mise en scène: Arianne Blackburn
5000 ballons
20 000 watts de son
75 000 watts d'éclairage
1 000 000 de confétis
2000 personnes à embrasser

Billets en vente: Sur tout le réseau RéserveTech
Inf.: 549-3910 ou 545-5042
Repas disponibles sur place préparés par Roger Lévesque traiteur

Forfaits transport + spectacle pour Dolbeau, Alma et St-Félicien
Contactez Tours Chicoutimi: (418) 698-3169 ou 1-800-463-6565

PARIS FOLIES NUMÉROS INÉDITS
et le groupe **RUNNING SHOES**

8 MUSICIENS SUR SCÈNE - ANNÉES 50 à 80
ANIMATION ET DANSE DE MINUIT À 3 HEURES

perrier **FUTURE SHOP** **WALTON DRY**

CKRS590

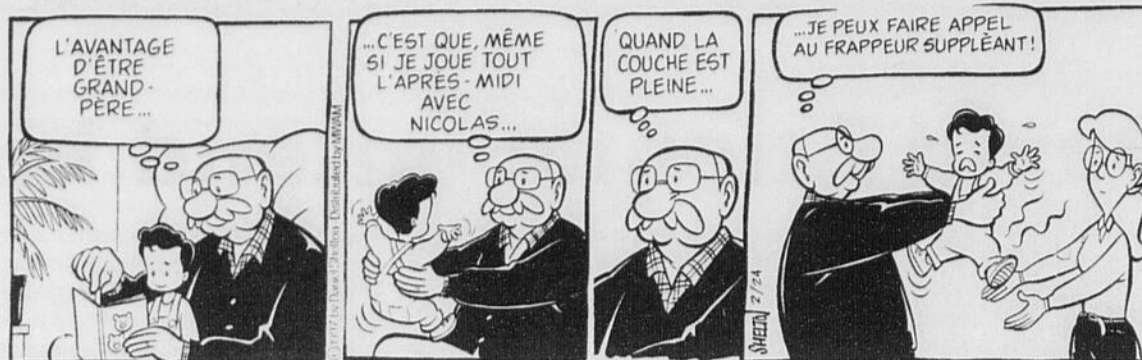
ADMISSION: 33\$ Tables réservées et 27\$05 sièges réservés / Taxes et services en sus
* 50 % des profits seront remis à des organismes culturels à but non lucratif de la région.

LE QUOTIDIEN, le Jeudi 17 Décembre 1998 - 23

PEANUT



BEN



PHILOMÈNE

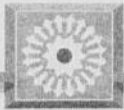


AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30										
CKRS	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires		Attention, c'est chaud!		Liza		Lingo		Le Midi		Contre vents et passions		Histoires fantastiques		La Vraie Vie		...Oum-zie (15h01)		Boite... / Étoile (15h45)		Super Mécanix		Sortilèges / O340 (16h55)		Watatatow		La Tête de l'emploi	
CFRS	Mon amie Maya		Les Pierrafeu		Les Fils à papa / Fernand Gignac		Évasion Beauté		Pub		Plus ça change...		Le Grand Journal		Sexe et Confidences		Tel que vu à la télé		Cinéma / L'ENFANCE MISE À PRIX (4) avec Lea Thompson, Mary Tyler Moore		Les Simpson		Le Grand Journal							
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Renée Martel		Taillefer et Fille		Aimer		La Vie au... / J.E. (11h45)		Le TVA (11h58)		J.E. en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles		Claire Lamarche / Retrouver ma dignité		Fou à lier							
TQc	Le Marché aux images		Pause musicale						Toute une vie		Le Présent du passé		Québec School Television		Connect with English		Pause musicale		Les In-trépides		Shirley Holmes		Teletub-bies		Monde du Père Noël					

VOTRE SOIRÉE

JEUDI 17 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00									
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean / Ce soir		Virginie		Un gars, une fille		Histoires d'hommes et de hockey		Soir d'hiver		Le Téléjournal/Le Point		Nouvelles du sport		Branché (23h20)		Cinéma / COEUR DE METISSE (4) (23h50)					
CFRS	La fin du monde est à 7 heures		Flash / Jean-Marc Parent		Drague-moi!		Cinéma / UN SOUVENIR DE NOËL (5) avec Patty Duke, Eric Lloyd		Le Grand Journal		La fin du monde est à 7 heures		110%		Flash		Tel que vu à la télé					
CJPM	Le TVA		Piment fort / Richard Z. Sirois		Savez-vous boire?		Cinéma / UN NOËL INESPÉRÉ (6) avec Connie Sellecca, Randy Travis		Le TVA		Le Poing J / Éric Lapointe, Ginette Reno		TVA Sports / Loteries (23h52)		Pub (23h58)							
TQc	Macaroni tout garni		Improvvisimo		Les Choix de Sophie		Zone X		Le Tour des mondes / Vivre en ville - Roses de Lima		Chasseurs d'idées / Maîtres et Éléves		Kaosbar		Les Choix de Sophie		Mon pays, mes chansons		Le Présent du passé			
TV5	Voilà Paris		Cap Aventure		Journal FR2		Parole en jeu		Télécinéma		Orages d'été: avis de tempête		Journal belge		Le Cercle		Soir 3 (0h15)					
CANAL D	Contact Animal		Trésors / À la recherche de l'Atocha		Monde et Mystères / Monstres mythiques		Biographies / Hô Chi Minh		Hawaï 5-O		Cinéma / GANDHI (2) avec Ben Kingsley, Rohini Hattangady											
RDI	Euronews		Capital Actions		Le Monde ce soir		Une école qui défend ses couleurs		Le Journal RDI		Maison neuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		Le Téléjournal et Le Point							
RDS	Ski Mag 1998 - 1999		Sports 30 Mag		Hockey / Sénateurs - Bruins		Sports 30 Mag		RDS motorisé		Québec en motoneige		Patinage artistique									
S.E.	Le Pied marin (17h55)		Moi... j'me fais mon cinéma (19h45)		Bienvenue à Sarajevo		La Vengeance du mercenaire (22h45)															
CBJET	Newswatch		The Canadian Brass: A Christmas Experiment		Cinéma / A CHRISTMAS STORY (5) avec Peter Billingsley, Melinda Dillon		The National / CBC News		The National Update		News		Cinéma / THE ADJUSTER (3)									
CFCF	Pulse		Access Hollywood		Everybody Loves Raymond		Cinéma / TRAPPED IN PARADISE (5) avec Nicolas Cage, Jon Lovitz		ER		CTV News		Pulse / Sports Night (23h45)		Pub (0h03)							
WVNY	M*A*S*H		ABC News		M*A*S*H		Frasier		Vengeance Unlimited		Cinéma / I LOVE TROUBLE (5) avec Julia Roberts, Nick Nolte		News / A. Hollywood (23h05)		Nightline (23h35)		Politically Incorrect (0h06)					
WCAX	News		CBS News		Entertainment Tonight		Promised Land		Diagnosis Murder		48 hours Special Edition: Class of 2000		News		Late Night with David Letterman (23h35)							
WPTZ	News		NBC Nightly News		Jeopardy		Wheel of Fortune		Friends		Jesse		Frasier		Veronica's Closet		ER		The Tonight Show (23h35)			
WCFE	BBC News		Nightly Business		Newshour		Nature / Orangutans: Just Hangin' on		Nova / Leopards of the Night		The Living Edens		BBC World News		Charlie Rose							
FOX	Home Improvement		Cheers		Home Improvement		NewsRadio		The Greatest Christmas Moments of All Time		Fox Files		Real TV		Cops		NewsRadio		Hard Copy		Shop at Home	
TSN	Off the Record		Sportsdesk		That's Hockey		Boxing / Kirk Johnson - Al Cole		Gallagher		The Dave Hodge Special		Sportsdesk		The Dave Hodge Special							
SPNET	Last Word with Jim Rome		Rewind		Hockey / Sénateurs - Bruins		SportsCentral		Fox News		Last Word with Jim Rome											
DISC.	Power Hour: Discover Magazine		@discovery.ca		Wild Discovery: Hidden Worlds		Wild Discovery: Wilderness Trails		Movie Magic		World of Horses with John Scott		Men at Work		@discovery.ca		Wild Discovery: Hidden Worlds					
VIE	Combats des chefs / Noël (17h30)		Les Copines d'abord		La Beauté à tout prix / Lifting		Êtes-vous libre ce soir?		Cinéma / L'AMOUR DANS LE DÉSORDRE (5) avec Pierre Arditi, Charlotte Kady		Table ronde		Allô docteur / Insomnie et Somnifères		Les Copines d'abord		Cinéma / L'AMOUR DANS LE DÉSORDRE					
GLOBAL	Global News		First National News		Eerie Indiana		Entertainment Tonight		Friends		Jesse		Frasier		Bob & Margaret		Traders		PSI Factor		Mad TV	



DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 444

UN SQUEEZE

Sud, qui était sérieusement en retard dans un match en équipes de quatre (peut-être parce qu'il gage toujours ainsi?), se retrouve, en face d'une main passée, au volant de ce petit chelem à pique.

Nord-Sud vulnérables
Nord donneur

♠ D 10 6			
♥ 8			
♦ A 10 9 8 2			
♣ D 9 7 5			
♠ 9		♠ 7 2	
♥ RV 6		♥ D 10 7 4 3	
♦ V 7 5 3		♦ R 6 4	
♣ ARV 4 2		♣ 8 6 3	
		♠ ARV 8 5 4 3	
		♥ A 9 5 2	
		♦ D	
		♣ 10	
OUEST	NORD	EST	SUD
—	Passe	Passe	1 ♠
2 ♣	3 ♠	Passe	4 SA
Passe	5 ♠	Passe	6 ♠

Ts passent

Ouest entame du Roi de trèfle et change au neuf de pique. Pouvez-vous faire le contrat?

Sans le retour à pique, vous auriez simplement coupé vos trois cœurs perdants avec les atouts du mort. Voici maintenant comment il faut s'y prendre. Il faut gagner le retour atout en main, jouer l'As de cœur et couper un cœur. Trèfle coupé et cœur coupé. Enfin trèfle coupé. À ce stade, Ouest garde les trèfles et probablement qu'Est garde les cœurs. Vous avez onze levées et l'adversaire a déjà encaissé un trèfle, ce qui vous mène à la douzième carte. Mais alors, si Ouest doit garder un trèfle et Est un cœur, qui peut garder un carreau? Personne!

À ce point, vous encaissez tous vos piques, défaussant les carreaux du mort. Voici la situation lorsque vous jouez votre dernier pique :

♠ —			
♥ —			
♦ A 10			
♣ D			
♠ —		♠ —	
♥ —		♥ D	
♦ V 7		♦ R 6	
♣ R		♣ —	
		♠ 3	
		♥ 9	
		♦ D	
		♣ —	

Le trois de pique est joué. Ouest, qui doit garder son Roi de trèfle jette un carreau. Le mort défausse la Dame de trèfle, devenue inutile. Maintenant Est ne peut plus jouer sans livrer le contrat. S'il défausse sa Dame de cœur, le neuf du déclarant devient maître. S'il défausse un carreau, le deuxième carreau du mort rapportera le douzième levée.

TÉLÉROMANS

JEUDI 17 DÉCEMBRE
17h00

CKRS — WATATATOW 91307 Stéphanie réalise qu'elle n'est plus amoureuse de Yannick. Elle craint de lui faire de la peine en lui parlant à cœur ouvert. Maggie se sent coupable de ce qui est arrivé à Michel. Elle organise une collecte pour lui offrir un cadeau.

19h00

CKRS — VIRGINIE 71543 Le soir de Noël, une déception fait pleurer Claudie. Chez les Boivin, la fête va bon train, mais la visite impromptue d'un "indésirable" risque de gâcher quelque peu l'ambiance. De son côté, Mirenie se laisse aller au plaisir des sens... en agréable compagnie! Claudie a des raisons de s'inquiéter pour Dominique et demande à Virginie d'intervenir.

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 17 DÉCEMBRE
14h30

CFRS — L'ENFANCE MISE À PRIX 528776 (4) (Stolen Babies). É.-U. 1993. Drame social d'E. Laneville avec Lea Thompson, Mary Tyler Moore et Kathleen Quinlan. - En 1947, une travailleuse sociale de Memphis soupçonne un réseau d'adoption d'enfants de pratiques illégales. (2h)

19h30

CFRS — EN SOUVENIR DE NOËL 190901 (5) (A Christmas Memory). É.-U. 1997. Mélodrame de G. Jordan avec Patty Duke, Eric Lloyd et Piper Laurie. - Une vieille dame supporte mal que son jeune cousin avec lequel elle a développé une belle amitié soit envoyé dans une école militaire. (2h)

20h00

CBJET — A CHRISTMAS STORY 51659 (5) Can. 1983. Comédie de B. Clark avec Peter Billingsley, Melinda Dillon et Darren McGavin. - En 1940, à l'approche de Noël, un jeune garçon tire des plans pour obtenir en cadeau une carabine à air comprimé. (2h)

CJPM - CFER — UN NOËL INESPÉRÉ 99833 (6) (A Holiday to Remember). É.-U. 1995. Comédie dramatique de J. Taylor avec Connie Sellecca, Randy

Travis et Kyle Fairlie. - De retour dans sa ville natale où elle retrouve un ancien amour, une divorcée accueille un gamin en fugue. (2h)

23h50

CKRS — COEUR DE MÉTISSE 28198307 (4) (Map of the Human Heart). Aust. 1992. Drame de mœurs de V. Ward avec Jason Scott Lee, Anne Parillaud et Patrick Bergin. - Un adolescent inuit, qui s'est lié d'amitié avec une jeune métisse cri lors d'un séjour dans un sanatorium, la retrouve des années plus tard. (2h15)

00h00

CBJET — THE ADJUSTER 33370 (3) Can. 1991. Drame de mœurs d'A. Egoyan avec Elias Koteas, Arsinée Khanjian et Maury Chaykin. - Un agent d'assurances, marié et père de famille, entretient d'étranges relations intimes avec certains de ses clients. (2h)

00h30

CFRS — ABSENCE DE MALICE 214881 (4) (Absence of Malice). É.-U. 1981. Drame social de S. Pollack avec Paul Newman, Sally Field et Bob Balaban. - Manipulée à son insu par un enquêteur fédéral, une journaliste écrit des articles qui ont des conséquences néfastes. (2h30)

MOTS CROISÉS

NO 488

HORIZONTALEMENT

- 1 - Prouesses.
- 2 - Immobile - Germanium - Bouquiné.
- 3 - Sentence - Drap de laine.
- 4 - Conjurerais - Caché.
- 5 - Ainsi soit-il - Parfois à la fin d'une lettre - Aber.
- 6 - Chant funèbre en Grèce - Chaussure.
- 7 - Let - Poil des paupières - En matière de.
- 8 - Sollicitait.
- 9 - Armoise aromatique des Alpes et des Pyrénées - Dégagea de ses combinaisons (chim.).
- 10 - Période d'activité sexuelle des mammifères mâles - Mèche de cheveux - Comm. du Morbihan.
- 11 - Deux - État d'attente fiante - Venu au monde.
- 12 - Qui a peu de relief - Loupiots.

VERTICALEMENT

- 1 - Coquet - Position des mains sur un club de golf.
- 2 - Monumental - Décès de qqn.

SOLUTION DU PROBLEME 487

1	R	E	C	O	N	C	I	L	I	A	N	T
2	A	V	A	N	T	I	E	I	L	M	E	N
3	B	A	R	C	A	R	O	L	L	E	T	
4	O	D	E	I	N	C	L	I	N	A		
5	T	E	N	D	A	R	E	S	G	D		
6	E	C	O	P	I	E	I	G	N	E		
7	U	S	E	R	E	A	B	R	I	S		
8	X	I	S	A	N	D	A	L	E	T		
9	D	R	O	I	T	U	R	E	M	I		
10	S	E	O	I	R	C	E	S	E	T		
11	U	R	I	N	E	R	A	M	E	N	U	
12	T	A	S	S	A	T	T	E	N	T	E	

- 3 - Rattrapent.
- 4 - Francium - À un rang indéterminé mais très grand - Sert de liaison.
- 5 - Retirer - Phases d'une évolution.
- 6 - Se disait d'un chrétien retombé dans l'hérésie - Habille.
- 7 - Gris - Cadmium - Anion.
- 8 - Flèche - Attachai - Conifère.
- 9 - Paralysera.
- 10 - Cas - De bonne heure.
- 11 - Art. esp. - Tache d'encre sur du papier - Qui est progressif.
- 12 - Enduré - Lieux de relâche.

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HOROSCOPE

JEUDI, LE 17 DÉCEMBRE 1998

appropriés pour y remédier.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre

Il y a possibilité de confrontation avec un de vos collègues au travail. Ne laissez pas ce petit différend prendre des proportions démesurées. Le climat serein de votre lieu de travail en dépend. Au plan sentimental, votre relation baigne dans une atmosphère des plus agréables. Vous évoquerez votre passé commun pour revivre de doux souvenirs vécus en parfaite complicité.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre

Ne vous laissez pas marcher sur les pieds et imposez-vous à votre travail. Vous avez un rôle à jouer et personne ne peut le remplir mieux que vous. D'ailleurs nombreux seront ceux qui vous appuieront, ce qui vous réjouira. Les enfants ou adolescents joueront un rôle important dans votre vie aujourd'hui. Au plan sentimental, tout demeure stagnant. Pour le meilleur ou pour le pire.

Sagittaire:
du 23 novembre au 21 décembre

Si vous êtes bien éveillé, vous percevrez une chance magnifique d'avancement à votre travail. Cependant, vous devrez démontrer à vos supérieurs votre capacité à assumer de nouvelles responsabilités. Au niveau santé, il y a risque d'angoisse parce que vous ne dites pas ce que vous avez à dire ou que vous acceptez mal ce que les autres vous disent.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier

Si vous réalisez que quelqu'un ne vous raconte pas toute la vérité, vous aurez probablement raison. Comprenez toutefois que cette personne tente d'être diplomatique même si elle n'est pas tout à fait honnête. Au plan sentimental, certains auront envie de contacter un ancien amour. Allez de l'avant et ayez confiance en vous.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Quelqu'un vous offrira son aide afin de résoudre un problème qui vous ennuie. Même si ses conseils vous paraissent parfois douteux, le fait de discuter de ce qui vous dérange, vous aidera à percevoir un début de solution. Votre vie sociale est très active, mais réalisez qu'il ne sert à rien de tenter d'être partout à la fois.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Un problème inattendu se produira à votre travail. Vous devrez puiser dans vos propres ressources pour le résoudre. La vie sentimentale amènera certains à faire des découvertes importantes sur eux-mêmes. D'autres réaliseront avec émerveillement que ce qui ne semblait être qu'une aventure passagère se transforme en relation profonde et enrichissante.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Harmonie dans les rapports sentimentaux. Votre humeur sera au beau fixe et vous connaîtrez un renouveau de confiance en vous et en l'être aimé. Des événements heureux vous rapprocheront et les malentendus disparaîtront. Aucun nuage. Au travail, vous aurez à faire preuve de plus de constance; vous vous disperserez trop et vous serez désordonné. Chance au jeu.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Un léger désaccord surviendra dans votre entourage familial. Vous serez vulnérable aux critiques et aux reproches de certaines personnes. Prenez le temps d'écouter et de discuter afin de rétablir un climat harmonieux. Sur le plan de la santé, surveillez votre alimentation en consommant moins de friandises sucrées, optez plutôt pour les fruits.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

La prudence au volant est de rigueur si vous voulez éviter un petit accrochage. Surtout, ne prenez pas le risque de conduire avec des facultés affaiblies. Au travail, votre emploi du temps sera strictement minuté, mais vous vous tirerez très bien d'affaire. Sur le plan de la chance, la journée est favorable pour l'achat de billets de loterie.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Vous ressentirez aujourd'hui le souhait de sortir de votre routine quotidienne. Vous devrez vous montrer patient, car vos idées nouvelles se buteront souvent à un mur d'incompréhension. Vous fréquenteriez des endroits nouveaux pour rencontrer des gens différents. Vous devrez veiller à mieux équilibrer votre budget, car vous avez tendance à dépenser facilement.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vous sens de l'intuition étant très développé aujourd'hui, vous devriez être à l'écoute de vos premières impressions. Il vous apparaîtra de plus en plus évident que vous devez prendre des risques si vous voulez avancer dans votre carrière. N'ayez crainte d'oser! Votre vie sentimentale connaîtra de nombreuses péripéties qui parfois vous étourdiront. Vous vous laisserez aller à la griserie des événements.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous réalisez que votre confiance en vous-même augmente et c'est le temps idéal pour démontrer votre indépendance. Cela pourrait créer certains remous dans votre entourage. Les conséquences seront toutefois positives puisque le respect que l'on vous porte ne fera que grandir. Vous aurez quelques inquiétudes au sujet de votre santé. Il serait temps de prendre les moyens

MOT MYSTÈRE

NO 3066

9 LETTRES — LE MOT CLÉ: DES FRUITS

akène	faine	kaki	mirabelle	reinette
alberge	figue	kiwi	mûre	sapotille
ananas	fraise		papaye	strobile
avocat	fram-boise	lime	pêche	
	fruit		pelure	talé
baie		litchi	pelure	tapé
bleuet		mangé	pépin	
bon	gâté	mangue	pomme	
canada	griotte	marasqu	poire	
carouge	guigne	e	prune	
cerise	guyot	marron	pulpe	
		melba		
datte	jus	melon	raisin	

Solution du problème précédent: primevère

T	M	A	N	G	E	S	I	O	B	M	A	R	F	E
A	A	G	I	K	A	K	T	L	A	D	E	R	L	A
L	R	T	A	P	E	L	E	R	A	P	A	L	E	K
E	R	O	N	T	E	U	A	N	O	I	E	T	O	E
G	O	Y	A	V	E	S	A	P	S	B	T	P	T	N
R	N	U	C	T	Q	C	A	E	A	E	I	T	I	E
E	S	G	P	U	L	P	E	R	N	L	M	L	E	N
B	H	A	E	A	A	T	I	I	G	E	M	E	T	
L	B	C	P	Y	T	M	E	T	S	S	I	G	O	A
A	M	A	E	O	R	R	C	I	I	L	U	U	V	P
N	A	U	I	P	T	H	M	R	A	O	N	O	G	E
A	N	R	R	E	I	I	E	E	R	K	C	O	R	L
N	G	J	N	E	U	C	L	A	L	A	I	I	B	U
A	U	E	N	U	R	P	C	L	T	B	O	W	E	R
S	E	N	I	A	F	I	G	U	E	P	A	V	I	E

Table with columns for stock symbols, company names, and numerical values. Includes entries like NOR ORION, NOR TEL, NOR TELP, etc.

Table with columns for stock symbols, company names, and numerical values. Includes entries like PC DCOs, PDI TRIP, PDI TRIP, etc.

Pa s

Table with columns for stock symbols, company names, and numerical values. Includes entries like PC DCOs, PDI TRIP, PDI TRIP, etc.

Taz

Table with columns for stock symbols, company names, and numerical values. Includes entries like T EATON, T EATON, T EATON, etc.

FOND MUTUELS

Table with columns for fund names and numerical values. Includes entries like ABAX, ABAX, ABAX, etc.

Vertical text on the right margin, possibly a date or page number: LE QUOTIDIEN, le Jeudi 17 Décembre 1998 - 27



Faillite d'Aventure Electronique

Seule Scotia récupérera une partie de sa créance

MONTREAL (PC) - Les créanciers ordinaires d'Aventure Electronique Inc. qui participaient, hier, à l'assemblée convoquée par le syndic de faillite de chez Ernst & Young ont vite compris qu'ils n'avaient aucune chance de mettre un jour la main sur une partie, même infime, de leur créance.

Même chose pour les consommateurs qui détiennent des bons de crédit ou des certificats-cadeaux de cette compagnie qui vendaient des produits électroniques de consommation, depuis

Plus grand nombre de voyages

OTTAWA (PC) - Au cours du mois d'octobre, un grand nombre de Canadiens et d'Américains ont traversé la frontière en avion dans les deux directions pour un séjour d'une nuit ou plus, probablement en raison des rabais consentis aux voyageurs pour compenser les grèves de pilotes survenues en septembre.

Statistique Canada rapporte que les visiteurs américains ont effectué un nombre record de 322 000 voyages d'une nuit ou plus par avion au Canada, en hausse de 11,8 pour cent par rapport à septembre. Pour leur part, les Canadiens ont fait 391 000 voyages en avion aux Etats-Unis, ce qui représente une augmentation de 6,3 pour cent.

Le nombre de voyages en automobile effectués au cours d'une même journée par les Américains au Canada a légèrement diminué pour atteindre 2,3 millions, en baisse de 0,3 pour cent par rapport à septembre, mais il était néanmoins plus élevé qu'en octobre 1997. Selon l'organisme fédéral, le temps doux qui a prévalu cet automne, ainsi que la valeur relative du dollar canadien ont pu contribuer à attirer les Américains au pays.

Les Canadiens, par contre, ont fait moins de voyages aux Etats-Unis que l'an dernier. Le nombre de voyages de même jour en automobile vers les Etats-Unis a baissé à 2,2 millions en octobre, une diminution de 24,1 pour cent par rapport à octobre 1997, et de 3 pour cent par rapport à septembre de cette année.

En octobre 1998, la proportion d'Américains qui sont venus au Québec en automobile a augmenté de 16,1 pour cent par rapport à l'an dernier, alors que le nombre de Québécois qui sont allés en automobile aux Etats-Unis a diminué de 24,3 pour cent.

1989, dans 143 magasins au Québec et en Ontario, jusqu'à la faillite survenue le 16 novembre.

Dans son rapport préliminaire rendu public hier, le syndic et séquestre des biens d'Aventure Electronique, Jean-Daniel Breton, a expliqué que «la valeur des biens ne suffira pas à couvrir la dette bancaire garantie» qui s'élève à 35 millions \$ et à laquelle s'ajoute une dette non garantie de 5,7 millions \$, toutes deux en faveur de la Banque Scotia.

«Il n'y aura pas de surplus au-dessus de l'endettement envers la banque», a répété à plusieurs reprises M. Breton à la cinquantaine de créanciers ordinaires présents, dont un représentant de Sony (pour 3,7 millions \$), Sharp Electronique (1,6 million \$), Sanyo (1,5 million \$) Beamscope (1,1 million \$) J.V.C. (1,1 million \$) et des locataires d'espaces commerciaux, notamment.

Aventure Electronique a subi des pertes importantes au cours des trois dernières années, de 70 millions \$ en 1996, de 75 millions \$ en 1997 (sur un chiffre d'affaires de 292 millions \$) et de 58 millions \$ en 1998.

En 1997, Aventure avait englouti 10,5 millions \$ en efforts

de restructuration.

L'automne dernier, Aventure Electronique s'est finalement retrouvée dans une situation impossible: elle n'avait ni le crédit commercial ni le financement bancaire suffisants pour soutenir ses achats pour la période des fêtes, période durant laquelle elle réalise généralement plus du tiers de ses ventes annuelles.

En novembre, quand la banque Scotia a informé le président et président du conseil d'administration d'Aventure Electronique, Robert Fragman, qu'il n'était plus question pour elle d'honorer aucun chèque dépassant la marge de crédit, M. Fragman a dû les informer qu'il venait d'en faire pour 1,8 million \$. Les choses se sont précipitées par la suite, a-t-il raconté hier au créancier désireux de connaître les grandes lignes de la descente vers la faillite.

Le syndic Breton a précisé que les liquidateurs mandatés pour solder la marchandise d'Aventure Electronique vont peu à peu réduire le nombre de points de vente. Il prévoit que le solde de faillite prendra fin d'ici la fin de janvier.



COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones 8790.60 -32.70
Volume 726 941 000

MONTREAL

Indices comp. 3251.43 +13.82

TORONTO

TSE 300 6283.83 +47.16

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Torstar CP CIB 16.95 -.15
Baton Broadcast 22.00 +1.00
Biochem Phar. Inc. 40.10 -.05
CGI Group Inc. 27.80 +.50
BCC Inc. 54.15 +1.25

Or 295.25 +2.4029

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi 13.80 +.45
Alcan 41.90 -.35
Alliance 14.95 +.05
Amisk 1.62 -.08
BCE Inc. 54.15 +1.25
Ban. Nationale 25.05 -.20
Bruneau Min. .320 +.020
Cascades 7.70 -.10
Domtar 8.45 +.35
Donohue 28.60 -.25
Groupe CGI Inc. 27.80 +.50
Jean Coutu 32.10 +.10
Métro-Rich. 19.00 +.25
Paperboard 2.00 .00
Provigo 16.25 -.15
Iniforest 2.30 +.10

\$ U.S. 1.5395 -.0025
\$ CDN 0.6502 +12

Taux de conversion 1.5425



EN COLLABORATION AVEC
LÉVESQUE BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

«LA MEILLEURE MAISON DE COURTAGE AU CANADA»

Revue EuroMoney 1997



Francine Tremblay M.Sc.
Conseillère en placement

En décembre, il faut analyser son portefeuille selon une stratégie fiscale qui déterminerait l'opportunité d'effectuer certaines transactions.

Pour une consultation gratuite,
appelez-moi au 545-4511 1-(800) 663-7562

ScotiaMcLeod
Partenaires à vieSM Membre F.C.P.I.

901, boul. Talbot, bureau 405, Chicoutimi 397702

CHRONIQUE JURIDIQUE QUELQUES RÈGLES EN MATIÈRE DE PENSIONS ALIMENTAIRES



M^e Hélène Bérubé

(Partie 2)

La semaine dernière, nous avons vu quelques règles concernant la pension alimentaire versée à un conjoint. Cette semaine, nous nous attarderons à certaines d'entre elles traitant de la pension alimentaire payable aux enfants.

C'est également en vertu de l'article 585 du *Code civil du Québec* que les enfants sont titulaires du droit aux aliments. Les parents, peu importe s'ils sont mariés, séparés ou divorcés, ont l'obligation de pourvoir aux besoins de leurs enfants.

Depuis le 1^{er} mai 1997, un nouveau système est entré en vigueur quant à la fixation de la pension alimentaire pour enfants, apportant ainsi des changements importants quant à la façon de la déterminer.

Ainsi, le père et la mère peuvent connaître, et ce avant que le tribunal se prononce, la pension alimentaire qui sera payable à un enfant. Pour obtenir le montant de la pension alimentaire payable, les parties doivent maintenant remplir un formulaire dans lequel est pris en compte notamment les revenus annuels disponibles des deux (2) parents, le nombre d'enfants visés par la demande, le temps de garde assumé respectivement par les parents à l'endroit de leurs enfants ainsi que certaines dépenses spécifiques.

Le montant ainsi obtenu, par l'application des règles de calcul de ce formulaire de fixation des pensions alimentaires pour enfants, correspond généralement à la pension qui sera fixée par le tribunal, à moins que le juge considère que le versement de cette somme créerait des difficultés excessives à l'un ou l'autre des parents.

L'obligation alimentaire ne s'éteint pas nécessairement lorsque l'enfant a atteint l'âge de la majorité. Une preuve démontrant les besoins de l'enfant majeur, par exemple pour la poursuite d'études, permettra à ce dernier de maintenir la pension alimentaire jusqu'à ce qu'il soit suffisamment autonome.

On peut aussi demander la révision à la hausse ou à la baisse d'une pension alimentaire versée à un enfant lorsqu'un changement survient dans la situation d'une des parties.

Nous portons également à votre attention le fait que la pension alimentaire payable à un enfant n'est plus déductible d'impôt pour le parent qui la verse, ni imposable pour le parent qui la reçoit pour l'enfant.

En conclusion, il est important de retenir que les pensions alimentaires versées, que ce soit à un conjoint ou à un enfant, sont généralement révisables par le tribunal en présence de changements survenant dans la situation de celui ou celle qui la verse ou la reçoit.

Me Hélène Bérubé



Cain Lamarre Wells

AVOCATS S. E. N. C.

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, C.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 548-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec) G7X 0A4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU D'ALMA
100, St-Joseph Sud, Complexe Jacques-Gagnon
ALMA (Québec) G8B 7A5
Tél.: (418) 669-4580 - Télécopieur: (418) 669-0088

BUREAU DE MONTRÉAL
1100, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2280
MONTRÉAL (Québec) H3B 4N4
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

BUREAU DE LA BAIE
1252, 6^e Avenue
LA BAIE (Québec) G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

Adresse internet: <http://www.clw.qc.ca>

Petites annonces

Une de nos conseillères



BRIGITTE

• 545-4014
SAGUENAY
• 668-4506
ALMA
et les environs
• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN
et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 \$
AVIS DE DÉCÈS:..... 76,50 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques,
cartes de crédit.



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE

Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION

L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins
QUOTIDIEN

1 jour..... 7,05 \$
2 jours..... 8,60 \$
3 jours..... 10,15 \$
4 jours..... 11,70 \$
5 jours..... 13,25 \$
6 jours..... 14,80 \$

10 mots ou moins
PROGRÈS-DIMANCHE
9,25 \$

Mots additionnels:

0,40 \$ mot/par semaine
•
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 \$ par semaine/par option
•
AVEC PHOTO:
6,50 \$ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX100

Bâtisses commerciales101
Blocs appartements102
Bureaux à louer103
Commerces à vendre104
Commerces à louer105
Entrepôts à louer106
Fermes107
Garages108
Locaux à louer109
Terrains commerciaux110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES200

À partager201
À vendre ou à louer202
Chalets à vendre203
Chalets à louer204
Chambres à louer205
Condominiums à vendre206
Condominiums à louer207
Logements à louer208
Maisons à vendre209
Maisons à louer210
Maisons mobiles à vendre211
Maisons mobiles à louer212
Terrains à vendre213

VÉHICULES300

Abris d'auto301
Autos à vendre302
Avions à vendre303
Bateaux à vendre304
Camions à vendre305
Camions 4X4306

EMPLOI400

Gardien(ne) demandé(e)401
Personnel demandé402

FORMATION450

Enseignement / cours451

OCCASIONS D'AFFAIRES500

Finances501
Occasions d'affaires502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600

Construction / rénovation601
Impôt602
Massage603
Offres de service604
Services de garde605

MARCHANDISES ET SERVICES700

À donner701
À vendre ou à échanger702

Ameublement703

Animaux704
Antiquités705
Bois de chauffage706
Coin du bébé707
Demandé708
Divers709
Équipement de bureau710
Équipement de commerce711
Ésotérisme712
Marché aux puces713
Matériaux de construction714
Poêle à bois715
Réceptions716
Santé717
Vêtements718
Ventes de garage719

SPORTS / LOISIRS ..800

Articles de sport801
Bicyclettes802
Camping803
Chasse et pêche804
Musique et accessoires805
Ordinateurs et jeux806
Photos et vidéos807
Piscines et acc.808
Roulottes à vendre809
Roulottes à louer810
Vacances / voyages811

AVIS900

Activités diverses901
Agences de rencontres902
Messages personnels903
Perdu ou retrouvé904
Recherche905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE ou louer, 766 rue Alma, Chicoutimi, terrain 40,000 pieds.carrés, bâtisse 11,000 pieds.carrés. Tél.:549-5229.

BATISSE COMMERCIALE dans quartier résidentiel, +2 logements, Jonquière, quartier St-Georges. Tél.547-2953

103 Bureaux à louer

PETIT bureau 13x25, refait à neuf, toilette indépendante, \$300/mois, chauffé, éclairé. Boulevard St-Paul, près 170. Idéal travailleur autonome. Tél.:693-1467, 690-7890.

104 Commerces à vendre

HOTEL-MOTEL
Avec résidence, financé par le propriétaire. Accepterais échange.Tél.348-6428

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE situé à Jonquière, chauffé ou non, intérieur ou extérieur, assurance comprise. Entrepousez en toute sécurité: auto, bateau, motocyclette, motoneige, meuble, roulotte, etc. à court ou long terme. Gardien sur place. Accessible en tout temps. Tél.:540-5739.

PARC Industriel, La Baie, entrepôt à louer 1,500 pieds.carrés. Tél.:549-9775, Jean Gagnon.

109 Locaux à louer

A JONQUIERE: 2095 St-Hubert, très beau local commercial au rez-de-chaussée, 1,650 pi.car. x 10' hauteur, peut être loué en tout ou en partie, possibilité du sous-sol de même grandeur, grand stationnement, éclairé et déneigé, présentement disponible. Tél.:(418)547-1873.

CHICOUTIMI, boul. Talbot, locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 10,000 pi.ca. (ou 3,058, 2,058, 3,525, 1,254 pieds carrés). Tél.:549-3135 #102, 690-9590 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD, Place Roussel, (ancien Bonsai), pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire: 690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI: local commercial, 1,600 P.I.CA. 1823, Boul. St-Paul. Tél.:545-8499

ESPACE de bureau à louer de 474 Pieds.carrés avec entrée indépendante au 1680, Manic, Chicoutimi. Tél.:549-1323.

IDÉAL POUR THÉRAPEUTE
Locaux de 13x15, et 11x12
libres immédiatement.
Tél.:549-7820

LOCAL commercial: disponibilité de 7,200 pi.ca. ou moins, 2ème étage avec services, bâtisse neuve située parc industriel Arvida. Prix 6.00\$/pi.ca. par année. Pour informations: 418-548-1184.

LOCAUX de 3,200 pi.ca. d'espace commercial et 2,400 pi.ca. d'espace à bureaux. Tél.698-2222, 1-800-361-9519.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

A PARTAGER maison-chalet. Portage des Roches Nord. \$250/mois + chauffage. Tél.:678-3012

203 Chalet à vendre

RESIDENCE au Valinquet, à liquider, voisin des pentes de skis. Meubles de \$67,777 Très très urgent, faites une offre. Régis Morin, 678-3017 La Capitale.

203 Chalet à vendre

VALINQUET: chalet de skis 24x28, remise, super bien équipé avec foyer, broyeur, 2 salles de bains, remise, 87,000\$. Tél.:698-0500.

205 Chambres à louer

1 GRANDE chambre, vue sur ville Chicoutimi, paisible, non fumeur(se), travailleur(se), 60\$/semaine.. Tél.543-3939.

3 MINUTES Place Royaume, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone. Faut voir. Cellulaire:591-0416.

A QUI LA CHANCE? grandes chambres, arrière Place Royaume, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnements. 200\$/mois. Tél.:690-0080, 690-3631.

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanité, accès laveuse, sècheuse, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, 610 Chemin St-Thomas, stationnement, laveuse sècheuse incluses, très près Université, Cégep, libre immédiatement. Tél.:693-0204.

CHICOUTIMI, grande, chauffée, éclairée, meublée, câble, cuisino, laveuse, sècheuse, stationnement. \$210/mois, Tél.:545-2703, 698-2108.

CHICOUTIMI, près cégep et université, grande, propre, tranquille, câble, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, non-fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI, près cégep, université, centre-ville, câble, laveuse, sècheuse, stationnement. Tél.:545-0698, 541-0077 paget.

CHICOUTIMI, près centre-ville, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, câble. 200\$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI, quasi appartement, câble, téléphone, laveuse, sècheuse, non-fumeur(euse). 60\$/semaine. Tél.:690-3400.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Saguenay, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.:693-8754, 690-7185 (cellulaire).

CHICOUTIMI: meublée, câble, téléphone, nombreux services, semaine ou mois. Prix intéressant. Tél.:549-8337.

CHICOUTIMI: près cégep, université, idéal pour étudiant(e), 210\$/mois, tél.:690-2496.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170\$/mois à 260\$/mois. Câble fourni. Tél.:693-0697

CHICOUTIMI: étudiant(e), non-fumeur(euse), entrée indépendante, téléphone et câble fournis. Tél.549-5567, 545-6332

JONQUIERE, grande chambre, près Cégep, entrée indépendante, cuisine commune, câble, télévision. \$220/mois. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: tout fourni, entrée indépendante, meubles neufs, tél.:699-7777.

JONQUIERE: 1 mois gratuit, près Cégep. Étudiant(e), travailleur(euse), avec ou sans pension, tout fourni, Libre immédiatement. Tél.:695-0313.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, cuisine commune, laveuse, sècheuse, câble, stationnement, entrée indépendante, Tél.:549-3372.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI, rue Lorenzo-Genest, 4/1/2, 1er balcon, directement du propriétaire. Tél.:549-2665.

207 Condominiums à louer

Beau condo à sous-louer, quartier tranquille, secteur Bagotville, libre immédiatement, tél.:544-7215.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI-NORD: Boul. Tadoussac, DERNIER BEAU 5.1/2, style condo, entrée indépendante, porte patio, refait à neuf, super propre. LIBRE IMMEDIATEMENT. Tél.:549-9343.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées sécurisées. Logements rénovés, chauffés, eau chaude fournie, très propre. Endroit tranquille. 1 GRAND 3.1/2, libre IMMEDIATEMENT. 1 GRAND 4.1/2, libre IMMEDIATEMENT. Idéal pour couple sans enfant, porte patio, grands balcons, remises intérieures. TRÈS BON PRIX. Tél.:549-9343.

1 SUPER 4.1/2 à paliers, peinture au choix, abri d'auto, paysager, 450\$/mois. Tél.:543-3939.

1er MOIS \$300
CHICOUTIMI, Côte Réserve, 1030 Dequen, 4.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, moderne, terrain privé, clôturé, entrée et stationnement indépendants, 400\$/mois. Tél.:545-4299, 668-8935 (Alma).

1ER MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, stationnement privé, accès au terrain, bas de maison très éclairé. Tél.549-2392

41/2, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, 515\$/mois, coin Estacade/de l'Ecluse, balcon, 2ième étage, très propre, déneigé, remise. Libre 30 novembre. Tél.:545-1516, 669-0682 (jour).

A LOUER un logement 4.1/2, près Place Saguenay. Pour informations 543-0320, rencontrer Philippe Gagné au 355 Goulet, Chicoutimi.

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Rotelets, app. 43, Chicoutimi. Tél.:693-8508, 696-2933.

ARRIERE PLACE SAGUENAY: 5.1/2, avec verrière, construction récente, libre 1er janvier. Tél.:696-4768.

ARVIDA: 1 mois gratuit, 2.1/2 et 5.1/2, chauffés, éclairés, meublés, près des services. Tél.:548-8643.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI (COTE-RESERVE), 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er février. Tél.:545-0804.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 3.1/2, semi-meublé, chauffé, \$300. Libre immédiatement. Tél.:698-1643.

CHICOUTIMI 3.1/2, buanderie, chauffé, éclairé, meublé, grand, repeint, près Université, centres d'achats, 385\$/mois, très propre, libres 1er janvier. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI 5.1/2, rénové, chauffé, rue Bégin. Libre immédiatement. Tél.:549-6288, 543-6055

CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, près université, cégep, hôpital. Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université, libre immédiatement. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 851 McLaren. 4.1/2, 75 des Oblats, 1631 des Grands-Ducs. Tél.678-2960.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, près centres d'achats et université. Aussi 4.1/2. 370\$/mois, 400\$/mois, 460\$/mois. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, semi-meublé, garage souterrain, 205 Riverin, près Restaurant Mike's. Libre immédiatement. Tél.:540-2445.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 1223 Joseph-Dandurand, côté de jumelé, pas d'escalier, non chauffé, non éclairé, \$465/mois. Libre immédiatement. Tél.:545-2324.

CHICOUTIMI, 4.1/2, Angoulême, sous-location, \$465 tout compris. Libre 1er janvier. Tél.:543-5194.

CHICOUTIMI, 4.1/2, centre-ville, rue Price, près tous les services. \$390. Tél.:693-0608, paget: 696-8111.

CHICOUTIMI, 4.1/2, chauffé, planchers bois, vitré sur le Saguenay. \$430. Tél.:543-9207.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, arrière Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 5.1/2 neuf, intersection Rang St-Pierre/Route 170, très propre. Tél.:690-9641.

CHICOUTIMI, 5.1/2, face Lycée, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, peinturé à neuf. Tél.:544-3269 après 18h00.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalière, 4.1/2, chauffé, éclairé, \$510/mois, libre 1er février. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, beau 3.1/2, location janvier à juin, idéal pour enseignant, étudiant, tout inclus, dans maison luxueuse. Tél.:696-0288.

CHICOUTIMI, centre-ville 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. \$375. Décembre gratuit. Tél.:693-9490, 693-6602.

CHICOUTIMI, maison, grand 5.1/2 luxueux, bois franc, immense, grand patio, terrain aménagé, et autres avantages, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:696-1456 après 18h00.

CHICOUTIMI, sous-location intéressante et immédiate au 562 rue Bécarré, app 5. Endroit paisible et accueillant. Grand 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, salle lavage intégrée, stationnement, déneigement. Très près du cégep, université, hôpital. Prix à discuter avec intéressé(e)s. Tél.:545-3554, 548-2509, 693-0060.

CHICOUTIMI, très grand 3.1/2, meublé ou non, entrées laveuse sècheuse, libre 1er janvier. Tél.:678-2496.

CHICOUTIMI, très grand 5.1/2, \$300/mois, non chauffé, non éclairé, rue Morin, libre immédiatement. Tél.:549-6515.

CHICOUTIMI-nord, 3.1/2, rue Roussel, semi-meublé, chauffé, éclairé, avec vue sur la ville. Tél.:698-4093.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, sous-sol de maison, style coin, rue Joanna. \$375, libre immédiatement. Tél.:698-6969, 693-5240, demander Petros.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, semi-meublé, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI: 2.1/2, libre immédiatement, rénové, repeint, propre, près Cégep, Université, 320\$, éclairé, chauffé, meublé. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI: 2.1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, 635, Audet, 275\$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-2123, 548-5164.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 315 Ste-Famille, face au Cégep, libre, 335\$/mois. Tél.:696-3453.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, propre. \$405. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI: 466B, Morin, 3.1/2, semi-meublé, libre immédiatement, 325\$/mois. Tél.:(418)543-8151.

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:696-2658.

CHICOUTIMI: 5.1/2, sur 2 étages, 2 salles bains, 1288A, boul. Saguenay Est, 475\$/mois. Tél.:544-5078.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé, vue sur le Saguenay, libre présentement. Tél.:693-1984.

CHICOUTIMI: 72, rue St-Luc, 3.1/2, repeint à neuf, 300\$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-7230, 696-8355 paget.

CHICOUTIMI: Angoulême, grand 4.1/2, impeccable, Libre 1er janvier, 465\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:545-4452, 690-0121.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 4.1/2 moderne, porte-patio, non chauffé, \$460, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380\$/mois. Rue Paquet, grand 4.1/2, chauffé, éclairé semi-meublé, 510\$/mois. Rue St-Vincent, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 280\$/mois. Rivière-du-Moulin, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 320\$/mois, grand 4.1/2 non chauffé, \$400/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, grand 4.1/2, propre, 420\$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-5377, 543-4037.

CHICOUTIMI: Grand 4.1/2, + sous-sol, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Aussi 3.1/2, 375\$ chauffé, éclairé, libres 1er janvier. Tél.693-1636.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UOAC, cégep. Tél.:549-4567.

JONQUIERE, 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, endroit tranquille, conciergerie, buanderie, avec stationnement. \$375/mois, situé au 4074 de De La Loire #7, libre 1er décembre. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE, 4.1/2, 3817 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement. \$320. Tél.:542-4069.

JONQUIERE, rue St-Hubert, 4.1/2, 360\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:542-9656, après 17h00.

JONQUIERE. Pour quelqu'un qui aime la tranquillité, très beau 1.1/2, 2.1/2, meublé, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, très très fonctionnel, stationnement avec prise courant, déneigement. Tél.:547-1454.

JONQUIERE: 3.1/2, semi-meublé, demi sous-sol, quartier des peintres, 325\$/mois. Tél.547-9770

JONQUIERE: 4.1/2, neuf, tranquille, près de tout, porte-patio, rez-de-chaussée, 445\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI: jumelé, 2 salles de bains, 2 chambres, atelier, bain tourbillon, foyer, remise 12x16, cause: transfert. Tél.:693-8128.

REPRISE DE FINANCES: Chicoutimi-Nord, 157, St-Jérôme, moins de 60,000\$. La Capitale courtier. Info: Rodolphe Girard, ou Gérard Bergeron 543-5511.

ST-LÉON: rue Principale, unifamiliale, brique, terrain 100x150, garage 20x28. Tél.:481-1067

210 Maisons à louer

A VENDRE ou à louer, 8 1/2, 680\$/mois, non chauffé, non éclairé, avec garage, 1516, Virmy, Chicoutimi. Tél.:675-1024.

ALMA 2100, chemin du Moulin Sud, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 440\$/mois, Tél.:662-7927 (semaine seulement).

ARVIDA: St-Philippe, 4 1/2 pièces, 450\$/mois. Tél.:548-4124.

CHICOUTIMI-NORD: 5 chambres, très confortable, libre immédiatement. 575\$/mois. Tél.:543-5354.

CHICOUTIMI-NORD: vue superbe, cap St-François, 3 minutes de Chicoutimi, état neuf, 750\$/mois, 3 chambre. Tél.:545-2355, 345-2991.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car, avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

LOT à bois bûché à 70%, deux kilomètres de la ville. Tél.:672-6289 soir seulement.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1986 DODGE Lancer (comme Sundance), automatique, 4 portes, 2.5 litres, 995. 1985 Pontiac 6000 895\$. Tél.:673-6218.

1996 PLYMOUTH BREEZE 31,000 kilomètres, air climatisé, démarreur à distance, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, 13,500\$. Tél.:544-6020.

ABC CRÉDIT
Crédit refusé pour l'achat d'un véhicule? NOUS AVONS LA SOLUTION: FINANCEMENT MAISON SUR PLACE. Plusieurs modèles disponibles. Pour informations: 693-8567 (Chicoutimi), lun. au vend.: 9h00 AM à 9h00 PM.

ACHETONS voitures 100\$ à 2,000\$. Tél.:(418)693-8567.

AUBAINE DÉMARREUR

Démarreur à distance automatique, \$129.95 posé, garantie 2 ans. Pour voiture manuelle, \$229.95 posé, garantie 3 ans. POLI-CHIC, 690-3073, pagette: 541-5772.

Automobile Bédard Inc. 693-8567

1988 PASSEPORT OPTIMA manuelle, propre, bas millage.
1989 EAGLE VISTA (Colt), 2 portes, manuelle, propre, seulement 85,000 kilomètres.
1989 PONTIAC SUNBIRD, 2 portes, automatique, très bonne condition.
1992 SUBARU JUSTY, automatique, 4X4, 4 portes, propre, bas millage.
1992 ACURA INTEGRA, manuelle, 2 portes, extra propre, couleur noire.
1993 HYUNDAI ELANTRA GSL, 4 portes, automatique, tout équipée, excellente condition.
1993 CHRYSLER INTREPID, automatique, tout équipée, très propre.
1995 DODGE NEON, 4 portes, automatique, air climatisé, propre.
1997 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, automatique, climatisé.

BUICK SKYLACK 1981, 4 portes, automatique, très propre, 650\$. Tél.:545-9537 G.B. Automobiles.

CAVALIER Z-22, 1995, 46,000 kilomètres, 9,000\$ négociable. Tél.:690-9059

CHEVROLET BERETTA 1988, automatique, 2.8, 1,400\$. Plymouth Voyager 1985, manuelle, 2.2, 550\$. Buick Skylack, 1986, 2 portes, automatique, 1,250\$. Tél.:545-9537, G.B. Automobiles, 1160, boul. du Royaume.

CHEVROLET LUMINA LS 1995, automatique, 31,975 kilomètres, 3 ans d'utilisation, très propre, 14,000\$. Tél.:678-9770.

CHRYSLER Intrepid 1995, 11,000 kilomètres, automatique, 4 portes, air climatisé, entièrement équipée, état de neuf, 13,500\$. Tél.:662-7132, 548-6951.

CRX 1988, automatique, bonne condition. Pagette: 698-9022.

DODGE COLT SE 1994, 132,000 kilomètres, parfaite condition, cotation 5,800\$, laissée 5,000\$. Tél.:678-2139, 541-9284 (paget).

FORD ESCORT 1988, manuelle, 90,000 kilomètres, très propre, \$1,500. Tél.:695-2839.

FORD TAURUS 1992, Familial, équipé, excellent état, prendrais échange, 4,200\$. Tél.:548-4955, 540-0341.

HONDA «Accord» 1986 manuelle, TOYOTA «Corolla» 1984, automatique, économique, super propre, 1150\$ chaque. Tél.:678-1346.

HONDA CIVIC LX 1991, 4 portes, équipement complet, à voir \$440. Cellulaire:591-0756, pagette: 541-3072.

MAZDA 626 1989, 2.2 litres, automatique, très propre, aubaine 2,900\$. Tél.:542-1484.

MAZDA 626 LX 1988, automatique, 2,000\$. Tél.:544-9228.

NISSAN «Infinity» J-30, 1993, équipée au complet, haut de gamme, un an garantie. Tél.:693-0529.

OLDSMOBILE Eighty eight LSS, 1995, 56,000 kilomètres, comme neuf, 16,200\$. Tél.:543-1538 Gilles.

VOLKSWAGEN JETTA GLS 1996, manuelle, à essence, 4 portes, 71,000 kilomètres, miroirs et sièges chauffants, toit ouvrant, 14,500\$. Tél.:(418)695-2475.

302 Autos à vendre

LE QUOTIDIEN
LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET C'EST GRATUIT!

Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours SANS FRAIS ADDITIONNELS sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur "petites annonces" au bas de notre page d'accueil. WWW.lequotidien.com

305 Camions à vendre

1985 Ford F-150, peinture neuve, très propre. 995\$. 1985 Pontiac 6000 STE, 2.8 litres, 895\$. Tél.:673-6218.

1990 FORD RANGER, king cab, 4 litres, automatique, 1988, S-15, manuelle, peinture neuve, excellente condition, Automobile Bédard. Tél.:693-8567

CAMION Ford 1979, 5 tonnes avec boîte à bascule. Prix à discuter. Tél.:547-0064.

FORD F150, 1990, automatique, 112,000 kilomètres, très propre, 4,000\$. Tél.:544-9228.

G.M.C. 1987, S-15, moteur neuf, peinture neuve, 4 pneus d'hiver neufs, 3,300\$ négociable. Tél.:673-3694.

NISSAN XE 1997, 2x4, king cab, 4 cylindres, 36,000 kilomètres. Tél.:672-4331.

PIECES de Pick UP S10 ou S15 4x4. 2 Oldsmobile Calais pour les pièces. Tél.:695-5986, pagette: 591-5574.

306 Camions 4 X 4

AUBAINE! TRACKER 1996, vert foncé, "strippé" or, manuelle, 4 roues mag, très propre, 50,000 kilomètres, 12,500\$ négociable. Tél.:547-3645

DAKOTA sport 4x4 cabine allongée, 1993, en parfaite condition. Tél.:693-9259, 549-4936.

FORD F250 1992, 4x4, manuelle, 5 vitesses, 152,000 kilomètres. Mécanique A1. Très propre. Tél.:251-3122.

FORD RANGER 1983, V-6, manuelle, 4x4, parfaite condition, 2000\$, remorque 4x6, 500\$. Tél.:673-3999.

GMC 1992 king cab 4x4, équipement complet, superbe condition, 116,000 kilomètre. Aubaine: \$13,500 négociable. Tél.:541-0738.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR motorisé Ford American Cobra, 28', valeur \$25,000. Echangerais contre Pick UP double cab court, même valeur. Tél.:545-9701.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE CARAVAN 1997, 2 portes coulissantes, 52,000 kilomètres, balance de garantie. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget) M.G.C. Auto.

LUMINA APV 1996, 52,000 kilomètres, moteur 3.4, air. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget) M.G.C. Auto.

PLYMOUTH VOYAGER SE 1988, V-6 automatique, moteur refait à neuf, excellente condition. Tél.:545-4423.

309 Machinerie

LOADER John Deere 644-A, 1973. Backhoe Loader (Pepine) John Deere 610-C, 1988. Tél.:251-1052.

PELLE excavatrice avec baume et tête de bûcheuse. Ensemble ou séparément. Tél.:672-6289 soir seulement.

TIMBERJACK 230 Eaton 1974, avec ou sans chargeur Prentice. Tél.:276-3358, 276-6763.

311 Motoneiges à vendre

1989, YAMAHA EX570 liquide, modifiée, 1,595\$ négociable, très propre. Tél.:673-6218.

1992, ARTIC CAT Panthera, reculons, poignées chauffantes, 1,900\$. Un bijou! Tél.:548-2421.

A VOIR: ARCTIC CAT Wildcat 700 EFI 1994, 3,000 milles, comme neuve, 2,900\$ négociable. Pourrais prendre échange pour motoneige hors sentier. Tél.:543-5935, 540-2663.

ALPINE 1976 à 1987, ALPINE II 1989 à 1994, 503 cc., électrique, reculons, prix discutables. Tél.:668-3836, 672-4790, 696-7369 (paget).

ARCTIC CAT 440 long track 1991, bon état, \$1,000. Tél.:696-4954.

ARCTIC CAT Bear Cat, "une bête de neige", 550 liquide 1996, Long Track, dossier, skis plastique, marche arrière, toile incluse. Tél.:690-3035, 545-8354.

BOMBARDIE Skandic II 1994, 503 électrique, reculons, long track. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget)

BOMBARDIER Elite 1979, moteur 464 liquide. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget)

BOMBARDIER Mach-Z 1997, 4,000 kilomètres, état exceptionnel. Prix négociable. Tél.:696-4049.

BOMBARDIER MXZ 1994, 4,000 kilomètres, échangeais contre camion, auto, moto ou 4 roues. Tél.:548-3709.

BOMBARDIER MXZ 1998, 2,000 kilomètres, 440 à ventilateur, balance de garantie, 5,200\$ négociable. Tél.:668-3836, 696-7369 (paget).

BOMBARDIER MXZ-670, 1997, reculons, 2,300 kilomètres, accessoires, comme neuf, 5,800\$. Tél.:548-4955, 540-0341.

BOMBARDIER Skandic II 1994, mécanique A-1, très propre, marche arrière, poignées et pousse chauffants, 5,500 kilomètres, 3,000\$. Remorque double, 800\$. Tél.:662-9831, 668-4064.

BOMBARDIER Touring SLE 1996, équipement complet, état neuf, 3,650\$ négociable. Tél.:672-2172.

CARRIOLE pour motoneige Troika, 2 places, avec toit amovible et toile inclus. Presque neuve. Tél.:543-7815.

CHEVELLE MALIBU LS 1997, 4 portes, 14,000 kilomètres, équipement complet. Tél.:668-3836, 696-7369(paget) M.G.C. Auto.

FORMULA STX 583 1994, siège double, démarreur, excellente condition, 3,200\$. Tél.:699-9017.

311 Motoneiges à vendre

GRAND Touring 580 1995, 7,000 kilomètres, avec toile. Tél.:343-3335.

GRAND Touring STC 580 1994, état de neuf, 1,560 kilomètres. Tél.:544-2114.

INDY TRAIL 1988, démarreur, poignées et pousse chauffants, toile, 1,500\$ négociable. Indy Lite 340, 1991, poignées et pousse chauffants, toile, 1,500\$ négociable. Tél.:672-4436.

MACH 1, 1998, 600 kilomètres, neuf, tél.:690-1601, paget: 591-6994.

MXZ 1993 583,look 1995, \$2,800 ferme. Cellulaire: 591-0756, pagette: 541-3072.

MXZ 470 1993, noire, reculons, poignées chauffants, état de neuf. Prix à discuter. Tél.:696-1125.

POLARIS 400 1991, chenille neuve, moteur refait, toile, \$1,500. Tél.:695-7335.

POLARIS INDY trail 1987, 500 cc., fan, excellent état, 1,200\$. Tél.:542-4055.

POLARIS STARLITE 1992, un cylindre. Très propre. Prix: 1,100\$. Tél.:695-4007.

POLARIS XLT SKS 1995, 600cc., très bonne condition, 3,000\$ négociable. Tél.:549-9626.

RABAIS DE 4,000\$. POLARIS nouveau modèle XCR-700-SP, entièrement neuf (0 milles), garantie 2 ans, valeur avec équipement: 11,900\$ laissé à 7,900\$. Tél.:543-0049.

SAFARI 377, 1988, moteur neuf, 650\$. Tél.:693-9234.

SAFARI 447 1990, condition impeccable, \$1,400. A vendre ou échanger contre VTT. Aussi chenille Everest 500 neuve, à demi-prix: \$250. Tél.:677-2971.

YAMAHA 1998 SRX-700, 1661 kilomètres, impeccable, prix demandé: 7,600\$. Aussi: POLARIS 1997 XLT Touring 600, 2,904 milles, impeccable, prix demandé: 5,600\$. Informations: Martine ou Michel, 450-562-7753.

YAMAHA SRV 1989, moteur refait à neuf, prix à discuter, tél.:693-1446.

YAMAHA V-MAX 600 DX, 1996, prix à discuter, tél.:693-1446.

YAMAHA V-Max 600 Touring 1994, \$2,600. YAMAHA EX 570 liquide 1989, modifié SX 1993, \$1,200. Tél.:695-5927, 541-8754.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 roues 1995 POLARIS SCRAMBLERS 400, 4x4, automatique, très propre, 4,500\$ ferme. Aussi 3 roues Big Red 1985, suspensions avant et arrière, très bonne condition, 1500\$. Tél.:542-9598.

HONDA 4 roues 1997, 4x4, Foreman 400, 2,500 milles. Tél.:544-1323, 544-0574.

HONDA "Four Track", 4X4, 1991, tout équipé, A1, 5,500\$. Tél.:545-6916, 541-7511 paget.

314 Pièces et accessoires

1000 ET MOINS \$. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES, PAYONS COMPANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. VENTE DE PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES MARQUES. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696-1036.

AUBAINE DÉMARREUR
Démarreur à distance automatique, \$129.95 posé, garantie 2 ans. Pour voiture manuelle, \$229.95 posé, garantie 3 ans. POLI-CHIC, 690-3073, pagette: 541-5772.

BOÎTE fibre de verre Fibrobec 5x6, surélevée, très propre. \$350. Tél.:677-1146.

ENSEMBLE de chaînes à glace et 1jante 16 pouces, pour petit camion. Tél.:545-2629.

Pièces pour Van Voyager et moteur 3L, 1987 ou en lot 350\$. Tél.:693-7507.

PIECES de Pick UP S10 ou S15 4x4. 2 Oldsmobile Calais pour les pièces. Tél.:695-5986, pagette: 591-5574.

RECHERCHE carrosserie de S10 ou S15 4x4 1989, en bonne ou mauvaise condition. Tél.:591-5962.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 4x9, basculante, adaptée pour 2 motoneiges, 750\$. Tél.:548-2421.

REMORQUE pour motoneige. Prix: \$500. Tél.:549-2045.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE 12 forces, 28", démarreur électrique et manuelle, sur chenilles. \$1,000. Tél.:543-9279.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Zétor, MT8-050, 1992, avec souffleur et grappe, état neuf, 14,000\$. Tél.:695-0545.

400- EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE personne pour garder bébé 7 mois, faire entretien ménage légers et repas. Devra venir habiter en Ontario, non-fumeur(se). Tél.:(418)543-9989.

402 Personnel demandé

ATTENTION SLES FÊTES ARRIVENT
Vends super tablettes des fêtes et fais-toi beaucoup d'argent. Service de levée de fonds. Livraison 24 à 48 heures. GÉRANTS D'ÉQUIPES RECHERCHÉS Tél.:1-800-561-2395.

BARMAID(MAN) demandé(e)s, tél.:672-1071, 547-4342.

CREDICO CIE

Spécialisé dans la promotion de cartes de crédits de magasins à grande surface et d'institutions financières, est à la recherche de candidats(es) pour combler différents poste à temps plein. Pré requis, avoir beaucoup d'entretiens, avoir une bonne attitude, posséder une auto un atout. Pour info: contacter Pierre 1-800-725-5315.

EH LES JEUNES! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110\$. Tél.:547-3434, 1-800-265-1296.

402 Personnel demandé

RECHERCHE chauffeurs(euses) de camion remorque et B-Trains, minimum 2 ans d'expérience pour le Québec, l'Ontario et les États-Unis. Travail à l'année. Faire parvenir C.V. à Gestion Pro-Bec inc. C.P. 357, Lac St-Charles, G3G 1G3.

Recherche personne capable de faire des travaux de menuiserie, plomberie (un bon débrouillard), peut être engagé à la semaine. Envoyez curriculum par fax: 698-9225.

REGROUPEMENT DE jeunes travailleurs recherche étudiants(es) ou non pour travail de soir, bonne rémunération. Tél.:542-5984

REPRESENTANT(E) pour produits de nettoyage et actionnaire dans la compagnie. Envoyer C.V.: 6040 Rang St-Pierre, Laterrière, GOV 1K0.

TELEPHONISTES DEMANDE(ES) avec expérience, pour sollicitation dans le domaine de l'alimentation. Tél.:698-0852, 698-2206.

450 FORMATION

ATTENTION! COURS PRIVÉS primaire-secondaire, français, mathématique, racrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de \$500 à \$250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

COMPAGNIE de télécommunication reconnue mondialement recherche représentants(tes). Expérience de réseau serait un atout. Investissement minime. Tél.:695-6172, pagette: 591-8023.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION CONSTRUCTION RENOVATION. Pour rénover intérieur, extérieur. Agrandissement de maison, patio, fenêtres. Estimation gratuite. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plâtrage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél.:545-4582.

BIENVENUE au Carrefour Santé-Sagesse. Massage détente (réflexologie Reiki). Tél.:698-7171 (jour).

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNELLE avec massesseurs(eurs), entorse scialique. Tél.:542-6200.

MASSAGE de relaxation et détente, de 9h00 à 16h00. Tél.:542-8485.

MASSODETENTE
Massage professionnel. Masseurs et masseuses sur place, profitez du temps des Fêtes pour offrir un certificat cadeau. Le massage une expérience à découvrir. Tél.:695-9734.

Vous avez besoin d'un bon massage, d'une bonne relaxation. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

Besoin de DÉCAPER, teindre ou vernir vos meubles en bois. ÉBÉNISTE d'expérience vous offre cette possibilité à très BON PRIX. ASH DÉCAPAGE: 548-6405.

COUTURIÈRE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.:548-2090, demandez Martine.

DENEIGEMENT

Secteur Chicoutimi-nord. Service rapide. Tél.:698-2043

GARDERAIS enfants chez-moi, (0/2 ans) disponible tout temps Tél.:543-8835.

MENUISIER 25 ans d'expérience pour travaux de rénovation intérieure extérieure, escalier en bois franc, 18\$/heure. Tél.:696-3522

Secteur Chicoutimi. Tracteur avec souffleur. Résidentiel et commercial. Dénéigement Robin Morin. Tél.: 549-7606.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12,95\$ l'appel (call). Ré

709 Divers

800 **SPORTS / LOISIRS**
801 **Articles de sports**

APPEL de garage 8'10"x8'10", en bois, isolée, 2 1/4" d'épaisseur. Avec quincaillerie 3", un opérateur électrique. Tél.:543-0356.

TABLE A DESSIN Elite (Keuffer & Effer), 38"x60", avec règle, contrôle hydraulique, valeur 3,000\$, laissée 800\$ négociable. Tél.:548-2630.

TABLE de ping-pong, avec accessoires. \$250. Tél.:548-4116.

LE QUOTIDIEN
LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET C'EST GRATUIT!

Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur "petites annonces" au bas de notre page d'accueil.
WWW. lequotidien.com

710 Equipement de bureau

A LIQUIDER: comptoirs, fax, tablettes, bureaux, ordinateurs, téléphones, classeurs. Tél.:695-6209, 541-5294 (page).

EQUIPEMENT de bureau comprenant: bureaux d'ordinateur, classeurs, tables, chaises, etc. Tél.:540-5739.

PHOTOCOPIEUR CANON, presque neuf, payé 2,200\$, laisserais 1,200\$. Tél.:693-5385.

711 Equipement de commerce et restaurant

A LIQUIDER: surplus d'inventaire. Equipement de restaurant usagé et neuf. Bar incluant malaxeur, Hotte, 150 chaises, tabourets, bistrots, tabourets. Machine à glace. Grille-pain rotatif au propane. Friteuse. Copieur de photos couleurs Canon, 3 compteurs vitrés 24"x24". Miroir concave 36". Tél.:698-2174, page: 541-2637.

EQUIPEMENT complet d'esthétique à vendre. Tél.:548-0564.

EQUIPEMENT M.S. tout pour resto et bar, neufs et usagés, meilleurs prix garantis. Service garanti. Venez visiter notre magasin. 2180 Burma, secteur Arvida. Tél.:548-6550, 696-6111.

FOUR au propane, 24"x25", propre, prix d'aubaine 375\$. Tél.:239-0146

712 Esotérisme

A VENDRE: bijoux et pièces montées exclusives de pierres et cristaux. Liza, 690-2310.

713 Marché aux puces

CADEAUX de luxe à petits prix. La Brocante, 235, Tadoussac. Tél.:693-5022.

714 Matériaux de construction

50,000 pieds bois de construction toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions. Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

LOTS de bois de 2ième qualité, mélèze et épinette, diverses dimensions. A prix de débarras. E. Tremblay & Fils Ltée, 3000 Route du Lac Est, Alma. Tél.:662-7927 sur semaine seulement.

715 Poêle à bois

SUPER liquidation avant inventaire. 20 cheminées approuvées, 5-6-7- pouces. Aussi, spéciaux sur poêles combustion lente. Quincaillerie du Moulin 545-9119.

718 Vêtements

4 costumes usagés de Père Noël, 20\$ chacun. Tél.:549-2558.

800 **SPORTS / LOISIRS**

801 **Articles de sports**

APPAREIL d'exercice SKI GLIDER, état neuf. Tél.:673-7747.

804 **Chasse et pêche**

NOUVEAU! 3 dans 1: remise, petit camp de chasse et pêche, démontable, facilement transportable, construit avec panneaux en tôle d'acier, isolation R16. Prix abordable. Tél.:276-4349.

805 **Musique et accessoires**

Clavier électronique YAMAHA modèle PSR37, n'ayant pas servi. Tél.:549-1020.

DISCO MEGASON musique de tous genres. Très bonne animation. Prix compétitifs. Tél.:547-0628(Roger), 693-3217 (cell).

MATERIEL D'OCCASION: table Ariston, amplificateur Nad cinéma, Harman Kardon, Quad, haut-parleur, Bose, Camber, sub Mirage et Energy. M.A.T., tél.:549-1755.

POUR AUTO: 4 haut-parleurs 8" de compétition avec caisses, deux 6x9 Clarion 100 watts, radio-cassette 4x40 watts, lecteur laser portatif. Tél.:693-3555.

806 **Ordinateurs et jeux**

DISQUE DUR Seagate, 1.08 Gig. Tél.:480-2041.

IMPRIMANTE "Fujitsu DL1100" à matrice 24 aiguilles, bone état, 175\$. Tél.:276-6897 Guy Ouellet.

ORDINATEUR Pentium 75, 8 megs de mémoire, modem, Caméra Hitachi VHS complet. Tél.:548-5774.

PENTIUM 120, HD 1.2, 16 megs, modem 28.8, prêt pour Internet. Tél.:544-6663 après 18h.

PENTIUM II, à partir de 1,099\$. Mise à jour 486 en Pentium II, 429\$. ADG Informatique, 668-6109.

PENTIUM2-300 intel à partir de \$895.00 Financement disponible VENTE - REPARATION Expertise informatique - 678-2999

809 **Roulottes et tentes-roulottes à vendre**

Roulotte Rallye 17, rénover à neuf, 2000\$ négociable. Tél.:543-9826.

900 **AVIS**

901 **Activités diverses**

ENCAN tous les dimanches. Venez vendre ou acheter à bon prix au Bar Le Clin d'oeil, 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél.:695-3242.

902 **Agences de rencontre**

AGENCE de rencontre Coeur Unique. Ne cherchez plus, je trouverai pour vous. Faites affaires avec une personne honnête pour gens sérieux. Tél.:547-6635, 693-7048 page.

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventure. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

HOMME 26 ans, cherche femme entre 25-30 ans, aimable, honnête, affectueuse, pour relation sérieuse. Poupée s'abstenir. Tél.:544-2119.

903 **Messages personnels**

LES COLLEGIENNES s'envoient en l'air. Nouvelle: Sarah sensuelle. Tél.:543-3281.

POUR MOMENTS inoubliables. Appelez Melissa et Sheila. Tél.:549-7284.

POUR une rencontre réussie, appelez Janny, sans souci. Tél.:591-8641.

A FLEUR de peau, Julien et ses hôtes vous reçoivent. Tél.:543-3408

BELLES JEUNES ET SENSUELLES reçoivent, se déplacent lundi au dimanche, 09h00a.m. à minuit ENGAGEONS **545-6213**

903 **Messages personnels**

LES REINES DE COEUR FILLES DE L'EXTERIEUR, FORTES POITRINES reçoivent et se déplacent **690-9304**

Jeune femme 30 ans, se déplace et reçoit. Tél.: Francesca: 543-2443.

AMOUREUSEMENT votre enr. Conversation érotique. Visa. Master-Card, American-Express, www.erotica-palace.com. Tél:(514)353-2835

ABORDABLE douce, sensuelle détente inoubliable, appelle Sara **698-3999**

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

NOUVELLE Agence pour du plaisir: Kim, Sara, Cristal. Les essayer, c'est les adopter. Beau jeune homme pour vous Messieurs, Ross. Tél.:690-9357, Engageons femmes.

Beau mâle viril pour homme et étudiant, essayer c'est tripler, propreté, satisfaction et discrétion assurée. Mike 698-4210.

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

MESDAMES, secteur Alma, jeune, musclé, bronzé, Jeff se déplace pour satisfaire vos fantasmes. Discrétion assurée. Tél.:669-5908 (page).

MESSIEURS, Jana, Tania et Bianca vous transporteront sous d'autres cieux. (Duo, 24 heures). Engageons. (Jolies filles seulement). Se déplace Jonquière, Chicoutimi, Alma, La-Baie. Tél.:695-4853.

C'EST parfois dans un endroit étonnant qu'on retrouve une merveille, Annie. Tél.:696-0469

A BEAUTE PLUS Prix compétitifs Engageons **693-5143**

UNE DOUCE fantaisie, moment détente. Se déplace, reçoit. Linda. Tél.:542-0086, 696-7951.

JOLIE jeune femme 30 ans se déplace et reçoit pour vous. Louise, 545-6654.

VOUS voulez être satisfait à 100%, moments magiques et douceur garantie. Tél.:695-5600.

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832

le QUOTIDIEN
310776

FUTURE SHOP
ERRATUM
1998-12-16
Les erreurs suivantes se sont glissées dans la circulaire du 9 au 15 décembre 1998: Le téléviseur stéréo JVC 32 pouces annoncé à la page 9 devait indiquer (Le produit peut ne pas correspondre à l'image). La politique pour battre le prix stipulée à l'endos devait indiquer (Les ordinateurs sont seulement éligibles pour un remboursement sous la garantie de 15 jours dès la date d'achat). Ce n'est pas 30 jours. Nous nous excusons sincèrement pour tout inconvenient que ceci a pu causer à notre clientèle.

RAYMOND CHABOT INC.
Membre du réseau Grant Thornton International
Edifice 255 Racine
255, rue Racine Est
Bureau 800, C.P. 787
Chicoutimi (Québec), G7H 5E1
Tél.: (418) 549-1717
LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ
Dans l'affaire de la faillite de:
3089-3127 Québec inc. (Germax enr.).
AVIS est par les présentes donné que la faillite de **3089-3127 Québec inc. (Germax enr.)**, 905, Bombardier, Alma, G8B 5W1 est survenue le 9 décembre 1998, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23 décembre 1998 à 11 h, au Palais de justice, 725, Harvey Ouest, salle 1.10, Alma.
CHICOUTIMI, le 10 décembre 1998.
RAYMOND CHABOT INC.
Ès qualités de syndic à l'actif de **3089-3127 Québec inc.**
Pierre Martin c.a. CIP
ÉGALEMENT BUREAUX À:
JONQUIÈRE - ALMA - LA BAIE
Edifice Trust Général
255, rue Racine Est, C.P. 787
Bureau 800
Chicoutimi, G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717

Destitution de Clinton
Le vote serait reporté

WASHINGTON (AP) - La Chambre des représentants pourrait reporter le vote de l'acte de destitution du président dans l'affaire Lewinsky, si Bill Clinton ordonne des frappes aériennes contre l'Irak, a-t-on appris au Congrès après une réunion des responsables des deux partis.

Le prochain speaker de la Chambre, le républicain Bob Livingston, a rencontré le chef de la minorité démocrate Dick Gephardt pour mettre au point un nouveau calendrier dans l'hypothèse où des frappes aériennes ont lieu. La Chambre des représentants doit commencer jeudi l'examen de l'acte de destitution du président, et le vote des quatre articles est prévu vendredi.

MM. Livingston et Gephardt se sont mis d'accord sur le principe d'un report du vote dans l'hypothèse où une action militaire est décidée, précise-t-on de même source. Les deux hommes devaient ensuite consulter leur base avant de prendre une décision.

Un porte-parole de Bob Livingston, Marc Corallo, a expliqué qu'aucune décision n'a encore été prise. On ignore en outre de combien de jours le débat sera reporté.

La Maison Blanche ne cachait pas son pessimisme mercredi, à la veille du début de l'examen par la Chambre des représentants de l'acte de destitution du président.

Comme en 1868 et pour la seconde fois seulement de son existence, la Chambre va se prononcer sur une résolution de destitution du président des Etats-Unis. Si elle l'adopte, le Sénat se transformera en tribunal pour juger Bill Clinton, rendant son verdict à la majorité des deux-tiers.

Ces derniers jours, les républicains modérés qui constituaient le dernier espoir du président sont peu à peu tombés sous la coupe des pro-impeachment. «C'est comme un raz-de-marée contre lui», soupire Harold Ickes, consultant démocrate.

Mercredi, la Commission judiciaire a rendu publique sa déclaration explicative accompagnant les quatre chefs d'accusation et appelant à la destitution: par ses crimes, Bill Clinton a «porté atteinte à la Constitution», s'est «deshonoré et a déshonoré sa haute fonction».

Le clan Clinton, où certains lui ont reproché son voyage au Proche-Orient en cette période de crise intérieure, a donc mis tout en oeuvre pour tenter de transformer le vote d'«impeachment» en vote de blâme: le vice-président Al Gore est monté au créneau, appelant le Congrès à un «compromis bipartisan» (au-dessus des partis) et à tenter de sortir de «la dure opposition politique».

Ville de Chicoutimi
RÈGLEMENTS NUMÉROS 98-075, 98-076 et 98-077
AVIS PUBLIC
AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de Ville de Chicoutimi a, le 7 décembre 1998, passé et adopté les règlements suivants, savoir:
Règlement #98-075
Ayant pour objet de fixer les taux d'imposition des taxes foncières générales et spéciales, les taux de compensation de taxe et l'imposition d'une surtaxe sur les terrains vagues desservis pour l'année 1999;
Règlement #98-076
Ayant pour objet d'imposer un mode de tarification pour la fourniture d'eau sur le territoire de la Ville de Chicoutimi pour l'année 1999;
Règlement #98-077
Ayant pour objet d'imposer un mode de tarification sur l'enlèvement et l'enfouissement des ordures pour l'année 1999;
Règlement #98-078
Ayant pour objet d'imposer une taxe non résidentielle sur les unités d'évaluation au rôle d'évaluation foncière pour l'année 1999.
Règlement #98-079
Ayant pour objet d'imposer un mode de tarification relatif à la gestion du réseau d'égout sur le territoire de la Ville de Chicoutimi pour l'année 1999;
Ces règlements ont été passés après avoir subi la lecture prescrite et sont déposés au bureau du conseil de Ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.
DONNÉ À CHICOUTIMI, ce 15 décembre 1998.
HÉLÈNE SAVARD, greffière
Ville de Chicoutimi

UN PETIT DRING AVANT DE PARTIR ?
OPÉRATION NEZ ROUGE
JONQUIÈRE 695-1011
CHICOUTIMI 696-1011
LA BAIE 544-1011
Du 10 au 23 décembre de 21 h à 3 h
Une collaboration:
SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
COMMANDITAIRE PROVINCIAL
Assurances générales des Caisses Desjardins
COMMANDITAIRE PROVINCIAL
le QUOTIDIEN
CELLULAIRE **chic**
MIKES
Bell Mobilité
CENTRE CELLULAIRE PLUS
CFIX
IRVING
ARNOLD
NUTRINOR
TANGUAY

www.appels.doffres.com
Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche
sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.
403446

Paix

Nétanyahou demande un soutien à sa politique

TEL AVIV (AP) - Le Premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou a demandé mercredi à la Knesset de soutenir le processus de paix. Si ce soutien vient à lui manquer, il décidera lundi prochain de convoquer des élections législatives anticipées.

«J'ai l'intention de présenter lundi ces décisions devant les membres de la Knesset», a déclaré M. Nétanyahou dans un discours prononcé au siège du Likoud, et retransmis en direct par toutes les chaînes de télévision israéliennes.

«Si aucune majorité n'est trouvée pour faire cela, je convoquerai des élections anticipées afin de recevoir de la nation le mandat nécessaire pour parvenir à une paix réelle», a ajouté le Premier ministre.

Le chef du parti travailliste, Ehud Barak, a d'ores et déjà exclu de soutenir le Premier ministre, qu'il accuse de mettre en danger le processus de paix en ne tenant pas ses engagements qu'il a pris vis-à-vis des Palestiniens.

«Nous allons vers les élections», a déclaré M. Barak à la deuxième chaîne de télévision immédiatement après le discours de Nétanyahou.

A l'opposé, les durs de la coalition refuseront de voter pour Nétanyahou car ils ne croient pas que le Premier ministre tiendra ses promesses de ne pas céder de nouvelles terres aux Palestiniens.

En revanche, le discours de M. Nétanyahou a été applaudi par ses amis du Likoud, séduits par les conditions posées aux Palestiniens avant de nouveaux retraits de l'armée israélienne de Cisjordanie.

Ces conditions portent sur le renoncement à toute incitation à la violence, la saisie des armes détenues illégalement, la réduction des forces de police palestiniennes et la fin des revendications palestiniennes d'un Etat et d'une capitale à Jérusalem.

«Il s'agit de principes corrects qui sont nécessaires pour l'Etat d'Israël, pour assurer son avenir. Il est nécessaire d'unir la plupart des forces politiques derrière eux», a souligné le Premier ministre.

De leur côté, les Palestiniens rejettent ces conditions, qu'ils jugent irréalistes et contraires aux promesses qui leur ont été faites dans l'accord de Wye River, signé le 23 octobre dernier à Washington.

«Ce qui ressort du discours de Nétanyahou, c'est le gel du processus de paix», a estimé Saeb Erekat, le responsable des négociateurs palestiniens. «Il sait très bien que la partie palestinienne a rempli toutes ses obligations.»



NÉCROLOGIE



FRANCOEUR (Mme Marie-Ange) — Est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay le 14 décembre 1998, à l'âge de 77 ans, Mme Marie-Ange Francoeur, épouse de feu M. Robert Pitre, demeurant au 2356 Place Dubose, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 décembre 1998 à 10h00 à l'église St-Mathias, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Mme Marie-Ange Francoeur laisse dans le deuil ses enfants: Diane Pitre, Jean-Paul Pitre, Claudette Pitre (Serge Pelletier), Roberte Pitre (Donald Doré), Nicole Pitre (Robert Durocher), Denise Pitre (Alain Marcoux), Joanne Pitre (Léger Cyr), Michel Pitre (Hélène Beaulieu), Marc-André Pitre (Nancy Bilodeau); ses frères et soeurs: Rosa Francoeur, Germaine Francoeur, Anselme Francoeur, Viateur Francoeur, Roger Francoeur, Fabienne Francoeur, ainsi que plusieurs petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Fondation de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



LESSARD (M. Placide) — Est décédé au Pavillon d'Arvida de l'Hôpital de Jonquière, le 15 décembre 1998, à l'âge de 91 ans, M. Placide Lessard, époux de feu dame Rose-Hélène Lévesque-Gagnon, demeurant au 1841, rue Deschênes, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 9h00, samedi le 19 décembre 1998, à la Résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 19 décembre 1998, à 11h00, à l'église Ste-Cécile, Jonquière. La dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. M. Placide Lessard laisse dans le deuil ses soeurs: Marie-Blanche (feu Henri-Louis Roy, Hélène (feu Émile Paquette), Evangéline (feu Émilien Legendre), Thérèse (Lucien Domingue), Jeanne (Marius Hallé); son frère: Régis (Jeanne d'Arc Marcoux); sa nièce: Pauline Roy (Jean-Louis Fortin); ses belles-soeurs: Irène Tardif (feu Émile Lessard), Cécile Bureau (feu Évangéliste Lessard); les enfants de feu son épouse: Édith Bernard, Jocelyn Gagnon et leur conjoint(e), ainsi que plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces, plus particulièrement Gaétane Lévesque, Hermance Lévesque-Gravel et Paul Leblanc, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

1998, de 13h00 à 16h00 vendredi le 18 décembre 1998. Les funérailles auront lieu vendredi le 18 décembre 1998 à 16h00 à l'église Ste-Thérèse d'Avila du secteur-Dolbeau. L'inhumation se fera au cimetière de St-Stanislas. Outre son épouse, Mme Lucie Doré, il laisse dans le deuil son fils René et sa fille Lucette (Germain Doucet); ses petits-enfants: Sylvain, Manon, François et Robin Doucet. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Marie-Paule (Mérédith Fortin), Anne-Marie, Jean-Baptiste (Desneige Fortin), Thomas-Louis (Jacqueline Pelletier), Sylvain (Gaétane Bouchard), Wenceslas, Jeanne-Mance (Bernard Caouette), Herménégilde (Claudette Trotter), Antonia (Benoit Doucet) et André, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis(es). Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la fondation du C.H.S.L.D. Marie-Chapdelaine, 116 avenue des Chutes, Dolbeau-Mistassini, G8M 1T9. Direction funéraire: Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini. Pour informations, tél.:418-276-1411, fax: 418-276-2057.

Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lorenzo Harton (Ghyslaine Gagnon), Ronaldo (Lisette Simard), Daniel (Martine Déry), Ruth (François Thibeault); ses frères et soeurs: Gemma Villeneuve (feu Paul Giguère), feu Jeanne-d'Arc (Ephrem Hébert), feu Jean-Marie (Marie-Berthe Fleury), Jean-Claude (Germaine Barrette), feu Reine (feu Lucien Néron); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lionel Harton (Simone Flynn), feu Roger (feu Thérèse Barakatt), feu Roland (Jeannine), feu Edouard (feu Simone Côté), feu Jeannette (feu Arthur Bérubé), feu Rolande (feu Roger Paradis), Éliane (feu Roland Boudreau); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation Jonquière-Médic. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

Messes anniversaires



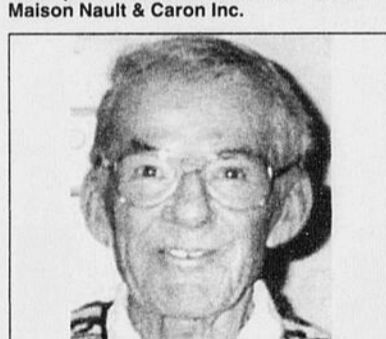
VILLENEUVE (Mme Berthe-Alice) — Le 16 décembre 1998, est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 77 ans, Mme Berthe-Alice Villeneuve, épouse de feu Wilbrod Harton, demeurant au Domaine du Marquis, autrefois de la rue St-Pierre, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière, jeudi, le 17 décembre 1998, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et vendredi à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 18 décembre 1998, à 11h00, à l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au



MORIN (Madame Lucienette Tremblay) — La messe anniversaire de Madame Lucienette Tremblay, épouse de feu Monsieur Philippe Morin, de la rue St-Jean-Baptiste, de Jonquière, sera célébrée samedi le 19 décembre 1998 à 16h00 à l'église St-Raphaël. Parents et amis sont invités à y assister.



GAGNON (Mme Albertine) — Le 14 décembre 1998, est décédée à l'Hôpital de Métabetchouan, à l'âge de 76 ans et 11 mois, Mme Albertine Gagnon, épouse de M. Rolland Riverin, demeurant au 3208 Chemin St-Damien, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière, jeudi le 17 décembre 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, vendredi le 18 décembre 1998 à compter de 12h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 18 décembre 1998 à 14h30 à l'église St-Dominique. Elle était la soeur de: Thaddée-Paul Gagnon (Rolande Martel), feu Desneiges (feu Lionel Martel), Lucille (feu Aimé Ouellet), feu Marie-Joséphine, feu Jean-Charles-E (Lucienne Girard), Hubert (Blanche Tremblay), Thérèse (religieuse du St-Rosaire), Fernand (feu Anna-Marie Hudon, Jeannette Talbot), feu Madeleine (feu Jean-Joseph Fortin), Noëlla (feu Paul-Armand Gagné), feu Joseph-Alphonse, feu Dolorès (feu Louis-Georges Lavoie). Elle était la belle-soeur de: feu Antonio Riverin (feu Géraldine Ménard), feu Philippe (feu Laurette Côté, Stella Tremblay), feu Soeur Marie-Rose des Augustines, feu Henri (Rose-Yvette Girard), Bernadette (feu Joseph Blackburn), feu Joseph (Madeleine Vaillancourt), Charles-Eugène (Charlotte Poitras), Gertrude (Léon Lapointe), également de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



SIMARD (M. Xavier) — Le 15 décembre 1998, est décédé au C.H.S.L.D. Maria-Chapdelaine, à l'âge de 78 ans et 2 mois, M. Xavier Simard, époux de dame Lucie Doré, demeurant au 116, avenue des Chutes, à Dolbeau-Mistassini. La dépouille mortelle sera exposée au Funérarium Hébert & Fils du 1702, rue des Pins, secteur Dolbeau de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 jeudi le 17 décembre

Nos condoléances

aux familles éprouvées

QUOTIDIEN



TREMBLAY (Mme Annette) — La messe anniversaire de Mme Annette Tremblay, fille de feu M. Pierre Tremblay et de feu dame Jhenny Pagé, aura lieu samedi le 19 décembre 1998 à 16h00 à l'église du Christ-Roi de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

REMERCIEMENTS



Pour rendre hommage à la mémoire de **Monsieur Ghislain Boivin** les parents et amis ont donné généreusement à l'organisme «CARDIO-FORME» qui voit à la réhabilitation des personnes touchées par les maladies coronariennes. Soyez assurés que les dons recueillis seront directement utilisés dans la région sous forme de services offerts à la population.

Merci aux généreux donateurs!



On peut rejoindre **Cardi-O-Forme** en signalant le **541-1234 poste 2401**

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de feu **Monsieur Emmanuel Gagnon, de Chicoutimi**, décédé le 2 novembre 1998,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultrasécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation de ma vie

REMERCIEMENTS

Lors du décès de:



M. Fernand Boucher (15-11-1998)

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la **Fondation du Lac Pouce**. Ces dons aideront à accueillir des jeunes, des groupes de jeunes en vue de les aider à s'épanouir sur les plans humain et spirituel. Merci aux généreux donateurs!

On peut rejoindre **LA FONDATION DU LAC POUCE** en téléphonant au: **678-2455**

TEL-AIDE

695-AIDE
698-AIDE

1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean

Problèmes du Canadien

Benoît Brunet tente une explication sensée

MONTREAL (PC) - Benoît Brunet a fourni des explications très sensées pour expliquer les déboires du Canadien.

«On manque de profondeur», a-t-il d'abord relevé. «Quelques joueurs sont partis, ce qui fait partie du jeu, et les jeunes qui sont montés ne sont pas encore prêts, ce qui est normal.»

C'est comme si celui qui a été le joueur le plus constant de son équipe depuis le début de la saison cherchait une façon de donner l'heure juste sans vouloir blâmer la direction du Canadien...

Car Réjean Houle, après avoir laissé partir des joueurs comme Marc Bureau et Peter Popovic, a fait l'acquisition de Sergei Zholtok et Trent McCleary pour, justement, disait-il à l'époque, ajouter de la profondeur à sa formation. Pour le reste, il misait sur la venue de jeunes de Fredericton, qui n'ont pas plus livré la marchandise. «Deuxièmement, nos marqueurs n'ont pas autant de succès que l'an dernier», a ajouté Brunet, en rappelant la panne qui dure depuis le premier match de la saison, que le Canadien avait gagné 7-1 contre les Rangers de New York 7-1.

En panne

Depuis, il a été limité à trois buts et moins dans 23 de ses 28 matchs, dont ses 11 derniers. Seulement trois joueurs, Mark Recchi, Brian Savage et Martin Rucinsky ont

Ravi de se retrouver à Montréal

Jason Dawe a été bien «briefé»

MONTREAL (PC) - Jason Dawe a été rapidement «briefé».

Moins de 24 heures après avoir été réclamé au ballottage, après un premier entraînement avec sa nouvelle équipe, il pouvait déjà dire que si le Canadien se retrouve si loin au classement, c'est qu'il a souvent été malchanceux dans les cinq dernières minutes de ses matchs, victime de «mauvais bonds».

Le joueur acquis des Islanders de New York semblait aussi savoir qu'on compte sur lui pour aider le Canadien à relancer son attaque. Mais après Réjean Houle qui a bien précisé qu'il ne fallait pas en faire un sauveur, Dawe a prévenu: «De toute évidence, ce n'est pas moi (seul) qui vais les lancer, tout le monde va devoir contribuer.»

Déjà la veille, Dawe s'était dit content de se retrouver dans une ambiance de hockey comme à Montréal. Même s'il a été élevé à

eu un match de deux buts.

«Mais je suis vraiment confiant que ces gars-là vont exploser, parce qu'on ne pourra pas les garder tout le temps hors de la feuille de pointage», affirme Brunet.



GUY ROBILLARD

Il faisait évidemment référence aux Recchi, Saku Koivu, Vincent Damphousse, Savage, Rucinsky

et Shayne Corson, des joueurs d'attaque qui, selon Houle, font l'envie des autres directeurs généraux, mais qui ne totalisent que 33 buts, dont seulement 17 à forces égales (deux par Recchi et un seul par Corson!).

Les blessures n'expliquent pas tout puisqu'ils ont tous joué près de 20 matchs ou plus.

Le releveur

Entre-temps, c'est Brunet, le dépanneur par excellence du Canadien, qui a assuré la relève avec ses huit buts et l'aide récente de Jonas Hoglund (5-5-10 à ses 12 derniers matchs).

Auteur d'un beau but, Brunet a encore été un des meilleurs des siens dans le match nul de 2-2 contre Phoenix. Et ce même s'il est malade (bronchite) au point d'avoir dû rater les deux derniers entraînements sur glace.

Tout ça aussi pour entre la moitié et le quart du salaire des autres!



AU FILET

MONTREAL (PC) - Jason Dawe, qui a passé près de cinq ans dans l'organisation des Sabres de Buffalo, où il retournera jouer dès demain avec le Canadien, ne sera pas d'un grand secours pour ses nouveaux coéquipiers qui lui demanderont des trucs pour déjouer Dominik Hasek.

«Fermez-vous les yeux» (avant de lancer), leur dira-t-il...

S'il n'est pas le plus costaud, Dawe n'est pas souvent blessé.

Il a pris part à 81 matchs au cours des deux dernières saisons et n'en a raté qu'un seul en raison de blessure depuis le début de la campagne 1998-99...

Dawe estime comme bien d'autres que si les Islanders ont de bons joueurs offensifs, aussi bien à l'attaque qu'à la défense (il nomme Bryan Berard), leur problème se situe au niveau de l'expérience des jeunes défenseurs quant au jeu défensif comme tel...

Dawe n'a aucun ancien coéquipier au sein du Canadien.

Il dit cependant connaître Shayne Corson, par l'entremise d'amis communs dans la région de Toronto, Brian Savage, avec qui il a joué au golf l'été, et Patrick Poulin, qu'il a rencontré lors de camps d'essai de l'équipe nationale junior.

Toronto, il dit être devenu un partisan du Canadien, «comme beaucoup de gens au pays», à force de voir les Leafs s'empêtrer dans leurs déboires.

Qui va relancer qui?

Dawe s'est dit «un peu surpris» d'avoir été disponible au ballottage. Après tout, il a marqué 20 buts et plus à ses trois dernières saisons, mais de moins en moins chaque année (25-22-20): «J'imagine que c'est ce qui arrive quand les choses ne vont pas bien et ça ne me blesse pas du tout. Je vois plutôt ça comme une occasion de repartir à neuf.»

Si le Canadien compte sur lui pour relancer son attaque, Dawe, lui, compte sur sa nouvelle équipe pour le relancer personnellement!

En ne tentant pas de l'échanger, les Islanders ont peut-être voulu garder de l'argent pour un joueur comme Félix Potvin ou Zigmund

Palfy, toujours sans contrat, estime Dawe.

Celui-ci n'avait que deux buts et trois passes en 22 matchs et avait même été laissé dans les gradins à cinq reprises. Il explique avoir bien entrepris la saison mais que la rondelle n'entraînait pas dans le filet. Puis il s'est promené de trio en trio et a perdu confiance. C'est sa version.

Les Islanders l'avaient eux-mêmes acquis de Buffalo à la date limite des échanges le 24 mars dernier, en retour de Jason Holland et Paul Kruse. Il ne croit pas que Mike Milbury ait eu quelque chose de personnel contre lui: «C'est juste qu'il avait l'impression que je ne pouvais pas jouer dans certaines situations.»

A Buffalo, quand les choses allaient bien, Dawe dit qu'il jouait en avantage et en désavantage numérique en plus d'avoir beaucoup de temps de glace dans un trio régulier.



BENOÎT BRUNET...tente de donner l'heure juste sans vouloir blâmer la direction du Canadien.

(Photothèque Le Quotidien)

Dawe a complété sa carrière junior à Peterborough en ayant des saisons de 53 et 58 buts et plus de 100 points, après avoir été repêché en deuxième ronde par les Sabres...

Plusieurs joueurs du Canadien ont de nouveau raté l'entraînement d'hier.

Le cas de Brian Savage est même plus grave que prévu, puisqu'il souffre d'un étirement du fléchisseur de la hanche. Il ne jouera pas de la fin de semaine et la durée de son absence est indéterminée.

Benoît Brunet souffre d'une «petite bronchite», mais devrait

chausser les patins aujourd'hui.

Saku Koivu n'a pas voulu prendre de risque et a ménagé le coude qu'il s'est cogné sur la glace en chutant lors du dernier match.

Vladimir Malakhov a des spasmes au dos. Il n'y a rien d'anormal, selon les médecins, et son cas est évalué au jour le jour.

Et il n'y a rien de nouveau concernant Mark Recchi (pneumonie), qui doit être revu par le médecin en fin de semaine, et Scott Thornton, qui vient de recommencer à patiner après avoir été opéré dans la région de l'abdomen au début de novembre...

Même scénario

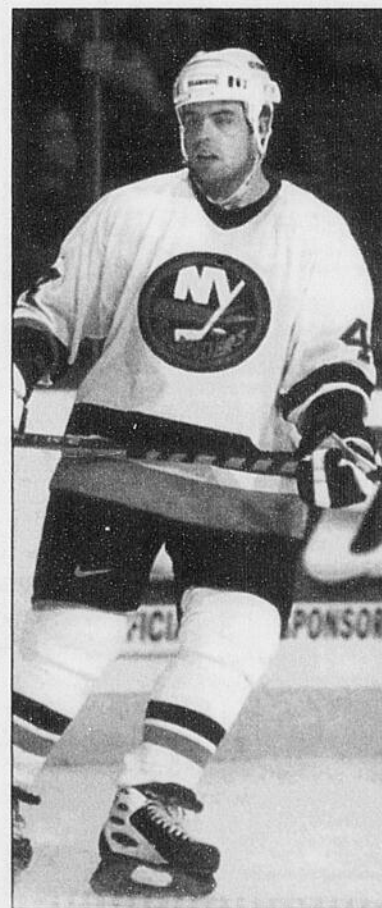
Il a néanmoins fini par demander d'être échangé par les Sabres: «J'avais 13 buts à mes 20 premiers matchs puis, après quelques matchs sans marquer, on a commencé à diminuer mon temps de glace. Ma confiance s'en est ressentie...» Décidément!

Dawe n'a réussi que sept autres buts en 1997-98, dont un en 13 matchs avec les Islanders.

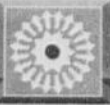
Il a toujours eu du succès contre le Canadien et c'est contre cette équipe qu'il a amassé le plus de buts (10, incluant un tour du chapeau) et de points (15) en carrière.

«C'était même devenu un gag à Buffalo quand on s'apprêtait à affronter le Canadien. J'ai toujours aimé jouer ici.»

Et le Torontois, qui l'a connue comme visiteur, affirme, sourire aux lèvres, que Montréal est «toute une ville».



Jason Dawe



LES CHIFFRES



LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est												
Section Nord-Est												
	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série	
Toronto	30	17	11	2	91	85	36	10-4-2	7-7-0	7-3-0	G1	
Buffalo	25	15	5	5	73	45	35	8-1-2	7-4-3	7-2-1	G2	
Boston	27	12	9	6	70	57	30	5-3-4	7-6-2	6-2-2	P2	
Ottawa	26	13	10	3	77	64	29	7-6-1	6-4-2	6-4-0	P2	
Montréal	29	8	16	5	65	85	21	7-8-1	1-8-4	1-6-3	N2	
Section Atlantique												
New Jersey	28	18	7	3	87	70	39	8-3-3	10-4-0	7-1-2	G3	
Philadelphie	28	13	9	6	78	64	32	7-3-3	6-5-3	5-3-2	N1	
Pittsburgh	27	12	8	7	79	73	31	4-2-5	8-6-2	5-3-2	P1	
N.Y. Rangers	30	11	12	7	80	79	29	7-5-2	4-7-5	6-3-1	P1	
N.Y. Islanders	29	11	18	0	70	83	22	6-10-0	4-9-0	3-7-0	G1	
Section Sud-Est												
Caroline	30	14	11	5	80	67	33	8-6-4	6-5-1	7-1-2	G2	
Floride	27	10	11	6	70	75	26	6-6-2	4-5-4	4-5-1	G1	
Washington	27	8	16	3	57	72	19	4-7-2	4-9-1	2-8-0	P4	
Tampa Bay	29	8	19	2	63	105	18	4-10-1	4-9-1	2-8-0	P1	
Conférence de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	28	17	10	1	92	69	35	10-3-0	7-7-1	7-1-2	G1	
St. Louis	25	9	10	7	66	65	25	6-4-3	3-6-4	2-5-3	P1	
Nashville	27	10	14	3	62	80	23	7-6-2	3-8-1	3-5-2	N1	
Chicago	29	9	16	4	68	97	22	6-6-3	3-10-1	3-6-1	N1	
Section Nord-Ouest												
Colorado	28	13	12	3	69	72	29	6-6-1	7-6-2	6-3-1	N1	
Edmonton	30	13	14	3	83	80	29	6-7-0	7-7-3	2-6-2	P1	
Vancouver	28	10	14	4	78	83	24	6-4-2	4-10-2	1-6-3	P1	
Calgary	29	11	16	2	79	85	24	5-8-2	6-8-0	4-6-0	P1	
Section Pacifique												
Dallas	27	17	5	5	81	57	39	11-2-2	6-3-3	6-2-2	G1	
Phoenix	25	17	4	4	72	44	38	9-1-1	8-3-3	7-1-2	P1	
Anaheim	28	11	11	6	65	66	28	8-3-3	3-8-3	4-4-2	G2	
San Jose	28	6	15	7	57	69	19	5-8-3	1-7-4	2-6-2	P1	
Los Angeles	29	8	18	3	60	80	19	4-8-2	4-10-1	3-7-0	P1	

CALENDRIER

Mardi, 15 décembre	
Caroline 3 Edmonton 0	
Pittsburgh 3 Tampa Bay 2 (P)	
Dallas 7 St. Louis 3	
N.Y. Islanders 1 San Jose 0	
Mercredi, 16 décembre	
Toronto 5 Phoenix 2	
New Jersey 6 N.Y. Rangers 3	
Detroit 5 Boston 3	
Floride 4 Pittsburgh 1	
Nashville à Anaheim, 22h30.	
Jeudi, 17 décembre	
Ottawa à Boston, 19h.	
Calgary à Philadelphie, 19h30.	
Phoenix à St. Louis, 20h.	
Washington à Chicago, 20h30.	
Colorado à Vancouver, 22h.	
N.Y. Islanders à Los Angeles, 22h30.	
Nashville à San Jose, 22h30.	
Vendredi, 18 décembre	
Montréal à Buffalo, 19h30.	
Caroline à Ottawa, 19h30.	
Calgary au New Jersey, 19h30.	
Edmonton à Tampa Bay, 19h05.	
Dallas à Detroit, 19h30.	
N.Y. Islanders à Anaheim, 22h30.	

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lindros, Phi	17	23	40
LeClair, Phi	20	17	37
Jagr, Pgh	9	28	37
Kariya, Ana	14	21	35
Forsberg, Col	9	24	33
Sakic, Col	12	20	32
Yzerman, Det	12	20	32
Amonte, Chi	21	10	31
Fleury, Cgy	16	14	30
Straka, Pgh	14	16	30
Gretzky, NYR	5	25	30
Kristich, Bos	12	17	29
Christie, Bos	10	19	29
Roenic, Phx	9	20	29
Tkachuk, Phx	15	13	28
Demitra, STL	14	14	28
Brind Amour, Phi	12	16	28

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est		
	MJ	Pts
x-New Jersey	28	39
x-Toronto	30	36
x-Caroline	30	33
Buffalo	25	35
Philadelphie	28	32
Pittsburgh	27	31
Boston	27	30
Ottawa	26	29
N.Y. Rangers	30	29
Floride	27	26
N.Y. Islanders	29	22
Montréal	29	21
Washington	27	19
Tampa Bay	29	18
Conférence de l'Ouest		
x-Dallas	27	39
x-Detroit	28	35
x-Colorado	28	29
Phoenix	25	38
Edmonton	30	29
Anaheim	28	28
St. Louis	26	25
Vancouver	28	24
Calgary	29	23
Nashville	27	24
Chicago	29	22
San Jose	28	19
Los Angeles	29	19

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est												
Section Atlantique												
	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P				
Lowell	30	15	12	3	0	91	97	33				
Saint-Jean	29	13	10	5	1	98	100	32				
Portland	30	11	18	1	0	74	95	23				
Fredericton	30	9	17	2	2	83	99	22				
St. John's	31	9	18	4	0	87	114	22				
Section Nouvelle-Angleterre												
Providence	28	16	10	1	1	110	84	34				
Hartford	26	14	8	2	2	87	80	32				
Worcester	28	15	11	2	0	88	82	32				
New Haven	27	12	11	2	2	82	79	28				
Springfield	27	10	12	5	0	86	79	25				
Conférence de l'Ouest												
Section Empire State												
Rochester	26	16	7	2	1	93	53	35				
Albany	25	16	7	2	0	86	70	34				
Hamilton	27	13	9	3	2	81	73	31				
Syracuse	30	9	16	5	0	93	113	23				
Adirondack	26	8	16	2	0	55	90	18				
Section Mid-Atlantique												
Philadelphie	26	17	7	2	0	86	66	36				
Kentucky	27	15	8	3	1	95	66	34				
Hershey	31	9	15	7	0	82	101	25				
Cincinnati	24	9	12	3	0	63	79	21				
Section Nord-Ouest												
Section Robert-Lebel												
Victoriaville	37	21	13	3	153	121	45					
Shawinigan	37	20	14	3	132	113	44					
Rouyn-Noranda	38	17	14	7	167	144	41					
Val-d'Or	38	16	19	3	163	166	35					
Hull	37	14	20	3	153	156	31					
Sherbrooke	39	13	24	2	132	171	28					
Drummondville	37	11	24	2	125	183	24					
Section Frank-DiIorio												
Halifax	37	29	8	0	157	91	58					
Québec	36	25	6	5	154	102	55					
Moncton	39	21	14	4	149	124	46					
Acadie-Bathurst	33	20	13	0	143	122	44					
Rimouski	36	15	16	5	133	140	35					

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel												
	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts					
Victoriaville	37	21	13	3	153	121	45					
Shawinigan	37	20	14	3	132	113	44					
Rouyn-Noranda	38	17	14	7	167	144	41					
Val-d'Or	38	16	19	3	163	166	35					
Hull	37	14	20	3	153	156	31					
Sherbrooke	39	13	24	2	132	171	28					
Drummondville	37	11	24	2	125	183	24					
Section Frank-DiIorio												
Halifax	37	29	8	0	157	91	58					
Québec	36	25	6	5	154	102	55					
Moncton	39	21	14	4	149	124	46					
Acadie-Bathurst	33	20	13	0	143	122	44					
Rimouski	36	15	16	5	133	140	35					

Cap-Breton	35	13	19	3	121	124	29
Chicoutimi	34	10	23	1	100	158	21
Baie-Comeau	35	5	25	5	106	173	15

Mardi, 15 décembre							
Shawinigan 5 Drummondville 3							
Rimouski 3 Québec 5							
Hull 1 Rouyn-Noranda 6							

Mercredi, 16 décembre							
Shawinigan 2 Sherbrooke 1							
Cap-Breton 4 Baie-Comeau 2							
Hull 2 Val d'Or 7							

Jeudi, 17 décembre							
Cap-Breton à Chicoutimi, 19h30.							
Acadie-Bathurst à Québec, 19h30.							
Halifax à Rimouski, 19h30.							

MARQUEURS

	MJ	B	P	Pts
Desmarais, James Rou	37	43	45	88
Ribeiro, Mike Rou	37	36	50	86
Richards, Brad Rim	34	22	51	73
Tremblay, Jér				

Luongo se dresse comme un mur

WINNIPEG (PC) - Roberto Luongo est en train de le prouver hors de tout doute: Il est prêt à porter toute l'équipe nationale au championnat mondial de hockey junior sur ses épaules.

Le grand joueur québécois, qui était le gardien auxiliaire à Mathieu Garon l'an dernier, est le principal candidat pour le poste de gardien numéro un. Il se dresse comme un mur devant la cage canadienne, même lors des exercices.

«Il est au sommet de sa forme, a dit le défenseur Mike Van Ryn. Même lors des exercices, c'est difficile de marquer des buts contre lui.»

Même l'entraîneur Tom Renney, qui se montre très prudent dans ses commentaires parce que l'évaluation de toutes les forces en présences n'est pas encore terminée, ne peut s'empêcher de faire des commentaires élogieux au sujet de Luongo.

«Je pense que Roberto s'est

surpassé mardi soir,» a dit Renney au sujet du travail de Luongo lors d'un match intra-équipe.

Le gardien de six pieds, deux pouces, 175 livres, choisi au quatrième rang par les Islanders de New York lors du repêchage de 1997, a un style classique et est excessivement rapide.

Et il ne perd jamais son calme. Mais il admet pourtant qu'il ne prend rien pour acquis.

«Je dois travailler fort et montrer que je suis le meilleur gardien si je veux être le partant avec cette équipe,» a-t-il dit.

Quatre joueurs retranchés

WINNIPEG (PC) - Quatre joueurs ont été retranchés hier de l'équipe junior du Canada qui doit représenter le pays lors des championnats du monde prévus dans la région de Winnipeg à compter du 26 décembre.

Les quatre joueurs sont les

attaquants Brett Lysak, des Pats de Regina, Mike Brown, des Blazers de Kamloops, Dylan Gyori, des Américains de Tri-City, ainsi que le défenseur Burke Henry, des Wheat Kings de Brandon.

L'équipe compte maintenant 30 joueurs, soit quatre gardiens, neuf défenseurs et 17 attaquants. L'entraîneur Tom Renney et ses adjoints Claude Julien et Stan Butler devront retrancher huit autres joueurs d'ici vendredi.

La saison de Podivinsky terminée ?

VALGARDENA, Italie (AP) - Le descendeur Ed Podivinsky, de Toronto, a subi, hier, à l'entraînement, une sérieuse blessure au genou gauche qui pourrait mettre fin à sa saison.

Podivinsky, âgé de 28 ans, s'est blessé après avoir atterri sur une bosse du parcours glacé de Saslong.

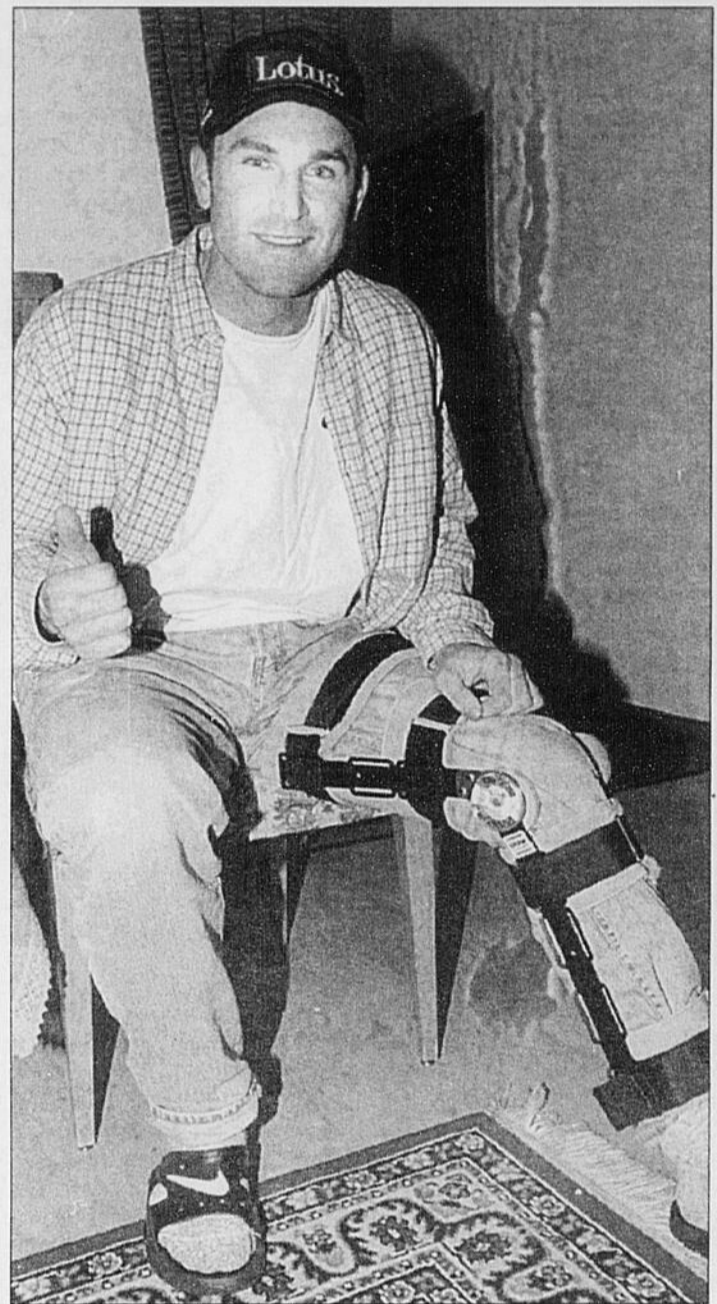
L'entraîneur de l'équipe canadienne, Max Gartner, a déclaré que Podivinsky a vraisemblablement subi une déchirure du ligament croisé antéro-externe du genou gauche.

«Il retourne à la maison (aujourd'hui) où il sera examiné, a dit Gartner. Si le ligament est déchiré, sa saison est terminée.

«C'est un accident vraiment malheureux.»

Podivinsky a été médaillé de bronze dans la descente olympique de Lillehammer en 1994. Il a déjà subi une reconstruction du genou droit.

Hier, il s'est blessé après être retombé lourdement sur sa jambe gauche après un saut. L'entraînement a été temporairement interrompu.



ED PODIVINSKY...trouve quand même le moyen de sourire malgré une sérieuse blessure au genou gauche, subie hier à l'entraînement en Italie.

(Photo AP)

SOMMAIRES	
<p>Penguins 1 Panthers 4</p> <p>Première période 1. Floride, Mellanby 6 (Niedermayer, Garpenlov) 9:59 Pénalités Jovanovski Flo 6:08, Barnes Pgh 12:16.</p> <p>Deuxième période 2. Pittsburgh, Straka 15 (Hatcher) 11:39 Pénalités Laus, Flo 2:29, Kasparaitis Pgh 12:26, Barnes Pgh 19:47.</p> <p>Troisième période 3. Floride, Whitney 9 (Niedermayer, Ciccarelli) 6:58 (an) 4. Floride, Lindsay 3 (Mellanby) 7:45 5. Floride, Lindsay 4 (Mellanby, Svehla) 19:54 (fd) Pénalités Miller Pgh 6:39, Jovanovski Flo 9:24, Niedermayer Flo 12:52.</p> <p>Tirs au but Pittsburgh 9 11 10-30 Floride 10 16 10-36</p> <p>Gardiens Pittsburgh: Barrasso (P.7-5-3); Floride: Burke (G.7-5-5).</p> <p>Avantages numériques Pittsburgh: 0-3; Floride: 1-4.</p> <p>Arbitre Mark Faucette. Juges de lignes Stéphane Provost, Pierre Racicot.</p> <p>Assistance 18.165.</p>	<p>6. Toronto, Hendrickson 1 (Côté, Domi) 4:43 Pénalités McCauley Tor 10:19, Toronto bench (purgée par Domi) 13:48.</p> <p>Troisième période 7. Toronto, Sundin 10 (Thomas, Modin) 10:39 Pénalité Aucune.</p> <p>Tirs au but Phoenix 9 13 12-34 Toronto 7 12 13-32</p> <p>Gardiens Phoenix: Khabibulin (18-14) (P.11-4-2), Waite (14-13) (4:43 2e); Toronto: Joseph (G.13-9-2).</p> <p>Avantages numériques Phoenix: 0-2; Toronto: 1-3.</p> <p>Arbitre Bill McCreary. Juges de lignes Mike Cvik, Swede Knox.</p> <p>Assistance 15.726.</p>
<p>Bruins 3 Red Wings 5</p> <p>Première période 1. Detroit, Lidstrom 5 (Fedorov, Holmstrom) 8:49 (an) 2. Boston, Allison 8 (Samonov) 15:35 Pénalités Sweeney Bos 8:09, Draper Det 9:21, Eriksson Det 17:14.</p> <p>Deuxième période 3. Detroit, Dandenault 1 (Eriksson) 5:31 4. Boston, Khristich 13 (Allison, Samonov) 9:43 5. Detroit, Murphy 4 (Shanahan, McCarty) 14:32 (an) 6. Detroit, Lapointe 7 (Draper) 15:39 (dn) Pénalités Roest Det 2:55, Carter Bos 12:55, Yzerman Det 15:04, Heinze Bos 19:51.</p> <p>Troisième période 7. Boston, Bates 2 (Khristich, Van Impe) 18:29 8. Detroit, McCarty 9 (Shanahan, Yzerman) 19:50 (fd)</p> <p>Pénalités DiMaio Bos, Holmstrom Det 0:38, Fedorov Det 9:24, Shanahan Det 14:06.</p> <p>Tirs au but Boston 7 7 12-26 Detroit 9 13 3-25</p> <p>Gardiens Boston: Dafeo (P.9-7-6); Detroit: Osgood (G.13-8-0).</p> <p>Avantages numériques Boston: 0-6; Detroit: 2-3.</p> <p>Arbitre Dan Marouelli. Juges de lignes Derek Amell, Ray Scapinello.</p> <p>Assistance 19.983.</p>	<p>Rangers 3 Devils 6</p> <p>Première période 1. New Jersey, Pandolfo 8 (S.Stevens, Rolston) 3:40 2. N.Y. Rangers, K.Stevens 7 (Gretzky, Leetch) 12:13 (an) Pénalités Fedyk NYR 2:34, McKay NJ 2:34, Fedyk, NYR 5:03, Pederson NJ 10:32, Holik, NJ 13:08, Fedyk NYR 16:32, Holik NJ 18:32.</p> <p>Deuxième période 3. New Jersey, Souray 1 (Sykora, Elias) 6:39 4. New Jersey, Arnott 8 (Sykora, Elias) 11:20 5. New Jersey, Holik 11 (McKay, Souray) 12:15 Pénalité Souray NJ double mineure 18:09.</p> <p>Troisième période 6. N.Y. Rangers, Graves 12 (Gretzky, Knuble) 0:30 (an) 7. New Jersey, Arnott 9 (Elias, Sykora) 6:23 8. N.Y. Rangers, Gretzky 6 (Sundstrom) 11:35 9. New Jersey, Pandolfo 9, 19:14 (dn) (fd).</p> <p>Pénalités Schneider NYR 11:32, McKay NJ 18:38, McKay NJ inconduite, inconduite de match 19:14.</p> <p>Tirs au but N.Y. Rangers 9 10 7-26 New Jersey 12 9 6-27</p> <p>Gardiens N.Y. Rangers: Richter (P.9-10-5); New Jersey: Brodeur (G.14-7-3).</p> <p>Avantages numériques N.Y. Rangers: 2-6; New Jersey: 0-3.</p> <p>Arbitre Don Van Massenhoven. Juges de lignes Pat Dapuzzo, Mark Pare.</p> <p>Assistance 19.040.</p>
<p>Coyotes 2 Maple Leafs 5</p> <p>Première période 1. Phoenix, Roenick 10 (Diduck, Tocchet) 10:22 2. Phoenix, Tverdokvov 5 (Drake) 19:42 Pénalités Domi Tor majeure, Cummins Phx majeure, inconduite de match 13:15, Diduck Phx 13:46, Diduck Phx double mineure 17:35, Sundin Tor 18:27.</p> <p>Deuxième période 3. Toronto, Korolev 7 (Côté, Karpovtsev) 0:38 (an) 4. Toronto, Modin 8 (Thomas, J. Smith) 0:54 5. Toronto, Korolev 8 (Valk, Berezin) 3:19</p>	<p>MARDI</p> <p>Islanders 1 Sharks 0</p> <p>Première période Aucun but. Pénalités Ragnarsson SJ 0:24, Linden NYI 13:23, Ricci SJ 15:38.</p> <p>Deuxième période 1. NY Islanders, Watt 4 (Richter) 10:58 Pénalités Lawrence NYI 2:26, Lawrence NYI 8:19, Chara NYI 13:31, Stern SJ 15:55.</p> <p>Troisième période Aucun but. Pénalités Norton SJ 7:15, Nemchinov NYI 10:50.</p> <p>Tirs au but: NY Islan 113 Islanders: 0-4; San Jose: 0-5.</p> <p>Gardiens NY Islanders: Salo (G.11-15-0); San Jose: Vernon (P.5-11-4).</p> <p>Arbitre Kerry Fraser. Juges de lignes Don Henderson, Mark Wheeler.</p> <p>Assistance 15.892.</p>

Un produit du midget AAA québécois

Eric Gagné sur la liste de 40 joueurs des Dodgers

MONTREAL (PC) - Les Dodgers de Los Angeles ont inscrit le nom du lanceur droitier québécois Eric Gagné sur leur liste des 40 joueurs protégés. Gagné, âgé de 23 ans, a joué au niveau A fort l'an dernier dans l'équipe des Dodgers de Vero Beach (Florida State League).

Cette présence sur la liste des 40 joueurs signifie que Gagné sera invité au camp d'entraînement des ligues majeures et non à celui des mineures. Il pourrait également être invité à rejoindre les Dodgers au mois de septembre alors que les effectifs sont gonflés à 40 joueurs.

Le lanceur de Mascouche de six pieds deux pouces et 195 livres, a eu une excellente saison l'an dernier. En 25 départs, il a conservé un dossier de 9-7 et une m.p.m. de 3,74. En 140 manches, il a permis 118 coups sûrs, retiré 144 frappeurs sur des prises et commis seulement 48 buts sur balles. Ses 144 retraits représentent le

deuxième plus haut total de tout le système de développement des Dodgers.

Gagné a fait son apprentissage dans le réseau de développement midget AAA, de la Ligue de baseball élite du Québec et de l'Académie baseball Canada où il jouait lorsqu'il a été repêché par les White Sox de Chicago en 1995. Les Dodgers l'ont acquis à titre de joueur autonome en 1996, puis l'ont cédé à Savannah.

Gagné est revenu en force après avoir subi une opération de type «Tommy John» au bras droit qui l'a tenu à l'écart tout au long de la saison 1997.

Le dernier Québécois à avoir fait partie de la liste des 40 joueurs est Derek Aucoin avec les Expos de Montréal en 1996.

Trachsel: entente de 5,15 millions \$

CHICAGO (AP) - Steve Trachsel, qui est entré dans l'histoire du

baseball en accordant à Mark McGwire son 62e circuit, a conclu une entente d'un an de 5,15 millions \$ US avec les Cubs de Chicago.

Trachsel, un droitier âgé de 28 ans, pourra se prévaloir de son statut de joueur autonome à la fin de la prochaine saison.

La saison dernière, il a conservé un dossier de 15-8 et une m.p.m. de 4,46 en 33 départs. Il a lancé 208 manches.

En plus de son salaire, le lanceur des Cubs pourra ajouter 100 000 \$ en bonis, soit 20 000 \$ pour chacun de ses 20e, 22e, 24e, 27e et 30e départs.

Trachsel est devenu un «immortel» du baseball lorsqu'il a accordé un circuit à McGwire le 8 septembre dernier. Ce circuit avait permis au frappeur des Cards de St. Louis d'améliorer le record de 61 circuits appartenant à Roger Maris des Yankees de New York depuis 1961. McGwire devait conclure la saison avec 70 circuits.

«Je travaille pour la justice»

Marc Hodler veut éviter l'«omerta»

ZURICH (AP) - Marc Hodler, l'homme qui a mis le feu aux poudres de l'olympisme en expliquant que la corruption présidait dans la désignation des villes olympiques, estime avoir voulu empêcher l'étouffement de l'affaire de Salt Lake City.

«J'ai eu la sensation que certains avaient peur de cette histoire, et voulaient l'étouffer», a déclaré Marc Hodler, dans le «Neue Zürcher Zeitung», le journal de Zurich publié hier.

«En raison de plusieurs quipro-

quos, j'ai senti que certains de mes collègues cherchaient à ne pas dévoiler des erreurs commises par quelques membres du CIO, pour laisser la faute incomber entièrement aux organisateurs des JO de Salt Lake City», a ajouté l'avocat suisse de 80 ans dans une interview accordée à un autre quotidien zurichois le «Tages-Anzeiger».

«Je ne travaille pas pour Salt Lake City, mais pour la justice», a précisé Marc Hodler.

Membre du comité exécutif du

Comité international olympique (CIO), Marc Hodler a dénoncé samedi l'achat de certains votes lors de la désignation de la capitale des Mormons pour l'organisation des JO d'hiver de 2002. Le comité d'organisation de Salt Lake a offert des bourses d'études à 13 proches de membres du CIO, la plupart africains.

Hodler avait aussi déclaré que quatre agents, dont un membre du CIO, ont influé sur la désignation d'autres villes olympiques. Outre Salt Lake, des irrégulari-

tés se seraient produites pour les élections d'Atlanta, de Nagano et de Sydney.

En tant qu'avocat, Hodler ne veut pas faire parti d'un «club olympique» qui aurait mauvaise réputation. Il milite pour un changement de réglementation pour la désignation des villes olympiques. Dans une interview publiée hier par le journal «USA Today», Marc Hodler estime que 25 membres du CIO pourraient avoir reçu des faveurs ou des versements cash pour les choix récents

de quatre villes olympiques. «C'est le maximum possible, car je crois en tout les autres», explique Hodler. Le CIO compte actuellement 115 membres. Samedi, Hodler avait déclaré que «entre 5 et 7 pour cent» de ces membres étaient «réceptifs» à la corruption.

Hodler explique dans ce journal que les cadeaux du comité de candidature de Salt Lake City ne seraient pas limités aux bourses d'études offertes à 13 proches du CIO.

Flutie au Pro Bowl

NEW YORK (PC-AP) - On le disait trop vieux et trop petit mais pourtant Doug Flutie participera au Pro Bowl, le match des Étoiles de la NFL.

Flutie sera le deuxième quart-arrière de la Conférence de l'Ouest. Cette nomination vient couronner le retour triomphal de l'ancien récipiendaire du trophée Heisman.

La fiche de Buffalo lorsque Flutie dirige leur attaque est de 8-2. Il est une des raisons pour lesquelles les Bills peuvent toujours espérer une place dans les séries.

John Elway, des Broncos de Denver, et Vinny Testaverde, des Jets de New York, se ont les autres quarts de l'autre.

Les Broncos et les Vikings du Minnesota compteront chacun neuf représentants au Pro Bowl. Outre Elway, le demi Terrell Davis, l'ailier éloigné Ed McCaffrey, le garde Tony Jones, le centre Tom Nalen, l'ailier rapproché Shannon Sharpe, le second Bill Romanowski, le demi de sûreté Steve Atwater, et le botteur de précision Jason Elam ont également été choisis pour aller au Pro Bowl.

Du côté des Vikings, les ailiers Randy Moss et Cris Carter, le plaqueur Todd Steussie, le garde Randall McDaniel, le centre Jeff Christy, le quart-arrière Randall Cunningham, l'ailier défensif John Randle, le second Ed McDaniel et le botteur de précision Gary Anderson ont été désignés.

Moss sera la seule recrue de la NFL à participer au Pro Bowl.

Par ailleurs, Reggie White, des Packers de Green Bay, a été sélectionné pour la 13e fois, un sommet dans l'histoire du Pro Bowl.

Les Dolphins de Miami n'auront qu'un seul représentant, le plaqueur Tim Bowens. Pourtant, les Dolphins possèdent l'une des meilleures unités défensives de la NFL.

«Notre défensive joue si bien que je croyais bien que ses mérites auraient été plus reconnus», a lancé l'entraîneur Jim Johnson.

Une première cette saison

Cinq buts contre les Coyotes

TORONTO (PC) - Igor Korolev a marqué à deux reprises en deuxième période, hier, lors d'une victoire de 5-2 des Maple Leafs de Toronto aux dépens des Coyotes de Phoenix.

Mats Sundin, Darby Hendrickson et Fredrik Modin ont été les autres marqueurs des Leafs (17-11-2) qui semblent avoir le numéro des clubs de la Conférence de l'Ouest comme en témoigne leur dossier contre eux (12-1-1).

Toronto est devenu le premier club de la LNH à marquer cinq buts dans un match contre les Coyotes (17-4-4) cette saison.

Jeremy Roenick et Oleg Tverdovsky avaient permis aux Coyotes de se procurer une avance de 2-0 dès la première période.

Les Leafs ont répliqué en inscrivant quatre buts en deuxième période. Ils ont d'ailleurs dominé leurs adversaires 12-3 au chapitre des tirs au but au cours de ce 20 minutes de jeu.

Red Wings 5 Bruins 3

DETROIT (AP) - Nicklas Lidstrom et Larry Murphy, deux défenseurs, ont continué de donner un sérieux coup de main à l'attaque quand ils ont marqué tour à tour pour permettre aux Red Wings de Detroit de disposer des Bruins de Boston 5-3. Murphy (23 points) et Lidstrom (19) sont parmi les meneurs de la Ligue nationale au chapitre des points. Ils ont même été imités hier par Mathieu Dandenault, qui a lui aussi participé au pointage. Dandenault est un ancien ailier converti en défenseur.

Les Red Wings, qui ont remporté six victoires de suite à domicile, ont mis fin à une série de trois victoires des Bruins à L'étranger. Chris Osgood a repoussé 23 rondelles pour porter sa fiche personnelle à 6-1 contre Boston.

Martin Lapointe, en désavantage numérique, et Darren McCarty, dans un filet désert à la toute fin, ont marqué les autres buts des Wings.

Jason Allison, qui a aussi obtenu une passe, Dmitri Kristich et la recrue Shawn Bates ont riposté pour les Bruins.

Devils 6 Rangers 3

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) - Jason Arnott et Jay Pandol-

fo ont chacun enfilé deux buts, hier, lorsque les Devils du New Jersey l'ont emporté 6-3 contre les Rangers de New York.

Les compagnons de trio d'Arnott, Petr Sykora et Patrick Elias, ont contribué à la victoire en récoltant chacun trois passes.

Sheldon Souray et Bobby Holik ont aussi marqué pour les vainqueurs qui ont porté à huit leur séquence de matches sans défaite. Les Devils, un club nettement plus offensif depuis que Robbie Ftorek est à la barre de l'équipe, ont marqué au moins cinq buts lors de leurs cinq derniers matches. C'est la première fois qu'ils accomplissent cet exploit.

Wayne Gretzky a été encore une fois la bougie d'allumage des Rangers. En plus de tromper la vigilance de Martin Brodeur, le «99» a préparé les buts de Kevin Stevens et Adam Graves.

Panthers 4 Penguins 1

SUNRISE, Floride (AP) - Ray Whitney et Bill Lindsay ont marqué en l'espace de 47 secondes en troisième période quand ils ont permis aux Panthers de la Floride de disposer des Penguins de



DANS LE FILET - Mike Johnson, des Leafs, a poussé le gardien des Coyotes de Phoenix, Nikolai Khabibulin, dans le fond de son filet, en première période.

(Photo CP)

Pittsburgh 4-1. Lindsay a complété le pointage en marquant dans un filet désert à six secondes de la fin. C'était son quatrième but de la campagne. Scott Mellan-

by a obtenu un but et deux passes, dont la 300e de sa carrière sur le dernier but du match. Et Rob Niedermayer a ajouté deux passes pour la Floride.

Curling provincial senior masculin

Débuts timides pour Desjardins et Carson

AMOS (PF) - Les représentants du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont débuté plutôt timidement le championnat provincial de curling senior masculin, hier, au club Amos en Abitibi.

Inscrit dans la section A, André Desjardins, qui représente le secteur Lac-Saint-Jean, a d'abord triomphé de la formation de la Mauricie, dirigée par Marc Beaulieu, 9-7, avant de s'incliner 7-3 devant Yvon Autotte, de l'Estrie, en soirée.

Avec une fiche d'une victoire et une défaite, Desjardins, dont les compagnons de jeu sont Michel Simard, Maurice Simard

et Carol Bellemare, du club Riverbend d'Alma, occupe le cinquième rang.

Aujourd'hui, le quatuor almatois joue tour à tour contre la Côte-Nord (Gaétan Lavoie), à 12h30, et Ches Thompson (Montréal 3) à 19h30.

Dans le groupe B, le représentant du Saguenay, Mike Carson, du club Port-Alfred, a subi les affres de la défaite à deux reprises. Une première défaite, en supplémentaire, 6-5, contre Henri Gervais, du Nord-Ouest, et une seconde aux dépens de Don Aitken (Montréal 1), 9-7.

Aujourd'hui, le quatuor baieriverain, complété de Réjean Gre-

nier, Clément Gilbert et Jean-Luc Fortier, affronte Jean Saint-Pierre (Outaouais), à 9h00, et François Grégoire (Québec) à 16h00, une équipe qui est également à la recherche d'une première victoire, tout comme celle du Saguenay.

A Rimouski, pendant ce temps, ce sont les dames qui participent au championnat provincial senior. Et les seuls résultats que nous ayons jusqu'à maintenant, c'est que les représentants du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Michèle Pagé et Charlotte Pédneault, montrent toutes deux des fiches identiques d'une victoire et une défaite.

Deux matchs des étoiles pour le prix d'un

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) - Les amateurs de hockey de la région auront droit à deux matchs des étoiles pour le prix d'un seul, le dimanche 20 décembre, au CREPS d'Alma.

Pour l'occasion, on y présentera les rencontres des étoiles atome et pee-wee à compter de 12h00. Les meilleurs éléments des 14 formations des deux ligues se retrouveront sur la même patinoire pour ce rendez-vous annuel, organisé par les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est, atome et pee-wee.

Dans la catégorie atome, les amateurs de hockey pourront surveiller de près les prouesses

offensives du phénomène Romy Elayoubi, auteur de 62 buts en seulement 23 rencontres.

D'ailleurs, les Saguenéens de Chicoutimi, toujours invaincus en 23 rencontres, miseront sur le gardien Jean-Mathieu Gagnon, les défenseurs Jonathan Gilbert et Michaël Gravel, de même que les attaquants Elayoubi, Jean-Michel Desgagné et Pierre-Olivier Potvin.

L'équipe de la section est sera complétée par les joueurs des Dynamos de Chicoutimi, soit le gardien Jean-Simon Lévesque, les arrières Michaël Bérubé et Jonathan Lévesque et les avants Mathieu Desgroseillers, David Dufour et Pierre-Luc Harvey. Le National de La Baie sera représenté par le cerbère Jean-François Martel, les défenseurs Carl-Alexandre Dumas et Jonathan Gilbert et les attaquants Marc Brisson, Pierre-Olivier Doucei et Jonathan Bergeron.

Du côté de la division ouest, il y aura les joueurs des Aiglons Maxime Deschênes (gardien), Randy Agard et David Boivin (défenseurs), de même que Alex Gagnon, Nicolas Gervais et Yoan Gilbert (attaquants). Ceux des Marquis de Jonquière seront le gardien Simon Riverin, les défenseurs Lucien Pedneault et Mathieu Tremblay et les avants Michaël Larue, Marc-André Perron et Shayne Tremblay, alors que les Orioles de Jonquière miseront sur le gardien Kevin Marchand, les défenseurs Yoan Desgagné et Yan Perron et les attaquants Daniel Larouche, Dany Leclerc et Félix Petit.

L'entraîneur de la division est sera Stéphane Casgrain, des Sags, et Michel D'Amour, des Marquis.

Et au pee-wee

Au pee-wee, on a créé les divisions Nutrinor (Dynamos de Chicoutimi, Express de Saint-Félicien, Marquis de Jonquière et Sags de Chicoutimi), de même que la division des Producteurs de Lait du Québec (Orioles de Jonquière, Aiglons du Lac-Saint-Jean Est, National de La Baie et Rapides de Mistassini).

Dans la division Nutrinor, les Dynamos et l'Express ont placé

cinq joueurs chacun. Des Dynamos, on retrouve le gardien Jonathan Gagnon, l'arrière Jean-Michel Bolduc et les attaquants Adam Côté, Patrice Côté et Eric Lapointe. L'Express misera sur le gardien Sébastien Savard, les défenseurs Dane Thibeault et Nicolas Audet et les attaquants Maxime Lachaine et François Lajoie.

Les Marquis compteront sur le gardien Valérie Turcotte, le défenseur Sébastien Bouchard et les attaquants Maxime Cantin et François Villeneuve-Potvin,

alors que les Sags miseront sur les défenseurs Carl Allard et Jean-Daniel Bouchard, de même que les attaquants David Gaudreault et Rémi Lapointe. L'entraîneur sera Frédéric Harvey, des Dynamos.

Du côté de la division des Producteurs de Lait du Québec, les Rapides et les Aiglons ont placé cinq joueurs. Du côté des Aiglons, on retrouve le gardien Sébastien Lefebvre, le défenseur Simon Duchesne et les attaquants Camil Morin, Michaël Bellemare et Jessy Tremblay, alors que les

Rapides auront le gardien Jonathan Côté, les arrières Jean-François Dumais et Daniel Girard et les avants Pierre-Luc Laliberté, Steven Girard.

Le National de La Baie pourra miser sur le cerbère Benoit DeGagné, le défenseur Martin Gagné et les attaquants Maxime Dufour et Mathieu Ouellet. En ce qui concerne les Orioles, ils auront les arrières Rémi Savard et Pierre-Yves Tremblay et les attaquants Keven Riverin et Michaël Voyer. Gilles Rousseau, des Aiglons, sera l'entraîneur.

HOCKEY

Quatre Wings dominant

NEW YORK (PC) - Quatre représentants des Red Wings de Detroit dominent le scrutin des étoiles de la formation de l'Amérique du Nord en vue du match qui sera présenté le 24 janvier prochain à Tampa Bay.

Brendan Shanahan, des Red Wings, a recueilli le plus de votes (103 606) alors que ses coéquipiers Steve Yzerman (centre), Larry Murphy (défenseur) et Chris Osgood (gardien) dominent à leur position respective.

Les joueurs du Detroit sont en tête dans sept des 12 positions si on tient compte des quatre joueurs des Red Wings qui dominent la formation des étoiles du monde. Il s'agit du centre Sergei Fedorov et des défenseurs Niklas Lidstrom et Uwe Krupp.

Les deux autres joueurs de l'équipe de l'Amérique du Nord à se retrouver en tête sont l'ailier gauche Paul Kariya, des Mighty Ducks d'Anaheim, et le défenseur Raymond Bourque, des Bruins de Boston.

La randonnée en motoneige

Vos vêtements de motoneige sont une pièce d'équipement aussi importante que le bolide que vous conduisez.

Alaska, une expertise de plus de trente ans dans la conception et la fabrication de vêtements spécialisés pour les motoneigistes.

- Pour hommes, femmes et enfants.
- Jusqu'à 4XL.
- Résistants et confortables.
- Imperméables.
- Jusqu'à -60°C.

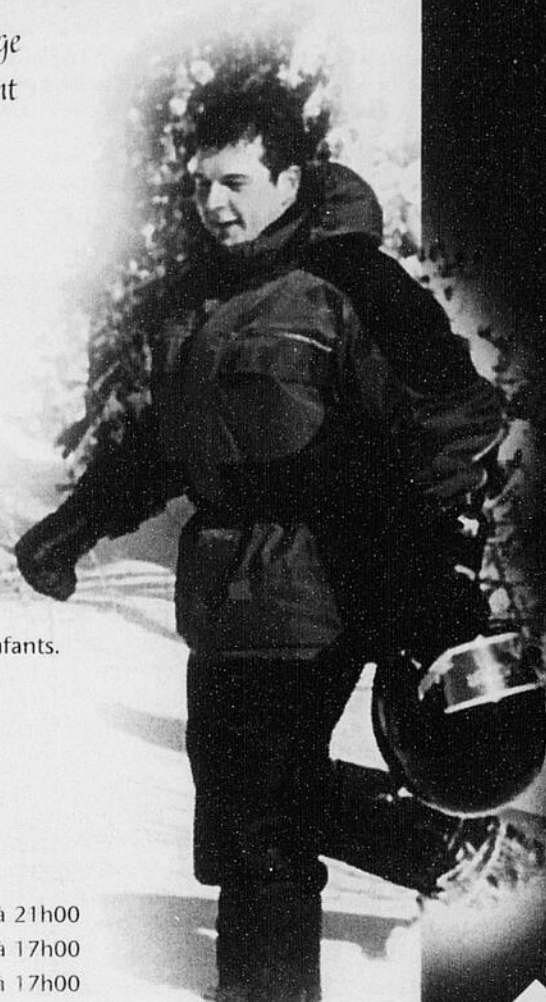
Horaire des Fêtes

Lundi au vendredi : 9h30 à 21h00
Samedi : 9h30 à 17h00
Dimanche : 11h00 à 17h00

Les magasins Croft

2053, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi 549-3857
710, rue Bouvier, Québec 622-1340

On a tout pour jouer dehors



ALASKA



405993



#26
Sacha Fillion

CE SOIR
VOS
Sags

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

Les **Screaming Eagle** de Cape Breton

Inter-Canadien

REÇOIVENT
au Centre Georges-Vézina **19 h 30**

MOLSON EX






LE QUOTIDIEN, le Jeudi 17 Décembre 1998 - 37

399605



Jeux du Québec Été 1999

PARTENAIRE - Le président du comité organisateur des Jeux du Québec à Alma, Jean-Claude Lindsay, se réjouit de la participation de la ville de Jonquière et de son maire Marcel Martel, de même que celle du conseiller municipal, Robert Lavoie.

(Photo Sylvain Dufour)

Laurier Landry réélu à la présidence

Le club Lac-Saint-Jean a connu une très bonne année

SAINT-GEDEON (PF)-A travers les chiffres, les commentaires plus positifs que négatifs, les membres du club de golf Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon ont été à même de constater que l'année 1998 aura été, pour leur club, l'une des bonnes à pratiquement tous les niveaux.

Mais parlons d'abord chiffres, alors que les états financiers font état d'un excédent des revenus sur les dépenses de l'ordre de 35 727 \$ comparative-ment à un déficit de 6735 \$ en 1997.

Il faut dire qu'exceptionnellement, le club du Rang des Îles a vécu la plus longue saison de son histoire, soit du 24 avril au 8 novembre. «Il sera certes difficile de dire que nous n'en avons pas eu pour notre argent, d'autant plus que tout le terrain était fin prêt dès l'ouverture en avril», notait avec raison le président réélu Laurier Landry, à l'intérieur de son rapport déposé aux membres lors de la réunion générale d'hier soir.

Toujours dans les chiffres, un point a particulièrement retenu l'attention soit celui des passes journalières (green fees), qui ont atteint un nouveau sommet avec des entrées totalisant 185 954 \$, une augmentation de presque 30 000 \$ si l'on considère que les chiffres de l'an dernier indiquaient 156 342 \$.

Augmentation également au niveau des tournois sociaux, qui indiquent des revenus de 53 643 \$ contre 44 278 \$ en 1997. «A ce niveau, il faut nécessairement

voir s'il n'y a pas lieu de mieux répartir ces tournois, afin que chacun y trouve son compte et que les membres ne soient pas pénalisés», ajoute Laurier Landry.

Au plan investissements, qui ont totalisé 97 454 \$, le président est particulièrement fier de noter que tout s'est fait à même le budget donc sans dettes supplémentaires.

Il est certain qu'en pensant à l'avenir, le volubile président n'a pas été sans rappeler aux membres que les infra-structures du club, autant sur le terrain qu'au pavillon, devaient aller en s'améliorant toujours davantage, tout comme l'atmosphère, afin, dit-il, «que notre club constitue un milieu où il fait bon vivre.

«La dernière année a peut-être été bonne, mais rappelons-nous qu'une hirondelle ne fait pas le printemps et que nous pourrions être confrontés à d'autres mauvaises passes», conclut Laurier Landry.

En bref...

La direction du club Lac-Saint-Jean pense sérieusement à informatiser la gestion des départs et ce dès la prochaine saison. Question de la rendre plus juste et équitable pour tout le monde...

Robert Gagné, Richard Côté, Michèle Gagnon, Rachel Pilote n'ont pas demandé de renouvellement de mandat au sein du conseil d'administration, alors



PIERRE
FELLICE
pfellice@lequotidien.com



Laurier Landry
(Photo Steeve Tremblay)

que Joël Gagné a décidé de poursuivre une autre année. Micheline Larouche, Dominique Harvey, René Plourde et Marc Tremblay sont les nouveaux venus du conseil d'administration complété par Gilles Desjardins, Rémi Thériault, Gilles Lapointe et bien sûr le président Laurier Landry...

Le maillon le plus faible du club Lac-Saint-Jean demeure son pavillon, et le président Landry ne s'en cache pas à l'intérieur de son rapport. «Son entretien devient de plus en plus onéreuse et en ce sens, des modifications majeures devront y être apportées, ne serait-ce que pour respecter la réglementation touchant les handicapés», note-t-il...

Financement des Jeux du Québec

Lavoie suggère le parrainage d'un athlète

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - Le parrainage d'un athlète régional s'avérera la façon originale du conseiller municipal de Jonquière, Robert Lavoie, d'associer les petites et moyennes entreprises du grand Jonquière à la 35e finale provinciale des Jeux du Québec, été 1999 à Alma.

Au cours d'une conférence de presse, tenue hier au salon de la ville de Jonquière, le président du comité organisateur des Jeux du Québec d'Alma, Jean-Claude Lindsay, a aussi annoncé que la ville de Jonquière est devenue le premier partenaire municipal (après Alma ville hôte) à s'associer à l'organisation en versant une somme de 5000 \$.

On sait que les dirigeants des Jeux du Québec cherchent à recueillir plus de 875 000 \$ en argent pour le bon fonctionnement de l'événement, qui se déroulera du 6 au 15 août 1999, à Alma et les environs.

Si plus de 625 000 \$ ont été amassés à ce jour, il reste encore un certain bout de chemin à accomplir. Et l'implication du conseiller municipal Robert Lavoie devrait donner un coup de main, car l'objectif de la campagne de financement a été fixé à 40 000 \$.

«C'est la première fois que je suis sollicité pour faire une campagne de financement, lance Lavoie. Pour y arriver, je ne voulais pas par contre vendre des cartes de cocktail-bénéfice. Je voulais quelque chose d'original.

«J'invite donc les entreprises de Jonquière et des environs à s'associer à un athlète en souscrivant un montant d'argent aux Jeux du Québec. C'est une façon de rendre hommage aux athlètes de la région. C'est aussi une façon de faire connaître un athlète et sa discipline», précise Robert Lavoie, qui a été associé aux Jeux Timi (1972) au plan technique et comme directeur général des Jeux Jako (1976).

Robert Lavoie estime que toute la région bénéficiera des retombées économiques des Jeux du Québec. Il estime que la présence de 4500 athlètes, de plus de 10 000 accompagnateurs et visiteurs, sans compter les officiels et les responsables de missions déferleront dans la région.

Cela implique que des gens auront besoin de se nourrir, de se loger dans certaines municipalités du Saguenay et du Lac-Saint-Jean.

«C'est ma première expérience comme responsable d'une campagne de financement, mais j'espère obtenir une bonne moyenne au bâton», ajoute Robert Lavoie.

En ce qui concerne la municipalité de Jonquière, elle est la première à remettre une somme d'argent à l'organisation des Jeux du Québec. En annonçant une contribution de 5000 \$, Jon-

quière devient un Supporter de bronze.

«Nous sommes heureux d'être les premiers (municipalité) à être associés aux Jeux du Québec. Alma et Jonquière sont deux villes qui se ressemblent beaucoup et il est naturel de travailler ensemble», a lancé le maire Marcel Martel.

Président de l'organisation des Jeux du Québec, Jean-Claude Lindsay se réjouit de la participation de la ville de Jonquière et du conseiller municipal Robert Lavoie.

«Les gens de la région comprennent très bien l'importance de la finale provinciale. On parle de 8 à 10 millions de dollars en retombées économiques. On permet de prolonger la saison touristique d'une dizaine de jours.

«Il s'agit aussi d'un placement à long terme au point de vue touristique et qui sait économique. Peut-être que des jeunes voudront revenir dans la région après cette expérience», a lancé Jean-Claude Lindsay.



EN BREF

Loisirs de La Baie

Les dirigeants du service des loisirs de La Baie tiennent à aviser la population que la piscine et les gymnases de la polyvalente de La Baie seront fermés les 24-25-26 et 31 décembre, de même que les 1er et 2 janvier et qu'il en sera de même pour l'aréna Jean-Claude Tremblay les 25-26 décembre et 1 et 2 janvier. Par contre, de nombreuses périodes de baignade, de badminton et de hockey-patinage ont été ajoutées à l'horaire régulier entre le 21 décembre et le 4 janvier.

Le Lou Marsh à Walker

TORONTO (PC) - Le voltigeur des Rockies du Colorado, Larry Walker, de Maple Ridge, en Colombie-Britannique, a remporté le trophée Lou Marsh remis annuellement par le «Toronto Star» au meilleur athlète canadien.

Walker a remporté le championnat des frappeurs de la Ligue nationale en conservant une moyenne de ,363 malgré quelques blessures. Il a aussi mérité un quatrième rang d'or.

Les autres athlètes en nomination ont été le patineur artistique Elvis Stojko, la patineuse longue piste Catriona Le May Doan, la kayakiste Caroline Brunet, le bobbeur Pierre Lueders, le triathlète Peter Reid, et le joueur de squash Jonathon Power.

Marie-Eve Drolet sème tout le monde

CAMBRIDGE (SB) - Sans aucune difficulté, Marie-Eve Drolet a mérité une troisième participation au Championnat du monde junior de patinage de vitesse sur courte piste.

La jeune fille de Laterrière et membre des Comètes de Chicoutimi a laissé toute une impression derrière elle, à Cambridge, en Ontario, site des qualifications nationales pour le junior et le senior. Quatre patineurs des Comètes étaient au boulot, hier. Après s'être classée au premier rang de la poursuite (666 mètres), Drolet s'est imposée dans la majorité des épreuves pour enlever aussi la première position du classement cumulatif. Elle a gagné les finales du 1000 mètres et les deux du 1500 mètres. Elle a pris la cinquième place au 500 mètres à la suite d'une chute.

«Je ne suis pas vraiment surprise de terminer première et de me classer pour le championnat du monde junior (qui aura lieu à Montréal). J'ai dû tout donner, patiner le mieux possible pour parvenir à mes fins.

«J'en serai à une troisième participation au Championnat du monde junior. La première fois,

j'ai terminé quatrième et la deuxième en neuvième position. J'espère être des quatre premières. Ça va être relevée cette année, car le stage junior se termine à 19 ans», de dire Marie-Eve Drolet.

Par ailleurs, une disqualification à la dernière course de la journée aura empêché Philippe Morin d'obtenir un très bon classement en catégorie junior.

Le jeune Morin a pris la quatrième place de la première finale du 1500 mètres, du 500 et du 1000 mètres, mais a été disqualifié pour charge à la dernière finale du 1500 mètres.

«D'une façon ou d'une autre, Philippe n'aurait pu terminer parmi les trois premiers. Ce que je voulais, c'est que Philippe fasse

une belle course et c'est ce qu'il a réussi. Il a été disqualifié pour une petite affaire de rien», a lancé Bernard Boucher, entraîneur des Comètes de Chicoutimi.

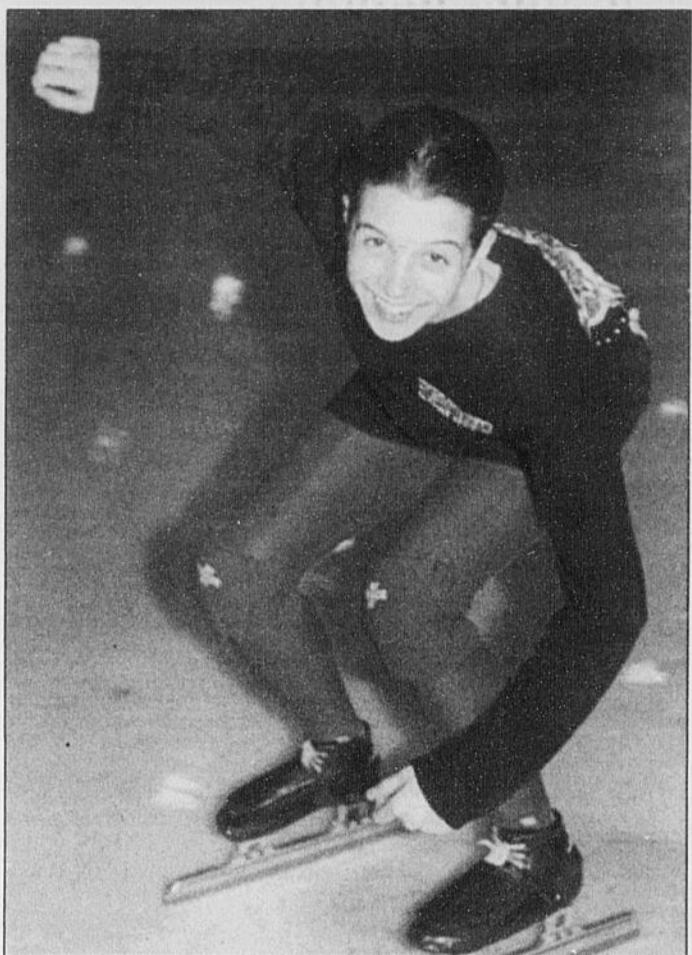
D'autre part, Olivier Leroux et Paul-David Martin n'ont pas été en mesure de se qualifier pour les finales, ayant terminé respectivement 23e et 24e de la poursuite.

Les courses se poursuivent pour tout le monde vendredi à l'occasion des poursuites de 666 mètres pour la catégorie senior. En plus de ces quatre patineurs des Comètes, il faudra ajouter les noms de Mathieu Côté (Comètes), de Catherine Dussault (Saint-Nazaire) et Marc Gagnon (Chicoutimi).

Frédéric Blackburn ne sera pas de la partie, n'ayant pas réussi à obtenir les temps voulus, à l'entraînement, pour espérer se qualifier parmi les 16 premiers du Canada.



STÉPHANE BÉGIN sbegin@lequotidien.com



MARIE-ÈVE DROLET...en sera à une troisième participation au championnat du monde junior de patinage de vitesse sur courte piste.

(Photothèque Le Quotidien)

Période de transaction dans la LHJMQ

Les Sags: pas de coup d'éclat

CHICOUTIMI (SE) - Ne vous attendez pas à un coup d'éclat des Saguenéens de Chicoutimi, demain, quand débutera la période ouverte aux transactions dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Martin Daoust a signalé, hier, qu'il serait très étonnant qu'une transaction secoue le petit monde des Saguenéens dans les prochains jours.

«Il n'y aura rien en fin de semaine, a assuré le pilote chicoutimien, hier. Nous (Martin Daoust et Marc Tremblay) avons convenu de passer la fin de semaine avec l'équipe que nous avons présentement. Ce sera peut-être le cas pour une période encore plus longue.

«Le téléphone a sonné souvent en début de semaine, après l'échange de Roberto Luongo (au Titan d'Acadie Bathurst). C'est maintenant beaucoup plus calme.»

La période ouverte aux transactions dans la LHJMQ s'étendra du 18 décembre au 18 janvier 1999.

Il est évident que les Saguenéens, principalement Mathieu Benoit, se retrouveront au centre de bien des rumeurs pendant le prochain mois. Martin Daoust n'a pas décelé de nervosité particulière chez les joueurs qui pourraient changer de camp.

Il a répété que si les Saguenéens bougent, ils le feront pour s'améliorer et uniquement s'ils obtiennent leur prix.

Visite des Screaming Eagles

En attendant le début de la période d'échanges, les Saguenéens ont du hockey à jouer dans les prochains jours.

Ils accueilleront les Screaming Eagles du Cap Breton, ce soir, et le Titan d'Acadie Bathurst, vendredi. Ils seront également les hôtes des Mooseheads de Halifax, dimanche.

Martin Daoust n'a pas caché que le match contre les Screaming Eagles est particulièrement important pour son équipe. Avant les parties au programme hier soir, les Saguenéens accusaient toujours un retard de six points sur Cap Breton.



SERGE ÉMOND semond@lequotidien.com

«Il y a eu le premier match et il y a maintenant celui contre Cap Breton, a mentionné le pilote chicoutimien.

On parle d'une rencontre importante si on veut atteindre notre objectif (de participer aux séries). Nous affronterons les Screaming Eagles cinq fois d'ici la fin de la saison. Il y aura d'autres matches après celui de jeudi mais il faut profiter de chaque occasion d'exploiter le maximum de nos capacités.

«J'ai hâte de voir notre travail en avantage numérique. Nous avons travaillé cet aspect du jeu pendant la semaine.»

Pointes de plume - Les Saguenéens seront privés de Ramzi Abid, Sylvain Watt et Pierre-Antoine Paquet, ce soir... Parlant d'Abid, les possibilités de le voir changer de formation dans le prochain mois semblent assez faibles présentement...

Rémi Bergeron affrontera les Screaming Eagles mais Martin Daoust a assuré que Yann Collin aura l'occasion de jouer pendant la fin de semaine. «Yann Collin a bien fait, en fin de semaine passée. Il a montré du caractère et il jouera dans les prochains jours», a dit le pilote chicoutimien...

Bientôt au coeur de l'action

Mathieu Benoit dort très bien

CHICOUTIMI (SE) - Mathieu Benoit sait bien qu'il risque d'être au coeur de l'action si les Saguenéens décident de profiter de la période de transactions qui s'ouvrira demain dans la Ligue junior majeur du Québec. Face à cette possibilité, il assure ne pas avoir perdu le sommeil.

«Je ne suis pas particulièrement nerveux, a noté le meilleur pointeur des Saguenéens, hier. On verra ce qui va arriver. Si quelque chose se produit, je me retrouverai sans doute avec une équipe gagnante.

«Je n'ai rien entendu de particulier. J'ai bien entendu des rumeurs que des équipes comme Québec et Halifax pourraient être intéressées mais rien de précis.»

Benoit, malgré toutes les rumeurs qui risquent de circuler et les ennuis de l'équipe, n'a pas demandé une transaction aux Saguenéens.

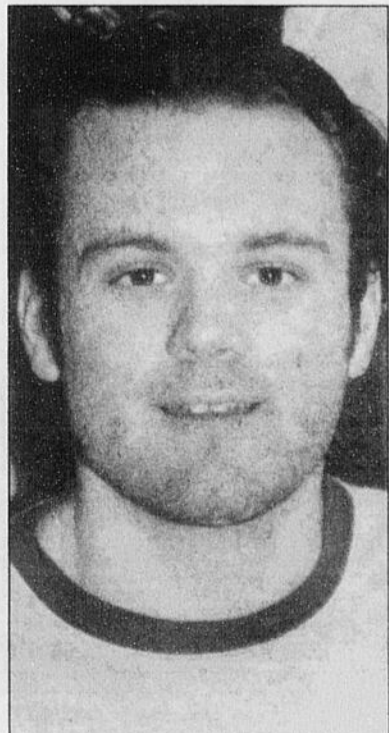
«Pour le moment, je n'ai pas l'intention de le faire, a-t-il précisé. Ce sera peut-être différent deux jours avant la fin de la période de transactions. Tout va dépendre de ce qui va se passer d'ici le 18 janvier.

«Je ne serais pas fâché de terminer mon junior à Chicoutimi. J'ai toujours joué ici et j'aime ça. Je suis bien à Chicoutimi.»

Mathieu Benoit a l'impression que les Saguenéens bougeront dans les prochaines semaines.

Selon lui, les dirigeants peuvent difficilement garder le statu quo.

«Ils ont deux choix, a-t-il fait remarquer. Ils peuvent essayer de rebâtir l'équipe avec des jeunes ou encore de s'améliorer pour cette année. S'ils décident de rebâtir, ils bougeront. S'ils décident d'améliorer l'équipe, ils bougeront également. D'une façon ou d'une autre, je m'attends à du changement.»



Mathieu Benoit



Fondation Marie-Soleil Tougas

À l'occasion de la journée du 18 décembre, les dirigeants de la station de ski alpin du Mont-Lac-Vert ont pris la décision de verser tous les revenus de billets de la journée à la Fondation Marie-Soleil Tougas. Ainsi, chaque don minimum de 4 \$ donnera droit à un billet de remontées gratuit pour la journée ou la soirée. Au Mont-Lac-Vert, les dirigeants ont décidé d'aider la Fondation Marie-Soleil Tougas, car les enfants ont tous une vie à réussir et qu'il faut trouver le moyen de guérir les enfants malades. C'est donc un rendez-vous le vendredi 18 décembre au Mont-Lac-Vert.

Bains libres

Les gens de Chicoutimi qui voudront se baigner durant la période des Fêtes pourront le faire sur des horaires modifiés pour la période du 21 au 27 décembre. On ouvrira donc le 21, 22, 23 et 27 décembre de 13h30 à 15h00 (-Roland-Saucier) et de 19h00 à 20h30 (Dominique-Racine). Les piscines seront fermées les 24-25-26 décembre.

Solde cadeaux

hp HEWLETT PACKARD Pavilion
Possibilités d'expansion
6355

Processeur Celeron d'Intel^{MD} à 333 MHz

Incluant un moniteur de 15 po

MEMOIRE VIVE DE 64 Mo
DISQUE DUR DE 4,0 Go
CD ROM 24x
MODEM TELECOPIEUR 56K

intel inside
celeron™
PROCESSOR

AVANT REMISE 1749⁹⁹
REMISE POSTALE 150⁰⁰
1599⁹⁹
APRES REMISE

Vidéo

ZENITH

UNE VASTE SÉLECTION DE TÉLÉVISEURS

En solde!

Stereo 27 po

599⁹⁹

Téléviseur stéréo de 27 po
• Filtre en peigne • Son ambisonique équilibré SEQ
• Entrées audio et vidéo avec prises S-vidéo
• Télécommande universelle illuminée 05401147 A27B41W

Imprimantes

Canon

Imprimante BTC-4400exL, l'ultime machine à couleur

• Résolution de 720 x 360 ppp en noir et en couleur
• Imprime 6,5 pages par minute en noir et jusqu'à 2,5 pages par minute en couleur
• Technologie exclusive de modulation des gouttes d'encre
• Encre noire de qualité améliorée 1980841 BTC-4400EXL

AVANT REMISE 229⁹⁹
REMISE POSTALE 40⁰⁰
189⁹⁹
APRES REMISE

IBM THINKPAD 1410

Processeur Intel^{MD} Pentium^{MD} à 266 MHz

Partenaire en affaire

AVANT REMISE 2399⁹⁹
REMISE POSTALE 100⁰⁰
2299⁹⁹
APRES REMISE

MEMOIRE VIVE DE 32Mo
DISQUE DUR DE 3,2Go
CD ROM 20X Max
MODEM 56K
AFFICHAGE TFT DE 12,1 po

Tous les magnétoscopes et lecteurs DVD en vente!

SAMSUNG

Magnéscope stéréo Hi-Fi à 4 têtes

• Télécommande universelle illuminée • Programmation à l'écran
• Syntonisateur de 181 canaux • Adaptation de la bande à l'enregistrement 34102806 VR8608

189⁹⁹

Canon

Lecteur optique CanoScan FB320P

• Résolution optique de 300 x 300 ppp
• Résolution interpolée de 1200 x 1200 ppp
• Lecteur couleur à 30 bits • Interface parallèle 19849220 320P

AVANT REMISE 149⁹⁹
REMISE INSTANTANÉE 50⁰⁰
99⁹⁹
APRES REMISE

Électroménagers

GoldStar

Four micro-ondes 0,7 pi. cu. à 700 watts

• Cuisson à monotouche
• Décongélation au poids 49118403 MS-71TC

99⁹⁹

Tous les lave-vaisselle, les réfrigérateurs et toutes les cuisinières en solde!
(Modèles Maytag exclus)

ROPER

cuisinière de 30" facile à nettoyer

• Surface en porcelaine durable
• Brûleur galvanisé
• Tiroir de rangement 00153004 REE 3230

399⁹⁹

Audio

RCA

Mini-chaîne à 3 DC

• Syntonisateur numérique AM/FM
• Double lecteur de cassette
• Accentuation des graves • Égalisateur électronique pré-réglé 03875316 RP9316

169⁹⁹

AUDIOVOX

Portatif à DC

• Enregistrement de DC à cassette
• Antenne microscopique
• Arrêt automatique de l'enregistrement sur cassette
• Syntonisateur analogique AM/FM stéréo 94925189 CD1894

64⁹⁹

Périphériques

Western Digital

Disque dur de 5,1 Go avec IDE rehaussé

• Très grande capacité d'emmagasinage • Disque dur ultra-rapide avec compatibilité garantie • Garantie de 3 ans 10548051 5100R1

AVANT REMISE 359⁹⁹
REMISE POSTALE 120⁰⁰
239⁹⁹
APRES REMISE

80\$ US = 120\$ CAN ENVIRON
(30\$ US + RABAIS WD. 50\$ US = RABAIS D'ENSEMBLE)

* Sur approbation du bureau de crédit. L'intérêt calculé tous les mois sera éliminé du solde à condition que :
(1) les mensualités minimales (si requises) soient versées; et
(2) le solde soit payé en entier à la fin de la période couvrant l'offre promotionnelle. La TPA est de 28,8%.
Exemple de l'option sans intérêt pendant 12 mois (taxes incluses):
Si les mensualités minimales totalisant 587,33 \$ pour un achat de 1500 \$ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois : l'intérêt est éliminé fermement un TPA de 0% (coût total 1500 \$) pour un achat de 1500 \$.
Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois supplémentaires et que les mensualités minimales totalisant 1111,71 \$ pour un achat de 1500 \$ sont versées, et que le solde de 1188,73 \$ est remboursé dans les 24 mois : l'intérêt totalisé 800,44 \$ (coût total de 2300,44 \$) et le TPA équivaut à 28,8% pour un achat de 1500 \$.
Les options sans intérêt ne sont pas offertes à nos clients avec cartes de crédit pour un compte commercial. Achat personnel seulement, aucun fournisseur. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Certains articles peuvent ne pas être offerts dans tous les magasins. En raison des échéances de publicité, certains prix pourraient être moins élevés en magasin.